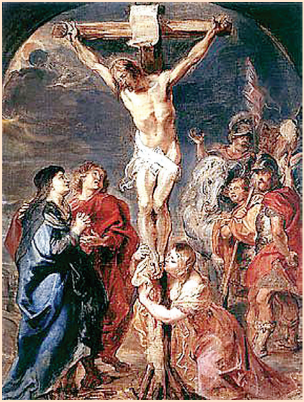
BON DIA Aruba

Diaranson 31 di Maart, 2010 www.bondia.com Email: noticia@bondia.com 1,50 Florin

Semana Santa

Ultimo cena, inicio di bida nobo



Sinta na mesa cu su discipulonan, Jesus a tene e ultimo cena, pa comparti e ultimo momentonan riba e mundo aki, cu esnan cu a siguie fielmente.
Eynan sinta na e mesa, Jesus a marca nos bida te na fin di mundo, ora cu El a cohe un pida pan, y a bisa: "Boso come, esaki ta mi curpa cu lo muri pa boso y e lo bira cuminda di hende." Un rato despues el a pasa man pa un beker di biña y a bisa: "Boso bebe, esaki ta mi sanger cu lo mi derama pa tur hende. For di e dia aki Dios lo prepara un mundo nobo pa tur hende riba henter mundo. Ora cu ya mi no ta cu boso mas, haci mesun cos cu mi a haci awe nochi, y boso lo corda semper riba mi."
Desde su morto Jesus a biba mas cu nunca mei mei di nos, pa e creyentenan, pa esnan cu ta scucha su palabranan, cu ta sigui su caminda y cu a adora Dios su Tata.
Bo a haci nos grandi como hende, reconciliando nos cu Dios Tata y ta keda na cada un di nos, pa probecha di e lazo nobo cu Jesus a crea pa nos cu Señor nos Dios.
Su ultimo cena a bira inicio nobo di nos bida, cu lo perdura te na fin di tempo, ora cu e lo bolbe mei mei di nos. Alaba sea su nomber, benciona sea esnan cu ta di bon boluntad.

Vice presidente di sindicato SADA ta confirma na Bon Dia Aruba cu

Cuerpo di Douane ta bay cay directamente bou Minister Mike de Meza

Como tal ta los for di Directie der Belastingen manera cu nan a desea

Pagina 3.

Confirmando e rumornan na e matutino aki ayera tardi

Peter de Witte ta admiti cu e lo por ta e proximo Alto Comisario di Polis di St Maarten

E tin cu tuma e decision final aki den e proximo dianan nos dilanti



ORANJESTAD – Alto Comisario di polis Peter de Witte lo por haya un standplaats nobo fin di e aña aki caba. Esaki ta si e acepta e funcion di Alto Comisario di polis di loke ta bay bira pais St Maarten na october proximo. De Witte a confirma na e matutino aki ayera cu enberdad tin combersacionnan andando entre e autoridad di St Maarten y su persona y cu tur a bay den un atmosfera positivo. "Pero mi no a tuma e decision final ainda pues nada no ta sigur ainda" de Witte a bisa e matutino aki. Pa mas informacion lesa pagina 3.

LOCAL

Awe den Parlamento

Reunion tocante abuso di mucha

Pagina 2.

LOCAL

Premier Eman

Lo cambia destinacion di placa FDA

Pagina 2.

LOCAL

Rudy Croes ta acusa Bon Dia Aruba sin base

Pagina 4 y 5.

LOCAL

Edwin Tromp: 35 aña den sector bancario

Pagina 12-13.

BON DIA Aruba

Presidente Andy Lee ta enfatisa cu interes di mucha ta na prome luga

Reunion den Parlamento awe ta pa busca solucion den casonan di abuso di mucha



ORANJESTAD— Parlamento awe ta reuni den Comision Central riba abuso di mucha. Esaki tabata un iniciativa di e propio Presidente di Parlamento drs. Andy Lee, despues di a analisa e lista di firma cu e mama Lisette Gomes a entrega dia 12 di Maart ultimo. Sr. Lee a invita Sra. Gomes pa un reunion Dialuna ultimo, pa asina delibera riba e peticion di e firmantenan.

E reunion di Comision Central ta pa discuti e peticion cu mas di 11 mil ciudadano a firma. Sr. Lee mes a tuma e iniciativa pa e reunion, mirando cu te ainda ningun otro Parlamentario , ni di AVP, ni di MEP of PDR a tuma e paso, pa discuti e topico. Ta for di November caba cu comunidad a haya su mes confronta cu casonan di abuso di mucha cu a lanta hopi emocion.

Y aunke tur Parlamentario ta de acuerdo cu esaki ta un situacion inacceptable, no a bin ningun gestion pa discuti e asunto, pa mira kico por haci pa sigura cu muchanan ta goza di proteccion. For di November pasa ora cu e noticia a sali di abuso contra cuater ruman muhe, Parlamentarionan internamente tabata discuti e asunto, pero asina mes, ningun a bin cu e iniciativa pa cuminza un discusion habri riba e tema di abuso di mucha. Entretanto ta luna di April, y for di Parlamento mes no a bin ningun gesto, otro cu esun di sosten, pa realmente tuma rienda di e situacion di abuso di mucha na Aruba. No ta cuestion di duna sosten na esnan cu ta sclama den comunidad contra abuso di mucha, segun Andy Lee, sino di exigi di Gobierno pa introduci un trayecto di mehoracion riba e tereno di proteccion di mucha. "Mi ta hay'e importante pa yama un reunion. Nos mester haci algo pasobra e situacion riba derechonan di mucha ta basta fastioso."

Denpensamento di e Presidente di Parlamento, e reunion no ta pa busca culpabelnan. Esaki particularmente despues cu Minister di Husticia Arthur Dowers a mustra cu instancianan pa hopi tempo no por a actua debidamente pa falta di medio y personal, ademas cu no tin un structura di cuido. "E falta di un cadena di cuido, no ta culpa di e trahadonan. Sinembargo e resultado di e trabou cu ya caba ta tuma luga mester por ta miho," drs. Lee a comenta. Y tarea di Parlamento ta pa yuda instancianan haci nan trabou miho posibel. E obhetivo di e reunion ta netamente pa mira con por remedia e situacion, unda por haci miho uzo di e medionan disponibel.

CADENA DI CUIDO

"Mi no ta hopi den e materia aki, pero mi ta kere cu mester bin miho cooperacion entre e instancianan. Te hasta mester bin un instancia cu ta monitor casonan individual. Na Hulanda por ehempel tin un asina yama 'kinderbeschermingsraad,' cu ta sigui henter e caminda di cualkier mucha y famia cu ta haya nan mes envolvi den un caso. For di momento cu bin señalamento te na e ehecucion di decisionnan. E conseho aki ta monitor e efectividad di decisionnan. Na Aruba nos no tin esaki."

Mescos cu Minister Dowers, drs. Lee ta kere cu e cadena di cuido, mester percura cu tur instancia cu ta traha riba e tereno di cuido di mucha y hoben mester traha miho acopla na otro. Mester evalua trabou di otro "y siña di exito y eror di otro. Esaki lo ta hopi importante."

Lee a mustra cu aunke cu Gobierno ta encarga cu maneho, Parlamento na fin di dia ta responsabel pa tur locual ta pasa riba e isla, pues tambe kico ta pasa cu derechonan di mucha. E tema di cuido di derechonan di mucha ta un asunto di pais Aruba, e estado di maneho di Aruba. "Riba e area di derecho di mucha, no tin un bon maneho andando. No ta na Parlamento pa trece solucionnan, pero si lo mester pone e problema riba mesa y pidi Gobierno pa tuma accion pa asina garantiza derechonan fundamental cu muchanan tin." E hecho cu e derechonan aki ta ancra den nos leynan y tratadonan cu Aruba a sostene, ta pone cu e ta un trabou di Parlamento pa sigura cu Aruba ta cumpli cu nan, efectivamente. "Locual nos ta mira awor ta cu henter e cadena di cuido y proteccion di mucha lo por ta miho," Lee a enfatisa. "Tin hopi cos pa drecha y ta tarea di Parlamento pa haci esaki."

Presidente di Parlamento Andy Lee a bisa tur caso di abuso di mucha ta di lamenta. Cada famia kier nan yiunan ta proteha, y kier cana un caminda unda ta sinti cu ta honra nan derechonan. Mas ainda, instancianan mester traha cu otro. No manera tabata e caso di e muchanan cu a huy for di Centro Orthopedagogico. Aunke cu a haya e muchanan aki sano y salbo, instancianan envolvi no a avisa Cuerpo Policial te na ultimo.

E muchanan por ehempel tabata na cas di famia, y ainda polis tabata buscando nan."E sistema mester cana y funcciona bon. Tur instancia cu ta traha na interes di mucha mester tin nan medionan, pero mas importante, tur mester ta riba un liña pa asina por yega na miho decision, y tambe evalua of controla decision di otro. Na final di cuenta, e ta bay pa e interes di e mucha," drs. Lee a declara.

Prome Minister Mike Eman

Hunto cu Hulanda a dicidi cu ta cambia destinacion di e placa den Fondo Desaroyo Arubano

ORANJESTAD - Hopi importante di e mision na gobierno Hulandes, ta na momento cu a trata e topico di e Fondo Desaroyo Arubano (FDA). Sr. Mike Eman a bisa cu nan tabata tin un comision cu a inventarisa loke tin den e fondo y kico por cambia su prioridad, pa enfoca riba creacion di empleo, empuha construccion na Aruba y na mes momento cumpli cu e exigencianan cu ta mira cu tin mester pa un miho calidad di e producto Aruba.

A logra haya den e fondo total 86 miyon florin cu ta wordo destina na proyectonan cu ta dirigi riba renobacion di centro di ciudad y barionan. A haci inventarisacion di 10 bario na Aruba cu mester di atencion urgente, pa encamina un proceso pa haya un calidad di bida miho pa nos barionan y na mes momento proyectonan pa Centro di Ciudad cu ta importante pa calidad di e producto, como estimulo na nos economia. Di parti secretario di estado a manda carta pa e direccion di FDA, pa hunto cambia direccion di e fondonan aki, pa asina dentro di algun siman cuminsa experiencia diferente fasenan nobo di e proyecto di renobacion di centro di ciudad. Ta trata di e centro historico cu ta bin un edificio grandi cu ta duna realse na henter e area aki, hunto cu renobacion di henter e area di caya grandi y caya grandi mes, e proyecto di Corte di Husticia y e proyecto di watertoren an Oranjestad y San Nicolas y hunto cu Minister Camile Eurlings di Hulanda, a papia riba cuater proyecto. E ta bin na Aruba na Mei y e proyecto aki ta "vierbaansweg", e "ringweg 3" y tambe e proyecto di un mobilisacion miho den centro di ciudad, cu "parkeer garage" y e circuito di tram rond di centro di ciudad y e renobacion di centro di ciudad pa loke ta e proyectonan di Oranjestad y San Nicolas. Tambe tabata tin reunionnan importante na Brussels pa loke ta e relacion di Aruba cu Union Europeo. Den e nivelnan mas halto den Union Europeo awe ta reconoce cu LGO ta den un proceso final, cu mester bin cu ideanan nobo pa e relacion di Aruba cu Union Europeo y ta pensa riba un renobacion total di loke anteriormente tabata e LGO den loke ta algo mas parecido na loke a papia semper riba dje, cu ta e status UPG. Un status cu a wordo debati y awe den e seno di e propio LGO, e comisario pa asuntonan di desaroyo di Union Europeo ta admiti cu e LGO aki su beneficionan pa esnan cu ta forma parti di dje ta practicamente poco. Y cu mester busca relacionnan mas constructivo, caminda cu Union Europeo ta duna sosten mas grandi na desaroyo di nos paisnan y cu nos paisnan ta fungi como portal nan importante pa Union Europeo, pa cu Sur America, Caribe, Centro America y pa loke ta trata e areanan aki pa cu Union Europeo.

Confirmando e rumornan na e matutino aki ayera tardi

Peter de Witte ta admiti cu e lo por ta e proximo Alto Comisario di Polis di St Maarten

E tin cu tuma e decision final aki den e proximo dianan nos dilanti

ORANJESTAD – Alto Comisario di polis Peter de Witte lo por haya un standplaats nobo fin di e aña aki caba. Esaki ta si e acepta e funcion di Alto Comisario di polis di loke ta bay bira pais St Maarten na october proximo.

De Witte a confirma na e matutino aki ayera cu enberdad tin combersacionnan andando entre e autoridad di St Maarten y su persona y cu tur a bay den un atmosfera positivo. "Pero mi no a tuma e decision final ainda pues nada no ta sigur ainda" de Witte a bisa e matutino aki.

E alto mando tabata sorprendi cu e informacion aki tabata circula caba y cu ya e ta wordo papia riba caya. Como tal e la dicidi di bin dilanti y bisa kico cu e por, te na unda e por y te na unda tin informacion pa duna. De Witte a confirma cu enberdad e la wordo acerca pa e funcion aki, unda cu e la wordo pidi pa yuda St Maarten bira un pais despues di 10-10-2010 den capacidad di Alto Comisario di e pais nobo aki. Un reto cu sigur e lo kier tuma si esaki bira realidad.

Di otro banda, e ta bisa mesora cu e ta un decision dificil si tene na cuenta cu e la bin ta stima Aruba y ta considera esaki como un cas pe. Esey ta haci e decision hopi dificil. "Pues sigur no ta asina cu mi no ta stima Aruba y tampoco mi trabou akinan" de Witte a bisa cu tur siguransa. "Mi ta stima mi trabou akinan y ta hacie cu hopi placer, y mi ta stima Aruba" e alto comisario a sigui bisa. Pues esaki tin cu resalta riba tur cos cu no ta ningun malcontento ta pone cu e kier bay for di Aruba.

Segun de Witte, e cos a cuminsa ora cu el a tuma nota riba un publicacion pa e funcion menciona via internet cu tabatin mester di un persona asina pa St Maarten. Un noticia di solicitud cu a plama masha lihe mes riba Aruba segun de Witte mes ta bisa. El a confirma cu tabatin combersacionnan entre su persona y esnan encarga pa yuda St Maarten. E combersacionnan aki a bay sumamente bon.

Pero loke de Witte ta haya fastioso ta pa reacciona riba articulonan pasobra e mandatario di husticia Magaly Jacoba no a comunica cu de Witte, aunke cu for di prensa e mester a compronde cu den curso di awe, e yamada aki lo bira un hecho. "Ma compronde cu diaranson mi lo haya e yamada di e decision di e mandatario cu enberdad e por bira un realidad" de Witte a bisa. E mandatario pues tin cu bisa cu e ta haya de Witte como e candidato adecua pa despues de Witte mes tuma su decision final si e ta acepta e funcion si of no. Unabes cu e decision ta tuma, e lo participa esaki na minister di Aruba y tambe cuerpo policial di Aruba.

Tur esaki ta mustra cu si e decision wordo tuma, e cambio y posible traslado por tuma lugar e aña aki mes, esta cu prome cu fin di aña, tanto Aruba como St Maarten ta haya un Alto Comisario di polis nobo. Esaki pasobra unabes cu de Witte bai, Aruba mester haya un reemplazo como hefe maximo di polis.



Alto Comisario di polis Peter de Witte

Vice presidente di sindicato SADA ta confirma na Bon Dia Aruba cu

Cuerpo di Douane ta bay cay directamente bow di minister Mike de Meza

Como tal ta los for di Directie der Belastingen manera cu nan a desea

ORANJESTAD – Servicio di Douane ta separa di Directie der Belasting y ta bay cay bou di maneho directo di minister di finanzas Mike de Meza. E sindicalista y vice presidente di e sindicato di douane SADA Sixto Vrolijk a confirma esaki na e matutino aki ayera. Segun Vrolijk ta durante dos diferente combersacion cu e minister, el a haci e promesa aki na e sindicato. "Tabata durante un reunion na februari y maart cu nos a reuni cune unda cu el a bisa priminti nos esaki" Vrolijk a sigura e matutino aki.

Pa por logra esaki, lo instala varios comision cu lo tin cu bay traha riba esaki segun Vrolijk ta sigui bisa Bon Dia Aruba. Ora cu a puntra pa pone un fecha, Vrolijk a bisa cu esey si no ta poni ainda. Pa loke ta e problemanan interno cu tin den douane, tambe Vrolijk ta positivo cu lo bin un solucion. Tin un reunion pendiente cu e mandatario unda cu esaki tambe lo tin cu keda regla segun Vrolijk ta sigui bisa e matutino aki.

Pa loke ta e cambio, ta mustra cu lo bin un management team pa por prepara e cambio y reorganisacion cu ta necesario. For di Vrolijk, a compronde cu e team lo consisti di 3 pa 5 persona y cu e sindicato tambe lo haya participacion den e team aki. Como tal e deseo di e douaneronan ta bira un realidad cu pa hopi tempo nan a bin ta boga pe.

Un di e motibonan principal pa e cambio ta cu pa por tin cambio y algo, mester pasa prome via e director di douane y aki semper cos ta pega. Nan ta sinti cu nan por haci un miho trabou y logra mucho mas si tin e minister directo como hefe y asina por logra mucho mas cos positivo pa e cuerpo di douane. Esaki ta un cambio di loke e douaneronan a traha semper for di tempo cu e departamento aki tabata cai bou di minister Nilo Swaen di partido MEP. Aki a pone un hulandes na cabes temporalmente pa asina percura pa un reorganisacion. Pero aki tabatin constantemente friccion cu tabata blo crea problema. Mientrasatanto tin e problemanan interno tambe pa loke ta douaneronan unda cu aki tambe mester bin intervencion di e mandatario. Tabata fin di siman cu a pasa cu e sindicato a manda un comunicado basta rabia unda cu nan ta pone e puntonan dilanti di e mal contento cu tin dentro di e departamento. Y esaki ta cuminsa cu e hefe nobo Corrine Cabenda y e director di belasting Ritza Lopez Hernandez. E problema mayor ta cu no ta teniendo cuenta cu e covenant y e senioridad bou di e cuerpo. Como tal kier pa tur esaki keda regla prome cu bin mas problema. Un di e problemanan ta ora cu ta momento pa un promocion y cu nan no ta logra esaki pasobra ta pasa riba cabes di tur duanero y ta busca hende di afor.

BON DIA Aruba

BON DIA Aruba

Editor
Caribbean Speed Printers N.V.
Aruba Bank N.V.
Acc.No 332668

DIRECTOR
John Chemaly
John Chemaly Jr.

GERENTE GENERAL
Grace Mary Maduro

GENERAL EXECUTIVE EDITOR
Benjamin Romero

ASSISTENTE
Harold Faro

REDACCION
Tito Lacle
Delma Arends
Margarita Els
Oscar Vidal
Maritza Faro
Melvin Garcia
Keven van Ommeren
E-mail:noticia@bondia.com

PROJECT EXECUTIVE
Elisabeth Guanipa
Genevieve Garcia

REDACTOR DEPORTIVO
Richard Brooks
Andres Krozendijk
Email:deporte@bondia.com

COLABORADOR
Micheal Arends
Dr. Carlos Viana
Ronzzio de Cuba
Seever Krozendijk

INTERNATIONAL
Mariano Heyden
Margatita Els
(Antiyas) (Bonaire)

FOTOGRAFO
Debby Kelly
Dino Tromp
Jason Inesia

REPORTERO
Ludwig Hermans

LAYOUT
Glady's Palomino
Dina Maria

SALES
Elly Erasmus
Marijke Croes Luidens
Wendy Kelkboom

AVISO Y ARTE
Sandra Loefstop
(Hefe Reservacion)
Lando Rafael

ADMINISTRACION Y DISTRIBUCION
Eduard Martijn
(Hefe)
Jenny Lobbrecht
Martha Ariza

COLLECTOR
Marieta Tromp
Sheila Bareño

PRE PRESS
Luis Fernando Arenas
(Hefe)
Pablo Libre

PRESS
Ronald Schenker
(Hefe)
Omar Ramirez
Martin Boekhoudt

RECEPCIONISTA
Mariela Carrera

AGENDA DI NOTICIA
Associated Press
Editor's Press
United Media
Reuters

AFILIACION
Sociedad Interamerica di Prensa (SIP)

DIRECCION
Weststraat 22
Tel: 582-7800 / Fax: 582-7044
Email:noticia@bondia.com
BON DIA ARUBA
Ta un corant redacta y imprimi na Aruba y ta obtenibel di Dialuna te cu Diasabra

www.bondia.com

Rudy Croes ta acusa Bon Dia Aruba di a bende su alma na partido berde

Un acusacion cu rond mundo ta ser liga cu politiconan y mandatarionan


Diamars 23 di Maart, 2010 A6 | LOCAL

Lider di RED a entrega keho na Ministerio Publico pa cuminsa caso penal contra un matutino


BON DIA Aruba — LOCAL | A17 Diahuebs 25 di Maart, 2010

...en carta entrega na Presidente di SIP

Fraccion di MEP a denuncia violacion di libertad di prensa contra Diario

...NJESTAD – Dialuna ...ranan di atardi fraccion ...EP den Parlamento a ...entrega di un carta na ...lejandro J. Aguirre, ...ente di Inter American ...Association (SIP). ... carta e fraccion a trece ...nto di bista padilanti ...nto libertad di prensa ...especial e postura di e ...no Diario y violacion di libertad pa loke ta trata ...ronan di partido MEP. ... fraccion di MEP, Diario ...n forma sistematico ...nivel abou a difama ...ronan di partido MEP ...

di Diario nan a sigui cu difamacion.
Den su comu nicado di prensa fraccion di MEP ta trece como ehempel cu Diario a yega di publica e dia di eleccion di 25 di september 2009 un edicion especial dedica exclusivamente na difamacion di miembronan di partido MEP. Algo cu a causa hopi disgusto di pueblo de Aruba. Esaki pa e falta di etica y profesionalidad di parti di e matutino.

Mas ainda front page di e edicion especial aki tabata foto di lider di partido sr. ...

prensa di indole internacional na Aruba, fraccion di MEP a dicidi di pone e representante y Presidente di e organisacion na altura di kico ta pasando na Aruba. Na aña 2007 a firma na Aruba e Declaracion di Chapultepec. Na e ocasion aki ...

ey prensa na Aruba y tambe Parlamento di Aruba a firma dicho declaracion.
Fraccion di MEP ta condena e hecho cu e corant aki a bin ta utiliza y por cierto ta sigui utiliza libertad di prensa y libertad di expresion como instrumento pa difama y ...

presidente cu na Ar... un situacion compara... situacion na Venezu... television nacional... dirigi totalmente p... y cu varios periodi... payroll di Gobiern... parti di delegaci... viaha pa exterio...

SANTA CRUZ- Tin un dicho masha popular cu ta bisa lo siguiente: "E mihor palabra c'un hende por bisa, ta e palabra cu e no a bisa."

Ayera merdia un politico retira, un ex Minister retira, den e caso aki sr Rudy Croes, dado momento den su afan pa haci politica partidista pa e organizacion politico pa cual el a yega di carga e puesto di entre otro Minister di Husticia, a haya ta necesario pa trata di caba cu prensa den su totalidad, cu excepcion di Solo di Pueblo, y entre esnan cu el a critica, tin Bon Dia Aruba.

Na prome lugar ta su derecho sagrado di critica y hasta cuestiona e medio aki, mescos cu tambe ta su derecho na tur momento, di duna ehempel di loke ta e "berdad" ya cu semper ta mas facil, y lamentablemente e custumber mas grandi di humanidad, pa bisa algo malo y negativo cu bisa algo bon y positivo.

Sigui lesa pagina 5

Parlamentario Andin Bikker relaciona cu e 'confrontacion' dos parlamentario siman pasa

Esun cu no por wanta tiramento di palabra mester bay reconsidera y no bira parlamentario

ORANJESTAD – Esun cu no por wanta presion den Parlamento mester pensa di busca otro tipo di trabou segun parlamentario pa Partido Democracia Real Andin Bikker. Ayera el a trata e reunion cu e presidente di Parlamento a yama siman pasa pa atende e situacion cu a surgi ora cu dos parlamentario a bay frontal contra otro den un asina yama 'intercambio di palabra'. Y durante e reunion entre lidernan di fraccion y e Presidente di Parlamento a atende puntonan cu mester cambia pa por evita un situacion similar pa sosode manera cu tabata e caso entre e dos parlamentarionan menciona.

Bikker a chercha di e situacion indicando cu no por ta asina cu ora cu un airco di un parlamentario daña, cu ta pidi punto di orden den un reunion publico di Parlamento pa discuti esaki. Segun Bikker ta constantemente ta tira palabra pa otro den gangnan di Parlamento indicando cu e ta algo normal." Esun cu no por resisti y wanta e tipo di tiramento di palabra ey, mester bay reconsidera y no bira parlamentario" Bikker a bisa, refiriendo aki na parlamentario Xiomara Ruiz-Maduro.

Mester keda alcaso y tene e reunionnan eficiente y no trece cosnan di pafo den e reunion pasobra sino no ta keda cla. Un otro proposicion cu a haci estilo Hulanda ta pa limita e cantidad di tempo cu un fraccion ta haya pa trata un punto den un reunion asina. No por ta asina cu un fraccion completo ta hiba palabra manera cu a bin ta sosode ultimo tempo. Y den caso di dos fraccion so caba, un total di 18 pa 17 parlamentario ta hiba palabra cu ta dura un eternidad. Como tal Bikker ta sugeri pa laga solamente e expertonan di e fraccion riba e tema hiba palabra, cu ta mas cu suficiente y representativo di e fraccion respectivo. Esaki tambe ta limita e tempo y ta pone cu discusionnan al caso y util ta tuma lugar. No ta necesario pa tur hende papia. Door di laga tur hende papia, e ta trece iritacion y tambe ta pone cu beisnan ta bai halto.

Otro punto cu ta pone cu hendenan beis ta bay halto ta ora cu hendenan tene reunion largo y break laat cu ta pone cu ta come for di ora. Entre otro a haci mencion di e lunchbreak laat cu a tuma lugar. Den e caso di e ultimo reunion, e reunion a termina 3'or y mei unda cu ta aki a bay tuma un lunch break, enbes di e ora normal di lunch cu ta 12'or pa 1'or. Ora cu bo kita un hende di come na su ora regular, e ta bira fastioso, irita y cu hamber, cu ta pone cu cosnan por bay for di sla cu tur su consecuencianan cu esaki por tin pa e persona. Sigur si a sera mas di 10 ora y mei den parlamento pa un reunion.

Continuacion di pagina 4



BON DIA Aruba

LOCAL | A17 Dialuna 22 di Maart, 2010

Lider di RED, sr. Rudy Lampe ta denuncia na SIP

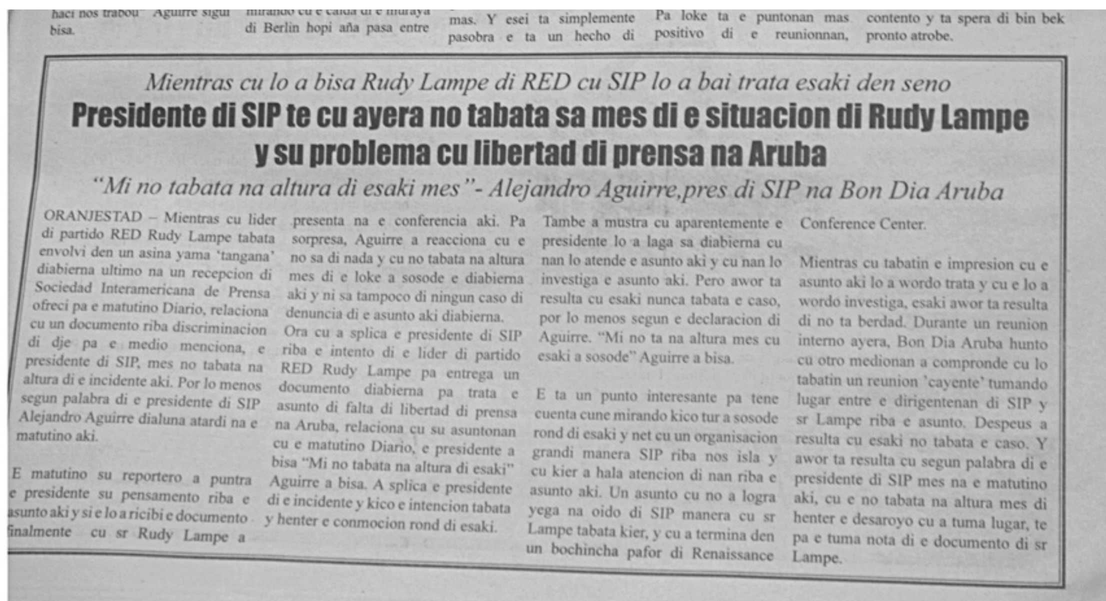
Censura ta ser aplica contra partido RED door di algun medio di comunicacion

publico na e periodistanan cu ta di bishita na Aruba den e encuentro di Sociedad Interamericana di Prensa (SIP), y RED ta sumamente honra cu presencia di e periodistanan rond mundo na Aruba. RED a entrega e ora ei un copia di e carta publico aki na momento cu e periodistanan tabata drentando na e evento.

E documento ta bisa cu e Sociedad interamericana di Prensa (SIP) ta bai analisa e situacion di libertad di expresion y prensa na America Latina, y e analisis cu ta duna ta, cu mientras cu na hopi pais den America Latina gobiernonan ta atenta contra di libertad di expresion y di prensa. Na Aruba –según sr. Lampe- tin un situacion peculiar, pero ta net robes, e biaha aki na Aruba ta prensa ta viola libertad di expresion y libertad di expresion di RED, door cu di un manera sistematico no ta publica e comunicadonan di prensa di partido RED y constantemente ta bin cu articulonan difamatorio contra di sr. Rudy Lampe, sin cu e ta haya e derecho di replica manera cu ta normal y un prensa responsabel ta practica. Esaki ta e situacion cu sr. Lampe a denuncia durante declaracion duna na medionan di comunicacion entre nan Bon Dia Aruba.

A pone full un analisis den e carta pa SIP y a mustra cu censura ta keda aplica contra di partido RED y ta pid SIP pa den nan declaracio final pa condena tur tipo censura, specialmente o cu e ta bin di prensa m contra di politiconan nos comunidad of contr cualkier otro organisa den nos pais, cu no m ta e caso segun pa RED y sr. Rudy Lamp

Lider di RED, sr. Rudy Lampe



haci nos trabou" Aguirre sigui bisa. ... mirando cu e caida di e muraya di Berlin hopi aña pasa entre ... mas. Y esei ta simplemente pasobra e ta un hecho di ... Pa loke ta e puntonan mas positivo di e reunionnan, ... contento y ta spera di bin bek pronto atrobe.

Mientras cu lo a bisa Rudy Lampe di RED cu SIP lo a bai trata esaki den seno

Presidente di SIP te cu ayera no tabata sa mes di e situacion di Rudy Lampe y su problema cu libertad di prensa na Aruba

"Mi no tabata na altura di esaki mes"- Alejandro Aguirre,pres di SIP na Bon Dia Aruba

ORANJESTAD – Mientras cu lider di partido RED Rudy Lampe tabata envolvi den un asina yama 'tangana' diabierna ultimo na un recepcion di Sociedad Interamericana de Prensa ofreci pa e matutino Diario, relaciona cu un documento riba discriminacion di dje pa e medio menciona, e presidente di SIP, mes no tabata na altura di e incidente aki. Por lo menos segun palabra di e presidente di SIP Alejandro Aguirre dialuna atardi na e matutino aki.

E matutino su reportero a puntra e presidente su pensamento riba e asunto aki y si e lo a ricibi e documento finalmente cu sr Rudy Lampe a presenta na e conferencia aki. Pa sorpresa, Aguirre a reacciona cu e no sa di nada y cu no tabata na altura mes di e loke a sosode e diabierna aki y ni sa tampoco di ningun caso di denuncia di e asunto aki diabierna.

Ora cu a splica e presidente di SIP riba e intento di e lider di partido RED Rudy Lampe pa entrega un documento diabierna pa trata e asunto di falta di libertad di prensa na Aruba, relaciona cu su asuntonan cu e matutino Diario, e presidente a bisa "Mi no tabata na altura di esaki" Aguirre a bisa. A splica e presidente di e incidente y kico e intencion tabata y henter e conmocion rond di esaki.

Tambe a mustra cu aparentemente e presidente lo a laga sa diabierna cu nan lo atende e asunto aki y cu nan lo investiga e asunto aki. Pero awor ta resulta cu esaki nunca tabata e caso, por lo menos segun e declaracion di Aguirre. "Mi no ta na altura mes cu esaki a sosode" Aguirre a bisa.

E ta un punto interesante pa tene cuenta cune mirando kico tur a sosode rond di esaki y net cu un organisacion grandi manera SIP riba nos isla y cu kier a hala atencion di nan riba e asunto aki. Un asunto cu no a logra yega na oido di SIP manera cu sr Lampe tabata kier, y cu a termina den un bochincha pafor di Renaissance Conference Center.

Mientras cu tabatin e impresion cu e asunto aki lo a wordo trata y cu e lo a wordo investiga, esaki awor ta resulta di no ta berdad. Durante un reunion interno ayera, Bon Dia Aruba hunto cu otro medionan a compronde cu lo tabatin un reunion 'cayente' tumando lugar entre e dirigentenan di SIP y sr Lampe riba e asunto. Despeus a resulta cu esaki no tabata e caso. Y awor ta resulta cu segun palabra di e presidente di SIP mes na e matutino aki, cu e no tabata na altura mes di henter e desaroyo cu a tuma lugar, te pa e tuma nota di e documento di sr Lampe.

Segun sr Rudy Croes, cu "Bon Dia Aruba tambe a bende su alma cu e partido berde,' ya cu segun e ex Minister, e medio aki, mescos cu e matutino Diario, no a publica articulonan cu partido MEP a manda pa prensa, riba e incidente cu a surgi entre Rudy Lampe y e matutino ya menciona.

Como medio di comunicacion, semper e medio aki acepta critica, semper lo permiti cualkier persona cuestiona nos noticianan, ya cu ta nan previlegio, ta nan derecho sagrado den un sistema liber y democratico.

Y mescos cu tur hende cu sano huicio, Bon Dia Aruba semper lo acepta e critica y cuestionamento, como un señal pa drecha algo cu no ta bon of no a bai bon. E voz di pueblo semper ta ser tuma na cuenta pa e medio aki, ya cu "Voz di Pueblo, ta Voz di Dios."

Criticanan semper ta wordo analiza y loke tin cu drecha ta wordo drecha, loke tin cu wordo anula ta wordo anula, y loke tin cu wordo considera, lo wordo considera, pa produci un mihor corant pa nos pueblo.

Sinembargo ta derecho tambe y hasta obligacion di esun cu ta haci uso di su derecho pa critica y cuestiona Bon Dia Aruba, pa haci esaki cu pruebanan concreto y cla, pa di e forma aki nos por reacciona y drecha loke nos a faya cune.

Den e caso di sr Croes, tin cu bisa cu el a confirma cu e no tin nocion di loke e ta papia y cu e acusacion lanza contra di Bon Dia Aruba, ta uno sin fondo y no ta na su lugar.'

Ex Minister Croes ta duna e impresion cu el a papia algo pa papia, sin realiza cu e mes ta fayando dor di no cumpra un corant pa e lesa y pone su mes concretamente na altura di loke ta pasando aki na Aruba.

Den e edicion di dialuna 22 di Maart, Bon Dia Aruba a publica riba pagina A-17 un articulo amplio bou e titulo: "Lider di RED, Rudy lampe ta denuncia na SIP: Censura ta ser aplica contra partido RED door di algun medio di comunicacion"

Den e edicion di diamars 23 di Maart 2010, Bon Dia Aruba a publica dos articulo: E prome riba pagina A-3 bou e titulo: "Mientras cu lo a bisa Rudy Lampe di RED cu SIP lo bai trata esaki den seno: Presidente di SIP te cu ayera no tabata sa mes di e situacion di Rudy Lampe y su problema cu libertad di prensa na Aruba". E di dos tabata un relato amplio publica riba pagina A-6 riba e caso di RED contra di Diario, caminda cu foto a ilustra e momento cu e partido ta entrega un keho na Miniterio Publico contra di e matutino Diario.

Den e edicion di diahuebs 25 di Maart di 2010, riba pagina A-17 ta keda publica e siguiente comunicado di prensa di partido MEP y cu ta bisa lo siguiente:

"Fraccion di MEP a denuncia violacion di libertad di prensa contra Diario," loke ta demostra cu debidamente a pone atencion na e caso aki y a duna amplio cobertura na e incidente aki.

E acusacion di Rudy Croes ta algo serio, ya cu e no ta berdad y lo ta na su lugar pa e bin cu prueba cu e medio aki a yega di comete un solo acto di viola derecho di expresion di partido MEP dor di no publica un of otro comunicado.

Bon Dia Aruba ta hiba un maneho estricto cu ta ser domina pa e respet pa e libertad di expresion y cualkier medida cu nos por tuma pa no publica opinion di cualkier ciudadano, ta ora cu esaki ta mishi cu derecho di un otro ciudadano.

Ta di lamenta c'un ex Minister cu na e momentonan aki tin e derecho di splica cantidad di decisionnan tuma na pueblo di Aruba, ta busca na culpa otronan di un maneho pa cual su persona y su partido tabata responsabel p'e.

Durante di e periodo di gobernacion di partido MEP, e medio aki tambe a wordo tilda di sostene e partido di Gobierno, esta e partido di Rudy Croes y awor cu e rolnan a cambia, e acusacion tambe a cambia y awor ta sr Croes ta culpa e medio aki di ta favorece e actual gobierno na mando.

Prome Minister Mike Eman

Gobierno di Aruba a pidi yudansa di Hulanda pa habri porta pa Aruba na Petrobras y gobierno di Brasil

ORANJESTAD – Prome Minister Mike Eman Prome Minister Mike Eman a yega for di Hulanda y prome cu el a reuni den Conseho di Minister, el a papia cu prensa riba algun punto importante cu a keda discuti na Hulanda. Y un di e puntonan di mas importante ta e situacion di e refineria Valero. Sr. Mike Eman a considera e punto aki di mas urgencia, e situacion di Valero.

Na e momento aki gobierno ta den e proceso pa manda tres ley pa Parlamento di Aruba pa busca un solucion pa e refineria, pa loke ta gobierno di Aruba y e refineria. Pero e aspecto importante ta pa e refineria por haya un partner pa garantisa continuacion di e refineria. Actualmente tin 600 hende trahando na e refineria, pero pafo di e refineria casi 3 mil hende a perde trabou na momento cu el a sera aña pasa. Aruba ta sinti consecuencia di esaki pa su economia y ta mira importancia pa busca solucion pa garantisa cu e refineria por re-start, paso e alternativa pa cu un situacion caminda cu no haya un partner, ta un alternativa penoso pa esnan envolvi, pero tambe un alternativa cu no kier pa e economia di pais Aruba.

E contacto y reunionnan na Hulanda tabata cu Minister di Relacionnan Exterior Maxime Verhage, cu dia 6 y 7 di april lo ta na Brasil. Eynan e lo hiba combersacion cu Petrobras. Durante e encuentro na Hulanda a puntra con gobierno Hulandes por yuda tambe cu gobierno di Brasil y tambe Petrobras por haya un interes den e refineria na Aruba, sea cumpra esaki of bira partner of caminda cu e refineria lo procesa petroleo cu Valero y Petrobras den un acuerdo di procesa petrolio.

Riba nivel grandi aki Hulanda ta bay duna un man pa yuda Aruba maneha e situacion di Valero, naturalmente no tin ningun garantia, pero ta un esfuerso importante cu Hulanda a compromete su mes y a priminti cu nan ta bay haci nan maximo esfuerso pa convence e gobierno of e compania Petrobras pa mira den direccion di Aruba. Si e portanan habri pa un dialogo y studia e opcionnan, e ora ey por cuminsa encamina e proceso pa un caminda mas pa e refineria.

Cu Minister di Transporte y Comunicacion di Reino Hulandes, sr. Camile Eurling, tambe di su parti lo haci su esfuerso durante e mision aki pa yuda pais Aruba den e contacto cu Petrobras. Mirando cu sr. Eurlings ta bay cu un mision economico importante pa Brasil, ta spera cu e esfuersonan di e minister Hulandes lo tin influencia pa habri un porta pa Aruba na Petrobras pa busca un solucion pa e situacion di e refineria.

Tambe a haci un apelacion pa na mes momento cu mira un porta habri na Brasil pa atencion pa Petrobras, pa haci un esfuerso pa busca un entrada pa Aruba su Minister di Energia, sr. Mike de Meza por haci un bishita directamente despues, pa sigui e proceso pa posibel acuerdo of bon intencion pa combersa riba e tema.

Ta danki na e nivel cu e relacionnan den Reino ta actualmente, den un direccion positivo y constructivo, cu por haci tipo di apelacion asina riba e ministernan aki, pa contribui den momentonan hopi importante pa trece buelta den situacionnan cu ta retonan grandi pa pais Aruba y pone nan cana den un direccion positivo.



Prome Minister Mike Eman

Etapa final Role Model of the Youth

ORANJESTAD - Manera pueblo di Aruba sa Kiwanis Club of Aruba y Kiwanis Key Club Colegio Arubano a organisa un proyecto nobo cu yama Role Model of the Yotuh. E proyecto aki ta den etapa final d isms cu Setar.

Falta poco dia pa sa ken e ganador ta. Riba dia di 30 Maart lo kita e sms satus for di Kiwanis Key Club Colegio Arubano su website na ora di 5or.Esnan cu kier sigui sms pa nan Role Model prefer por haci esaki te dia 1 April 5’or di atardi.E resultado final lo wordo anuncia dia 1 April na evento final di Role Model of the Youth na Fort Zoutman. Corda cu colaborando cu proyecto di Kiwanis Club of Aruba y Kiwanis Key Club Colegio Aruban obo ta colaborando cu e comunidad di Aruba. Pa mas informacion: www.keyclubaruba.org

Despues di lunas di investigacion profundo

Un sospechoso deteni relaciona cu lamentable caso di abuso sexual di cuater criatura

ORANJESTAD – Despues cu na December 2009 un maestra di school a bati alarma, Ministerio Publico a baha pisa riba Voogdijraad cu desde 2006 no a haci nada di e lamentable caso di abuso di cuater criatura entre nan un baby.

E caso aki a bin na claridad ora cu un di e criaturanan, a bisa e maestra di school cu e lo no por bin school mas y a splica kico tabata pasando. E maestra a dicidi di busca ayudo necesario y asina a bin haya sa cu desde 2006 cu Voogdijraad tabata sa di e caso aki, no a haci net net nada.

Ta trata aki di un lamentable caso caminda cuater criatura a wordo neglisha pa nan mama kende ta un adicto na droga y esaki a causa cu e cuater criaturanan a bira victima di abuso sexual. Ministerio Publico a tuma e caso aki hopi na serio en especial ora a constata cu e victimanan ta muchanan di 14, 13, 12 aña y un baby di 8 luna.

Riba instruccion di Ministerio Publico, Voogdijraad a atende e caso caminda nan a kita e criaturanan for di e mama, kende ta un adicto na droga y no ta percura pa e muchanan. E maestra di school a tuma dos di e muchanan na su encargo temporal y otro personanan a tuma e otro muchanan.

Redactor di casonan di Corte a sigui e caso tristo aki hopi di serca caminda anteriormente a detene dos persona F. como sospechoso pero despues nan a wordo laga den libertad.

SOSPECHOSO DETENI

Investigacionnan hopi intensivo a sigui tuma lugar cu a conduci na detencion di un persona masculino. Esaki a sosode dialuna, caminda miembronan di KZP a detene e persona masculino E.B.

Redactor di casonan di Corte tabata na altura cu tabatin sospecho riba e persona aki y a coopera cu KZP pa no publica nada pa asina no perhudica e investigacionnan intensivo cu tabata tumando lugar.

A yega asina leu cu e miembronan di KZP a logra acumula suficiente indicacionnan contra E.B. y esey a pone cu dialuna Ministerio Publico a duna orden pa detene E.B.

Awor e otro parti di investigacion ta tumando lugar, caminda miembronan di KZP lo interoga e sospechoso. Tempo lo bay mustra si e indicacionnan contra E.B. ta suficiente pa Hues Comisario prolonga su detencion of no.

Parlamentario sr. Booshi Wever

"Mi ta distancia completamente for di cualkier menasa den direccion di cualkier hende di AVP"

ORANJESTAD – Ainda ta fresco den hopi hende su memoria e hecho cu un miembro di Parlamento sr. Melvin Tromp a bisa cu su señora mama lo a keda menasa pa algun persona cu a menciona nomber di Parlamentario sr. Booshi Wever y sra. Marisol Lopez Tromp. E siman aki durante conferencia di prensa di MEP, Booshi Wever, lider di fraccion a condena e insinuacionnan cu su persona of colega Marisol Lopez Tromp lo a manda menasa mama di Melvin Tromp. Ela nenga esaki categoricamente y ta lamenta cu weganan asina ta wordo hunga cu un tema asina delicado.



Parlamentario sr. Booshi Wever

Wever ta bisa cu tur hende conoce, y e sigur no mester di ningun hende pa manda menasa otro. Si e kier bisa Melvin Tromp algo, e ta bise den su cara, y no ta manda hende bay molestia su Mama. Mescos ta conta pa Marisol Lopez-Tromp kende a demostra siman pasa den Parlamento di sa di defende su mes contra tur cos. Fraccion di MEP ta lamenta e sucedido aki profundamente y ta urgi instancianan concerni pa haci un investigacion pronto y interoga e mama di Melvin Tromp, pa asina aclarea e asunto di una bes por todas.

Hopi hende den nos comunidad ta comenta cu e asunto aki di menasa mester ta un ekibocacion of te hasta un mentira, pa kita atencion di locual a sosode den Parlamento siman pasa cu Juan David Yrausquin. Ta di spera cu Melvin Tromp no a inventa e cos aki djis pa desvia atencion. Ta di spera cu tur e coleganan di partido, incluyendo e ministernan cu sigur tin asuntonan mucho mas importante pa atende cune, no a presta nan mes pa un wega asina baho sabiendo e berdad.

Melvin Tromp un biaha caba a keda desenmascara como e parlamentario cu ta e mentiroso di mas grandi, ora cu den Parlamento y pafo di Parlamento el a lansa un mentira riba parlamentario Evelyn Wever-Croes y despues no por a prueba su mentira. Evelyn Wever-Croes a yame un gran mentiroso, y el a acepta esey. Ohala cu e supuesto menasa aki no ta otro di su mentiranan, pasobra pa un yiu fabrica un mentira asina grandi envolviendo su Mama, ta algo sumamente baho y bergonsoso, segun fraccion di MEP

Enbes di haci esaki via mocion manera cu AVP kier haci

Unico forma real pa stop proyecto Ritz Carlton ta via un encuesta parlamentario

Segun parlamentario pa Partido Democracia Real Andin Bikker

ORANJESTAD – E unico manera pa para e proyecto di Ritz Carlton na Aruba ta pa medio di un encuesta parlamentario. Esaki ta pensamento di parlamentario Andin Bikker. Segun Bikker den un encuesta parlamentario bo por investiga cosnan y trece pruebanan eventual riba mesa.

Un di e cosnan cu a keda constata den e reunion recien di Parlamento riba e tema, cu tin un documento pasa na notario cu entre otro ta stipula cu tur condicion a wordo cumpli cune, caminda cu e informacion cu Bikker tin ta cu esaki no ta cuadra. Si ta asina, tin cu saca e documento riba mesa cu ta uno nulo. Y hasta por tin hechonan castigable mirando cu e acta ey e ora ta bira uno falso.

A mira un proposicion cu AVP a trece dilanti cu ta e mocion pa un di dos opinion legal riba e tema aki, unda cu kier busca un di dos conseho huridico riba e proyecto y wak si asina por logra para e proyecto hotelero aki. Pero esey so, lo no ta suficiente segun Bikker. Esaki pasobra e hechonan cu tin riba mesa, mester di mas investigacion y e unico forma bon pa haci esaki ta pa medio di un encuesta parlamentario. Bikker a recorda tur hende cu 8 aña pasa tabatin un encuesta parlamentario riba e proyecto di racetrack.

Nos no mester confia riba un institution di Hulanda solamente pero nos tin nos propio hermentnan local pa haci nos propio investigacion pa nos haya sa riba un materia. Durante e reunion ey a bin pruebanan nobo cu ta indica cu tabatin aparente actonan castigabel cu a tuma lugar den e proyecto.

Bikker a mustra un prueba di documento di un transaction cu ta trata Natura Development, unda cu mr Sanders a cuminsa esaki bou di su nomber personal, un tereno hopi valioso banda di beach. Dia 27 di october ora cu e mandatario encarga ya tabata demisionario, ta haya e documento aki na su cas, in oficial (e documento oficial ta keda registra na BID dia 29) unda cu e ta firma pa bisa pa duna e tereno aki y reserva e di dos pida caminda cu den e documento ta para cu no a cumpli cu ningun stipulacion den pasado. Aparentmente dos biaha e optie a caduca y asina mes e grupo aki cu na final ta relata na Morris Neme, ta uno cu ta merece atencion. E ta wordo pasa di un manera pa e comerciante aki y segun Bikker e caso aki ta uno malo.



Andin Bikker

A mustra con un caso similar di diputado Anthony Goddett cu a haci algo asina, a bai sera y como tal akinan na Aruba tin aparentemente hechonan y circumstancia cu tin actonan castigabel haci cu ta un tarea pa Ministerio Publico. Parlamento tambe tin su encuesta parlamentario unda cu e por haci su investigacion. "Ni maske cuanto persconferentie e persona aki duna, ni cuanto e papia, e no por sconde y tapa solo cu un dede" Bikker ta bisa.

Ta djis un file cu Bikker a mustra indicando cu tin mucho mas. Tin un otro di Rosim Development cu a bay den un acuerdo di erfpacht riba un tereno cu tin beslag riba dje. Anto cosnan cu tambe segun e mandatario actual envolvi, cu e opcion aki di e tereno tambe a vence. Cosnan cu ta abnormal, no obstante cu e minister anterior ta bisa cu cosnan no a bay bon. Mester evita pa cosnan asina sigui bay, anto den futuro ta keda un espacio limita cu ta sigui un maneho asina.



Drs. Mervin Wyatt-Ras como ex-presidente di Parlamento cu alternativanan:

Presidente di Parlamento mester por garantisa seguridad y proteccion na miembronan di parlamento

ORANJESTAD - Drs. Mervin Wyatt-Ras ta reacciona asombra encuanto e actitud di Presidente di Parlamento, sr. Lee den prensa pa loke ta trata e sucedido den Parlamento entre J.D. Yrausquin y sra. X. Ruiz-Maduro. Sr. Lee den entrevista ta haci comosifuera e ta algo normal cu ta sosode y hasta a trese dilanti cu no ta para ningun caminda den Reglamento di Orden cu no mag di uza nomber di hende den Parlamento. Segun Wyatt-Ras, Presidente Lee cu tambe tabata miembro di Parlamento sa masha bon cu gran parti di loke ta sosode den Parlamento no ta para den e Reglamento di Ordo, sino ta basa ariba su maneho y palabracionnan den pasado of tradicion.

Dicho maneho no ta algo cu e tin cu inventa sino ta algo cu Presidentenan cu experencia y di tailla anterior a inventa caba y tin palabracionnan etico y di "gentlemen" den un organo halto aki. Esaki no ta ningun cos raro sino ta algo usual den Parlamentonan na tur Parti di mundo.

Ta haci uzo di asina yama "ongeschreven regels". Un di e "ongeschreven regels" ta cu ora un persona no ta presente den Parlamento no ta uza su nomber. Mucho menos ora un hende a fayese no ta tira su nomber pa asina trese den descrito. Esaki ta parti di regelanan di conducta cu ta segun etica cu bo tin pa cu otro hende y en especial colega q.e.p.d. Ta lamentable cu sr. Lee no ta di acuerdo cu esaki y pues ta permiti falta respet di e forma aki of e ta permiti dor cu ta ministernan di su gobierno tabata na palabra. Pero Presidente mester ta para en medio di esaki y pues mester ta neutral. Na e momento cu sr. Lee a duna sra. Ruiz-Maduro e oportunidad pa expresa su punto di ordo unda ela cuestiona e actitud di sr. J.D. Yrausquin, ne momento ey ela cuminsa cu e discucion encuanto di esaki den sala di Parlamento y pues a haci loke a pasa den pasillo un "Statenaangelegenheid". E argumento cu Wyatt-Ras por a tuma nota di dje di Sr. Andin Bikker no por ser uza mas. Pasobra aunke e punto di ordo aki no ta cuadra cu tema di e reunion, na e momento cu Presidente a skuche ela bira un asunto pa trata. Awor cu e discucion encuanto esaki a habri, Presidente no por huy di e discucion aki.

Fraccion di Mep a constata sinembargo cu e siman aki Presidente a purba di pone diferente otro reunion cu presencia di instancianan di pafor, sin cu a soluciona e conflicto entre e Parlamentarionan. Aki ta parse comosifuera e ke uza e instancianan y e issue di abuso di mucha pa saka su curpa afor di e incidente cu e tin cu atende.

Fraccion di MEP den Parlamento ta hopi critico ariba e punto aki. Fraccion a manda carta pa Presidente fecha dia 29 di maart y a pone na altura cu fraccion no lo participa na e reunion cu ela planea cu otro instancia sin cu a papia tocante e incidente entre e Parlamentarionan.

Sinambargo Presidente tog ta invita instancia pa bin reunion.

Tin diferente conseho of forma con Presidente por anda cu e situacion, entre otro:

1. Reanuda e reunion publico encuanto permisionan pa tereno y condominio y laga e parlamentarionan expresa nan mes encuanto e incidente di dia 24 di maart pa despues rond af y sigui cu e reunion,
2. Pone un reunion special apart p.e. Comision Central pa papia di comportacion y haci cierto palabracionnan,
3. Papia cu e Parlamentarionan separa y purba pa nan yega na otro pa asina continua
4. Tuma medida y duna Parlamentario "agresor" un "waarschuwing" cu por culmina den sake for di sala

Sinembargo Presidente a skohe e "weg van de minste weerstand" esta e forma di mas facil dus di gewoon sigui cu reunionnan y tuma e actitud di aveztrus y haci manera nada no a pasa. Pero e flie aki no por subi. Tin cu tene na cuenta cu esaki ta e di dos biaha cu e mesun Parlamentario ta manifesta actitud negativo abusivo. Biaha pasa tabata abuso fysico y awor abuso verbal. Y pa cada parlamentario den e sala di Parlamento a bira importante pa sa si nos sta protehi y cu nos seguridad ta ser garantisa pa por haci nos trabou Parlamentario na un forma critico y cu nos por expresa nos mes sin bira victima di maltrato fysico of verbal. Presidente lo mester pensa tambe den ubica proteccion di esnan di seguridad y para su coleganan di partido na un forma mas fuerte.

Considera como e lista preliminar te ora cu congreso aproba esaki

Ank Bijleveld a haya posicion number 2 riba lista di partido CDA valido pa proximo eleccion

E ta un logro grandi pa e secretario di estado encarga cu Aruba y Antiyas



DEN HAAG - Actual secretario di estado hulandes cu ta atende asuntonan di reino Ank Bijleveld-Schouten ta number dos riba lista di partido politico hulandes CDA pa e proximo eleccion na juni awor. Esaki a keda estableci ayera na Hulanda. Como e lider di partido ta keda Jan Peter Balkenende, actual prome minister di Hulanda.

Por mira pues cu Bijleveld ta hopi halto riba e lista y cu tur potencial pa e biaha aki bira posiblemente minister si e partido logra drenta gobierno hulandes despues di e eleccionnan di Tweede Kamer. Di otro banda esaki no ta un garantia cu Bijleveld lo bira minister cu un posibel cartera di cu lo tin cu atende cu asuntonan di Reino Hulandes, incluyendo Aruba.

Ta sigui Bijleveld, actual minister di relacionnan exterior Maxime Verhagen, secretario di estado Marja van Bijsterverdt y minister Ab Klink. Riba posicion 6 tin e actual minister demisionario nobo di finanzas Jan Kees de Jager. E la reemplaza Wouter Bos despues cu esaki a entrega su retiro y a pone cu e gobierno hulandes a cai.

Mientras cu e lista di partido ta cla y ta riba un asina yama 'lista di conseho', e miembronan di partido tin cu aproba esaki durante e congreso cu ta tuma lugar dia 23 y 24 di april proximo. Joop Atsma ta number 7 cu ta e number mas halto pa un parlamentario di Tweede Kamer, mientras cu vocero financiero Elly Blanksma ta number 8, Minister di agricultura Gerda Verburg ta 9 y e specialista di husticia Sybrand van Haersma Buma ta riba posicion number 10.

Sr. Edwin Tromp ta cumpli 35 aña den sector bancario na Aruba



ORANJESTAD - Edwin L. Tromp a nace den e bario di Sta. Cruz na Canashito.
Na 1970 Sr. Tromp a termina su enseñansa secundario na Colegio San Antonio.
Prome cu Edwin a drenta sector bancario e la traha tambe na diferente compania y tambe Gobierno. Na januari 2, 1975 e la cuminsa traha cu Citibank.
Edwin a cuminsa traha como clerk den e departamento di Cuenta coriente y a recore diferente departamento e.o. Transferencia, Credito y a traha tambe den departamento di "offshore bank".
Edwin a amplia su conocemento bancario internacional tambe, trahando como Gerente Adjunto na Citibank Curacao y alavez di a wordo asigna como oficial di cuenta pa Citibank, cubriendo Antillas, Guyana y Surinam. Despues di 11 aña trahando, na 1986, el a wordo nombra como director di Citibank y pa su suerte el a haña e encargo di bende e operacion di Citibank y a bende cu ex Interbank N.V.
Na 1987 Edwin a cuminsa traha como Assistant Managing Director di First National Bank of Aruba N.V. . Seguidamente na 1990 el a wordo promovi como Managing Director. Na 1997 Edwin a wordo nombra como Presidente di First National Bank of Aruba N.V. cual function el a eherce te cu 31 di december 2005.
Na 2006 Edwin a cuminsa traha na Aruba Bank N.V. como CEO & Managing Director.











Durante e periodo di cuatro aña na Aruba Bank Edwin a sa di aporta na e mehoracion di e parti operacional di e banco y tambe e posicionamento di e banco local den nos mercado di cual e la eherce e funcion aki te dia 31 di maart, 2010. Edwin lo sigui traha na Aruba Bank pero riba otro nivel.



Durante su carera el a haya e opotunidad di sigui hopi curso y training, door cu semper e la mustra su boluntad pa haci esaki. Segun Edwin: "Pero alavez bo tin cu inverti hopi tempo di bo mes den e trabao cu bo ta eherce". Edwin Tromp ta un "self made man" y cu su esfuerzo y dedicacion e la yega hopi leu.
Fuera di sigui curso nan localmente tambe Edwin a sigui cursonan bancario internacional manera; na Caracas, Miami, New York, Puerto Rico y Rio di Janeiro.
Edwin ta comprende e trabaonan di mas simpel, ya cu e la cuminsa for di abao den sector bancario y danki na su esfuerso, boluntad y motivacion e la yega asina leu den e mundo bancario.
No por keda sin menciona un aspecto importante cu durante su carera Edwin a keda eligi como "Jefe di aña" na 1992, esaki tabata durante cu e tabata eherciendo e funcion di Managing Director na First National Bank of Aruba.
Edwin a fungi como miembro di diferente organizacionan e.o., ABA y ATIA, CELA, MOT, SVB etc., y tambe organizacionan Deportivo.
Locual cu Edwin ta gusta hopi ta su guitara, cual e ta toca ya pa hopi tempo caba y asina promoviendo e instrumento aki den diferente coro di misa y tambe tocando den Hospital durante Sacrificio di Misa pa enfermonan pa mas cu 23 aña caba.
Edwin su mensahe pa hubentud: "Hoben nan mester haci nan best, mester kier inverti tempo asina nan drenta den e proceso laboral. Tambe nan mester corda haci di nan trabao algo fructifero, mustrando nan stimacion pa cu esaki. Si encaso cu nan no ta gusta e trabao nan lo no traha cu smak y consecuentemente nunca na por yega na bai dilanti y yega leu".



Matrimonio

Stima ta un cos, ley ta otro cos
Un matrimonio ta un sorto di convenio entre dos persona pa cual tin reglanan special den Codigo Civil pa motibo di su particularidad. Ley na Aruba ta reconoce e matrimonio civil so y no e matrimonio den misa.

EXIGENCIANAN PA CERA UN MATRIMONIO

Na Aruba homber cu muhe so mag casa cu otro. Dos hende di mesun sexo no por casa cu otro. Ley no ta stipula un edad maximo cu un hende por casa, solamente un edad minimo. Tur dos mester tin por lo menos 18 aña. Si e mucha muhe tin 16 aña caba y e tin un carta di dokter cu e ta na estado, e mag casa tambe. Minister di Husticia por duna dispensacion di e edad si tin motibonan serio. Un homber of un muhe mag ta casa cu un muhe of un homber so na e mes momento. Bigamia (casa cu dos muhe of cu dos homber na e mes momento) ta castigabel na Aruba. Un menor di edad (bou di 18 aña) mester di permiso di su mayornan of voogd pa e casa. Si e mayornan of voogd no kier duna permiso, e menor di edad por pidi huez pa duna e permiso. Si un hende ta bou di curatela pa motibo di malgastamento di placa of alcoholismo, e curator mester duna permiso. Si e curator no kier duna permiso, e persona por pidi huez pa duna e permiso. Si e hende ta bou curatela pa motibo di un problema mental, huez mester duna permiso. Famia den liña recto manera welo, wela, tata, mama, yiu, nieto no mag casa cu otro ni tampoco dos ruman. Si dos ruman adoptivo kier casa cu otro nan mester pidi dispensacion cerca Minister di Husticia.

DUNA MAN

E pareha cu kier casa mester anuncia esaki prome cerca ambtenaar di Burgerlijke Stand por lo menos 14 dia prome cu e fecha di matrimonio of manera ta wordo bisa, nan mester duna man. Nan mester trece varios documento, entre otro un certificado di nacemento, un certificado unda e permiso di mayor of voogd ta wordo duna si esaki ta necesario, un prueba cu e matrimonio anterior no ta un estorbo pa un of tur dos casa di nobo si un di nan of tur dos tabata casa caba un biaha. Si un di e pareha cu kier casa ta un stranhero e mester duna un declaracion di Minister di Husticia cu ta bisa cu e stranhero tin permiso pa ta na Aruba of a pidi un permiso of e stranhero no tin intencion pa keda Aruba. E pareha mester casa dentro di un aña despues cu nan a duna man, si no nan mester haci tur cos di nobo.

PROMESANAN DI MATRIMONIO

Un promesa pa casa cu un hende no ta duna derecho riba daño y perhuicio si e matrimonio no tuma lugar. Pero si e pareha a duna man caba, esun cu a wordo bandona y perhudica por exigi cu e otro ta cubri locual ela perde na placa en conexion cu e matrimonio, por ehempel si ela haci gastonan pa paña di bruid, fiesta, catering etcetera.

INTERUPCION DI UN MATRIMONIO

(stuiting van een huwelijk)
Interumpi un matrimonio kier men evita cu e matrimonio ta tuma lugar. Un matrimonio por wordo interumpi si e pareha no ta cumpli cu e exigencianan di ley pa por casa of si e meta di e pareha of un di nan no ta pa cumpli cu e obligacionnan di matrimonio pero e meta ta pa drenta y permanece na Aruba. Si e pareha no ta cumpli cu e exigencianan, e famia den liña recto (mayornan, welonan, yiunan), rumannan, voogd y curator di un di e pareha por interumpi e matrimonio. Un hende cu ta casa cu un hende cu kier casa atrobe tambe por interumpi e matrimonio.
Ministerio Publico por interumpi e matrimonio si e pareha no ta cumpli cu e exigencianan di ley. E por interumpi e matrimonio tambe si un menor di edad cu ta bou supervision di Voogdijraad kier casa y e matrimonio no ta den interes di e menor di edad. Ademas Ministerio Publico por interumpi e matrimonio como un acto ficticio cu ta bay en contra di orden publico di Aruba si e meta di e pareha of un di nan no ta pa cumpli cu e obligacionnan di matrimonio pero e meta ta pa drenta y permanece na Aruba.

CEREMONIA DI MATRIMONIO

E pareha ta declara dilanti e ambtenaar di Burgerlijke Stand y den presencia di dos, tres of cuater testigo cu nan ta tuma otro como esposo y cu nan ta bay cumpli fielmente cu tur e obligacionnan di un pareha casa cu ley ta stipula.

DECLARA UN MATRIMONIO NULO

Despues cu e matrimonio a wordo sera, esaki por wordo declara nulo door di huez si e pareha no ta cumpli cu e exigencianan pa sera un matrimonio.
E famia den liña recto manera mayornan, welonan, yiunan por pidi pa declara e matrimonio nulo. Cada un di e esposonan tambe por pidi. Ministerio Publico por pidi pa declara e matrimonio nulo tanten cu e matrimonio no a wordo disolvi. Tur otro persona cu tin un interes directo por pidi despues cu e matrimonio a wordo disolvi. Si un hende ta casa y su casa a bolbe casa, e por pidi pa anula e di dos matrimonio di e casa. Un esposo por pidi pa declara su matrimonio nulo si e matrimonio a wordo sera bou di un menasa serio. E por pidi pa declara e matrimonio nulo tambe si ela confundi den e persona cu e ta casa cune of den e significacion di su declaracion, por ehempel si ela kere cu ta cu otro hende e ta casa. Si e pareha a biba seis luna hunto, no por pidi pa declara e matrimonio nulo mas.

MATRIMONIO FICTICIO

Ministerio Publico por demanda na corte pa declara un matrimonio nulo pa motibo cu e ta un acto ficticio y e ta bay contra orden publico di Aruba si e meta di e pareha of un di nan no ta pa cumpli cu e obligacionnan di matrimonio pero e meta ta pa drenta y permanece na Aruba. Mescos cu den caso di interupcion di un matrimonio, Ministerio Publico mester bin cu prueba cu e matrimonio ta uno ficticio.

CONSECUENCIANAN DI ANULACION DI MATRIMONIO

Si un matrimonio wordo anula e ta wordo considera como si fuera e pareha nunca tabata casa. E diferencia cu un matrimonio cu a wordo disolvi pa medio di divorcio, separacion of morto ta cu e matrimonio cu a wordo disolvi a existi te na e momento cu ela wordo disolvi siendo cu si e matrimonio a wordo anula, e no a existi nunca. Pero si e pareha tin yiunan di e matrimonio, e anulacion tin mesun consecuencianan cu un divorcio. Esaki ta conta tambe pa personanan cu di buena fe a haña derechonan prome cu e matrimonio a woro anula, por ehempel banco cu a fia e pareha placa of un hende cu a bende su cas cu e pareha.
Den un otro articulo ta bay trata e derechonan y obligacionnan di un pareha casa.

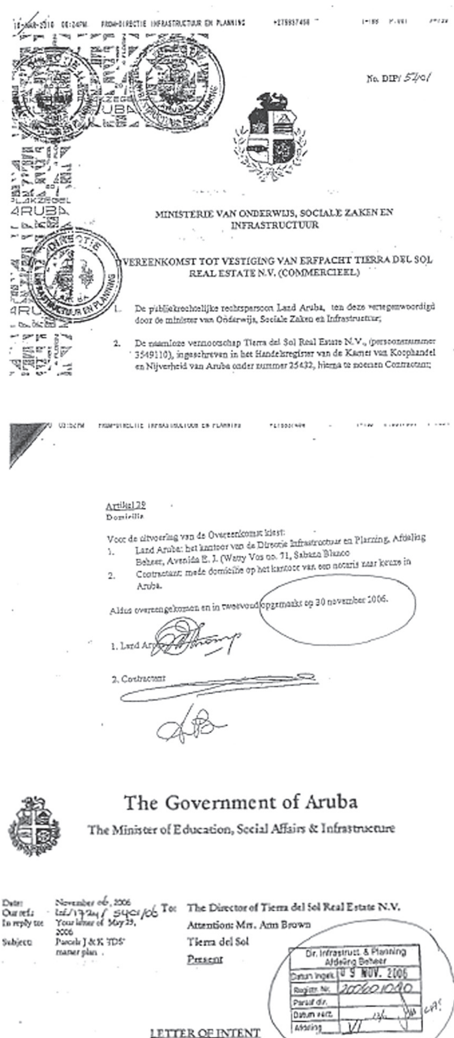
Parlamentario Marlon Sneek na parlamentarionan di M.E.P

Boso no tin cuero di cara!

ORANJESTAD – E comunicado di prensa aki di Parlamentario Marlon Sneek na parlamentarionan di M.E.P, ta bisa textualmente asina: Pa mi sorpresa mi por a lesa den medionan di comunicacion un articulo cu tin como titular "MEP ta contra hotel na Arashi".

Ora mi a lesa esaki casi mi a cay for di mi stul, mi no por kere cu tin hende asina sin "gevoel". Cu kier bin pretende di ta para banda di e pueblo cu ta luchando pa nan beachnan. Caminda cu ta meramente e gobierno di M.E.P ta esun cu a regala tur e terenonan aki.

Ta danki na fracción di A.V.P den parlamento, cu pueblo a bin haña sa ta ki tur a wordo parti na amigo y famianan di e ex ministernan wel wel e hendenan aki si tin cay cay.



16-MAR-2010 06:24PM FROM-DIRECTIE INFRASTRUCTUUR EN PLANNING

No. DIP/ 5401

MINISTERIE VAN ONDERWIJS, SOCIALE ZAKEN EN INFRASTRUCTUUR

OVEREENKOMST TOT VESTIGING VAN ERFPACHT TIERRA DEL SOL REAL ESTATE N.V. (COMMERCIEEL)

1. De publiekrechtelijke rechtspersoon Land Aruba, ten deze vertegenwoordigd door de minister van Onderwijs, Sociale Zaken en Infrastructuur;
2. De naamloze vennootschap Tierra del Sol Real Estate N.V., (persoonsnummer 3549110), ingeschreven in het Handelsregister van de Kamer van Koophandel en Nijverheid van Aruba onder nummer 25432, hierna te noemen Contractant;

Artikel 29
Domicilie

Voor de uitvoering van de Overeenkomst kiest:
1. Land Aruba: het kantoor van de Directie Infrastructuur en Planning, Afdeling Beheer, Avenida E. J. (Watty Vos no. 71, Sabana Blanco
2. Contractant: mede domicilie op het kantoor van een notaris naar keuze in Aruba.

Aldus overeengekomen en in tweevoud opgemaakt op 30 november 2006.

1. Land Aruba
2. Contractant

The Government of Aruba
The Minister of Education, Social Affairs & Infrastructure

Date: November 06, 2006
Our ref.: [illegible]/5401/06
In reply to: Your letter of May 29, 2006
Subject: Parcels J & K TDS' master plan

To: The Director of Tierra del Sol Real Estate N.V.
Attention: Mrs. Ann Brown
Tierra del Sol
Present

Dr. Infrastruct. & Planning Afdeling Beheer
Datum Ingek. 09 NOV. 2006
Register Nr. 200601090

LETTER OF INTENT

Dear Mrs. Brown,

In reference to your letters dated May 29, 2006 and September 5, last, further to meeting with the Council of Ministers of October 10, last, concerning the subject matter, and pursuant to the decision of the Council of Ministers of October 31st, last, I advise you as follows.

The Council of Ministers of Aruba welcomes your interest and intention to development a Five Star Resort Hotel and Casino in the Arashi Valley. The proposed Five Star Resort Hotel will be developed on the parcels J & K of Tierra del Sol's master plan. These oceanfront parcels will soon be issued out in long lease to Tierra del Sol Real Estate N.V. (TDSRE), subject to the general and special conditions as set forth in the Agreement for issuance of long lease right.

However, before granting TDSRE the long lease right on the pertinent parcels of land, we want to set out in detail the following conditions and stipulations in this Letter of Intent, based on the premise that the preparation and realization of your proposed project will be carried out in four stages viz.:

A. *Inception, Pre-feasibility, Master planning and Conceptual Design:*
In this stage you shall research the viability and subsequently the pre-feasibility of the envisioned project. You shall retain experts with ample experience in Resort and Residential Real Estate Design and Development in the Caribbean. The TDS Master Plan and master documents shall be used as reference and guideline.

B. *Refining, Designing and Engineering:*
During this stage you shall retain renowned experts (with knowledge and experience in the Caribbean) to design and engineer the hotels, facilities, amenities etc. deemed necessary for the operation of a Five Star Resort and residential development;

C. *Construction:*

L. G. Smith Boulevard no. 76, Oranjestad Aruba • Telephone • 297 588 0760 • Fax • 297 588 0032

E BERDAD DI E TERENO NA ARASH!!!

Manera e dicho ta bisa" Papel no ta gaña" y "E ta warda tur berdad". Nos por a tuma nota con partido M.E.P ta purba di hunga política barata, y ta bisa cu no kier hotel na Arashi. Caminda nan minister di infrastructura a entrega e tereno nan aki ya for di aña 2006.

Awel pueblo ata aki e verdad ata e prubanan pa bo husga pa bo mes, ta ken ta gaña.

Den e documentonan cu tin hunto cu e articulo aki, nos por mira claramente cu ex minister Sra Marisol Tromp ta esun cu a firma un "Letter of Intent" cu e grupo cu kier traha un hotel na Arashi, y ta e mesun ex minister Sra Marisol Tromp ta esun c uta firma y otorga e "erfpacht overeenkomst" loke ta mas straño di e caso aki ta cu e e tempo di otorgamento di e "Letter of Intent" y e "erfpacht overeenkomst" ta di apenas 3 siman kiermen den un tempo record e proceso a keda cla ra ra ra con porta den e documentonan cu ta wordo publica hunto cu e articulo aki pueblo por mira ta ken a firma y ki dia awor pueblo ta bay wak ta ken a duna e tereno aki.



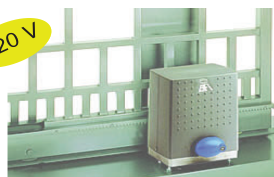
Diabierna Santo acostumbrado peregrinacion for di cas di Atan Lee

E lo sali pa 4.45 a.m. pa Kapel di Alto Vista

ORANJESTAD - Manera ta un tradicion pa varios decada e aña aki lo tuma lugar e acostumbrado peregrinacion ariba Bierna Santo cu lo sali pa 4.45 a.m. for di residencia di Atan Lee na Tanki Leendert pa Kapel di Alto Vista. Durante e peregrinacion lo reza pa varios intencion, manera pa nos Aruba, nos famia, nos yiunan, pa bon restultado di examen escolar, pa paz pa esnan cu ta participa y tambe na Aruba y mundo henter. Aruba a conoce momentonan doloroso, manera caso di asesinatonan cruel, suicidionan y otro acontecimentonan cu ta duna tur clase di indicacion cu maldad ta obra na grandi den nos comunidad. Ta solamente cu sacrificio, pero ariba tur cos cu oracion nos por combati tur esaki. Nos no por kita for di bista cu mundo ta pasando den su peor momentonan na unda e problemanan social ta notabel unda cu bo bay, pesey rumannan Pasco di Resureccion ta e oportunidad pa nos purba di drecha e cas personal, esta nos propio curpa pa ricibi un Cristo resucita cu lo cambia nos bida pa semper, si nos pone hopi fe y confiansa den Dje. Contrali na Pasco di Nacemento na unda nos ta drecha nos hogar, nos cas, nos famia, e temporada di Cuaresma y especialmente e dianan aki ta dianan pa reflexiona ariba nos propio bida y drecha na unda por ser drecha p'asina nos por ta digno di ta un ser humano, crea na semehansa di nos Señor. E peregrinacion manera cutumber lo ser conduci den tur respet, na unda esnan cu ta participa ta haci esaki den tur silencio. No stroba esnan cu tin Fe grandi cu ta participa cu e unico proposito di cambia nan bida, di ricibi curacion, sanacion o cu nan ta haci esaki como sacrificio di gradicimento. Pesey e organisador ta pidi encaresidamente pa haci esaki cu hopi debocion y Fe, pa tur peticionan ser alcansa. Ta pidi tur participanten pa bin bisti na blauw cu blanco y pa trece un flash-light chikito y tambe e misal di pueblo. Ta desea tur participante hopi debocion y bendicion den nan peregrinacion.

"Good work"

ORANJESTAD - Den prensa local, SNBA a tuma nota di e grupo balente di nos hende local cu a rescata e bida di un turista cu a confronta problema den laman na Baby Beach. Cordialmente SNBA, ta bisa e grupo balente aki, danki pa nan actuacion decisivo y relampago. "Good work".







BON DIA Aruba bondia.aruba@gmail.com

Fiscal a baha pisa riba grupo cu a horta na un cantidad di cas y hasta bay cu un pistol di Polis

ORANJESTAD – Recientemente e sospechosonan J.A.Sherwood, Ras , R.V.Werleman y Punselie a presenta den Corte caminda nan ta wordo acusa di un serie di ladronicia. Anteriormente e caso tabata pro forma caminda mayoria di e victimanan di ladronicia a presenta den sala di Corte entre nan un agente di Polis y un miembro di Guarda Costa.

Un di e victimanan a bisa cu Ras a bis'e cu el a horta e joyas y a bende nan caminda el a haya 2500 florin. Segun victima tabatin 3600 florin warda pero Ras a bisa di no sa di nada. Pa loke ta trata joyas el a bisa cu e ta calcula cu esaki ta mas o menos 4 mil dollar.

Otro victima a demanda contra Werleman 3690 dollar na joyas y 485 florin pa bentana cu a kibra drenta.

Un dama victima a bisa cu no e y su famia ta sinti mas sigur den cas. Un yiu ta bayendo psycologo pa haya tratamento. E dama a remarca cu esaki ta algo cu no tin placa pa pag'e. E ta haya cu un castigo husto lo por yuda trece poco alivio.
Un otro victima demanda 15 mil florin na joyas cu Sherwood a horta.

Un otro dama a bisa Sherwood y Ras na yoramento cu loke nan a haci a afecta henter su famia. El a puntra nan di con nan a haci algo asina cune. El a bisa nan cu te dia di awe su famia tin miedo pa keda den cas. E mester a cambia slotnan di cas y mester a drecha henter un kozijn cu nan a kibra. Por a ripara cu e dama a keda hopi emociona y tabata tembla. Riba indicacion di redactor di casonan di Corte, un miembro di Cuerpo Especial Aruba a bay busca awa pa e dama bebe.

E dama aki tabata asina emociona cu ni e awa e por a bebe. El a tene e beker y su man a cuminsa tembla asina hopi cu awa tabata basha for di e beker.

E miembro di CEA a tuma e beker bek. Esaki a conmove tur e otronan presente den sala y hasta Hues a bisa e dama pa e trankilisa. Despues di un rato e dama a pidi e miembro di CEA e beker pa e caba di bebe e awa.
Esaki ta un indicacion con famianan ta keda afecta no solamente di material pasobra nan a perde cosnan valioso, sino emocionalmente tambe nan ta keda afecta. Nan lo keda den un trauma pa basta tempo y ta parce cu e ladronnan no ta ni worry cu esaki.

Fiscal tambe a sinti loke e famianan ta pasando aden y el a remarca cu en total ta 8 ladronicia e trio aki a comete y cu nan lo por spera un castigo pisa. Fiscal a bisa cu di banda di Ministerio Publico e no ta mira cu e trio aki, lo sali liber prome cu 2011.
Fiscal a baha pisa riba e grupo aki. El a exigi 21 luna di prison pa Punselie, 18 luna di prison pa Sherwood, 12 luna di prison pa Ras y 15 luna di prison pa Werleman. Otro siman Hues ta dicta sentencia y manera costumber, redactor di casonan di Corte lo publica esaki pa nos lectornan.



MEP ta contra hotel na Arashi!!

ORANJESTAD - MEP ta contra e intencion di Minister Sievinger di regala nos ultimo beach na Arashi pa construi un hotel. MEP tawata contra di esaki, y lo keda contra di esaki.

Ta gobierno di MEP a usa fondonan di FDA pa embeyese e beach na Arashi y awor cu e ta asina bunita, ta un placer pa mira cuanto di nos hendenan ta hasi uso di e beach aki den fin di siman. Gobierno di MEP lo no a laga gasta miyones den embeyesemento di e beach, si lo a regale na un hotel. MEP ta condena e insinuacionnan SIN BASE di gobierno actual y algun parlamentario di AVP cu MEP lo a hasi compromisonan cu e beach aki y cu e gobierno aki ta mara na e compromisonan aki, pasobra esaki NO ta berdad. Durante reunion publico den Parlamento e ministernan Oduber y Sievinger a grita hopi, pero no por a bin cu nada. MEP si tin prueba cu ta partido AVP a hasi promesanan na e grupo aki, y ta prepara pa bin cu nan den e reunion publico di Parlamento.

E gobierno anterior tawata na fabor di e proyecto di Ritz Carlton, pasobra Parlamento di Aruba a pasa un mocion pa sostene e proyecto aki. Pues, ta gobierno, sosteni pa Parlamento den su totalidad, tawata na fabor di e proyecto di Ritz Carlton. Y no laga ningun hende gañabo kiko ta e motibo real pakiko algun parlamentario di AVP ta contra di e proyecto di Ritz Carlton. Tin indicacion fuerte cu NO ta pa e naturalesa, ni flora y fauna, ni pa nos hendenan mes gosa di e beach. Indicacionnan ta cu tin otro promesanan haci y nan kier e lugar pa otro hende haya pa desaroya hotel eynan. Acaso ta di eynan e asunto di 2 miyon dollar ta bin?

Seccion Douane San Nicolas cu algun cambio

ORANJESTAD – Servicio di Aduana ta informa tur su clientenan cu enconexion cu eficiencia di nan servicio, entrante 19 di april proximo e oficinanan di e seccion di Douane San Nicolas lo bai ta habri for di dialuna pa diabierna for di 07.30 di mainta te cu 4.30 di atardi.

Si e cliente tin un urgencia pa vrijmaking di containers riba diasabra, mester haci peticion pa cu esaki tempran durante oranan di trabou na e Hefe di dicho seccion. Cuminsando 17 di april porximo lo no tin douane mas den weekend na seccion San Nicolas. Tur peticionan pa "gatepass" di Valero durante oranan di trabou lo bai cai bou di encargo di seccion di douane na San Nicolas. Tambe Servicio di Aduana ta pidi e agencianan di barco cu ta haci entrada y salida di barco pa "Valero Refinery Aruba", entrante 17 di april proximo tur entrada di y salida di barco, peticion pa verhaalvergunning etc. lo bai cai bou di encargo di e seccion di Douane di Waf.

Servicio di Douane ta pidi tur cliente pa tuma bon nota di e aviso pa evita inconvenencia pa cu esaki.

Celebrando April como luna dedica na autismo

Prome Symposium Internacional riba Autismo dirigi na mehora asistencia na personanan afecta

Charla y tayernan dirigi na mehora perspectivanan

ORANJESTAD—E Prome Symposium Internacional riba Autismo na Aruba ta den cuadro di e observacion mundial riba e fenomeno aki cu mas y mas ta afectando comunidadnan, incluso esun di Aruba. Esaki ta locual Presidente di Fundacion Autismo Aruba Sra. Monique Kuiperi a declara, durante un rueda di prensa na Sirocco Lounge di Westin Resort. Manera ta conoci Fundacion Autismo Aruba lo organiza e simposio internacional dianan 16, 17 y 18 di April, na E Westin Resort.

"Luna di april ta conoci na Merca como luna di concientisacion di autismo. Dia Mundial di Autismo ta dia 2 di april. Añanan anterior nos fundacion a organiza diferente actividad pa concientisa comunidad tocante autismo manera un caminata y un bike-tour. Aunke e gana tey pa ripiti un actividad asina y haci'e uno anual, FAA a dicidi pa e aña aki dedica tur su esfuerzo riba un symposium cu lo tin un impacto mucho mas grandi."

Segun Kuiperi na Juni proximo e Fundacion Autismo Aruba ta celebra 5 aña di existencia y despues di organiza diferente actividad pa concientisa comunidad riba autismo, " awor ta un bon momento pa duna informacion mas amplio riba e topico di autismo pa medio di un symposium di nivel halto."



Meta principal cu e symposium ta pa eleva conocemento di autismo cerka profesionalnan local. Como cu mayor y personanan cu autismo ta depende pa un gran parti di servicio y guia profesional ,

Continua A/21













Invitacion pa reunion general di fundacion Stimaruba

ORANJESTAD – Fundacion Stimaruba lo tene su reunion general na "Centro pa bishitante" Parke Nacional Arikok na San Fuego, dia 8 april 2010 for di 6:30 p.m – 9.30 pm. E puntonan di agenda ta uno varia e.o: Relato di voorzitter; relato di tesorero; Eleccion di Directiva nobo; Traspaso di Directiva y Nombramento di Comision di Caha. Cantina di parke ta habri prome cu reunion cuminsa. Miembro cu tin interes y deseo pa postula su mes pa e puesto di Presidente di Stimaruba por tuma contacto na telefoon 585.6181/ 561.6681 preferibel prome cu 6 april 2010. Riba e anochi aki tin oportunidad pa paga e contribucion di miembrecia di 2010 cu ta fls50.= Solamente miembronan cu a paga tin derecho di vota.

Continuacion di A/20

ta hopi importante cu esnan concerni ta na na altura di e ultimo desaroyonan. E oradornan lo presenta charla y tayer riba diferente topico relaciona cu autismo, informacion cu ta aplicabel pa tur e diferente fasenan di bida manera ora cu ta den edad preescolar, adolescente te na e fase di adulto.

Tin informacion pa educado, dokter, paramedico, profesionalnan den e sector social y pa mayor. "Nos fundacion ta urgi pa haci uso di e oportunidad, unda lo tin orado renombra kendenan lo presenta topiconan varia," Coordinado di Proyecto di Fundacion Autismo Aruba Tasha Britten Richardson a bisa.

E symposium ta inclui cuater tayer durante cua lo amplia mas riba topiconan di interes. E tayer di Dr. Claudine Dietz di Hulanda ta recomendable specificamente pa dokternan medico, ya cu e ta trata con pa detecta autismo na un edad hoben. Dr. Dietz ta usa un metodo nobo cu ta aplicabel na Hulanda.

Tambe tin un workshop specificamente pa educador, presenta dor di sra. Joke Groeneboer. Sra Groeneboer ta traha na un scol special na Hulanda y ta splica mas di e diferente formanan cu por guia un alumno cu autismo den klas.



Dr. Miguel Santana, un psyciatra naci na Aruba, lo ta na Aruba pa dos charla, pero lo tambe un dirigi un tayer riba un fase di bida cu pa hopi mayor ta difícil, mas ainda ora ta trata di muchanan special, cu ta adolescencia y su diferente aspectonan manera sexualidad y relacion.

E di cuater workshop ta hopi interesante pa mayor y personanan cu ta envolvi ta cuida y percura pa actividad pa muchanan cu autismo durante nan oranan liber. Sra Inge Boutier, Terapista di Wega di Corsow tin amplio conocemento y experencia riba e tereno aki. E topico di actividad den oranan liber ta uno cu kizas ta un tiki neglisha pero ta sigur masha importante. Particularmente pa motivo cu tur mucha, tambe muchanan cu autismo ta pasa mita di nan bida cu oranan liber, por ehempel despues di scol y durante vakantie.

Lo por haci bon uzo di e tempo liber aki pa stimula un un persona cu autismo adecuadamente den areanan cu e ta confronta dificultad. Sra. Boutier lo enfoca riba e puntonan ken y con ta guia e muchanan durante e tempo aki. Sra. Yolanda Wiel, tambe di Corsow, lo asisti sr. Boutier, y lo duna informacion pa percura cu muchanan cu autismo y nan famia ta pasa nan tempo liber na un forma placentero cu stimulacion di e mucha su crecemento social-emocional .

Banda di e cuater tayernan aki, lo tin temanan di gran valor cu oradonan reconoci mundialmente lo presenta, manera: Relacion entre Muchanan Cu Autismo y Otronan Na Scol; Combinacion di Tratamentonan Biomedico cu Esnan pa Comportacion; Envolvimiento Comunitario; Nutricion; Programa di CARD; Patologia di Idioma y Habla; y Con Pa Sali na Defensa Propio y Yiunan.

Participacion na e programa completo di e symposium lo duna miho comprondemento di e trastorno di autismo.

Esaki ta aumenta e posibilidad cu ta reconoce autismo na edad hoben y pa implementa un plan di tratamento efectivo cu lo mehora calidad di bida pa esnan afecta pa autismo.

FAA ta den proceso pa regla acreditacion pa dokternan medico cu ta participa y pa tur esnan cu ta atende e programa completo, lo ricibi un certificado.

Costo pa participa na symposium ta 125 florin pa tur tres dia, of 75 florin si kier atende un dia so. Personanan di Corsow y Boneiro cu kier participa tambe ta paga e mesun prijs aki. Esnan cu ta interesa pa un almuerzo na Westin por paga un suma adicional di 23 dollar pa persona pa dia. Durante e siguiente dianan lo publica mas articulo cu información di cada oradory e topico cu e ta presenta. Asina ta keda pendiente y pa mas informacion yama Fundacion Autismo Aruba na 588-1179 of bishita e website www. autismoaruba.org.

President di Rainbow Warriors Core Foundation, Milton Ponson

Rainbow Warriors International a pidi reunion cu Carlo Law Office/Amadeo Trust & Management Company N.V.

Pa haya un demonstracion detaya di e proyecto Ritz-Carlton

ORANJESTAD - Rainbow Warriors International a pidi un reunion cu oficina di abogado Carlo/Amadeo Trust & Management Company N.V. pa haya un demonstracion detaya di e proyecto Ritz-Carlton cu lo ser desaroya pa e grupo venezolano Desarollos Hotelco C.A. di Caracas estableci na Aruba bao e nombernan:

DESARROLLOS HOTELCO CORPORATION ARUBA HOLDING N.V.
DESARROLLOS HOTELCO CORPORATION DHC ARUBA N.V.
DESARROLLOS HOTELCO DEVELOPMENT COMPANY N.V.
DESARROLLOS HOTELCO DEVELOPMENT HOLDING COMPANY OF ARUBA N.V.

E razon ta pa directamente for di boca di e desaroyador haya sa con a cumpli cu e letter of intent y wak e environmental impact assessment y laga e desaroyador splica den detaye con e proyecto aki lo tene cuenta cu medio ambiente, y NO impacta tanto e deporte di windsurfing como e recreo acuatico di publico di Aruba.

Rainbow Warriors ta confia cu e desaroyador lo honra peticion pa suministra informacion detaya den un presentacion.

E paso aki ta parti di un strategia delinea y conseha entre otro pa WIDECAST y otro organisacionan internacional cu den pasado a trata tanto cu Marriott como Ritz-Carlton.

Den pasado Rainbow Warriors International a hiba conversacion cu Ritz-Carlton y a hanja confirmacion di abogado di dicho compania cu e cadena prestigioso lo no daña medio ambiente (nota wak attached file).

Desde e principio, esta 31 di october 2009, dos dia despues di e otorgamento di e tereno na Desarollos Hotelco nos a ser informa via canalnan fidedigno di tal hecho y mes ora a notifica presidente di fraccion di AVP 1 november 2009 di tal hecho. A base di informacion suministra dor di nos organisacion fraccion di AVP a pone sr. Juan David Yrausquin investiga e asunto y manda su preguntanan dia 3 november 2009 pa Minister Sevinger.

Nos ta contento di wak e fraccion di AVP considera pidi pa para e proyecto pendiente un "second expert legal opinion", un opcion cu nos organisacion a recomenda presidente di fraccion di AVP y Ministernan concerni na november 2009 caba.

Rainbow Warriors International y Accion Ambiental diligentemente y den estrecho colaboracion cu organisacionan internacional ta laborando pa evalua e proyecto di Ritz-Carlton y check tur e aspectonan legal y recursonan juridico pa si por, para e proyecto.

Den e esfuerzonan aki profesionalismo y etica ambiental, y sobre todo autonomia politico den nos funcionamiento como organisacion ambiental ta primordial. Como tal contrario na otro organisacionan ambiental cu den Staten a duna actuacion for di sla gritando y utilizando exclamacacionan barata, nos ta abstene di politikeria y purba di basa nos mes ariba hecho y opinion experto.

E track record di Rainbow Warriors International y Accion Ambiental den para proyectonan malo na Aruba ta conoci y contrario na otro organizacionan local nos nunca a presta nos mes pa colabora den proyectonan daniño na Aruba.

Esaki no ta e caso cu por ehempel FANAPA y Stimaruba cu den pasado a sostene activamente e proyecto Emergency Action Plan di Parkietenbos di Minister Booshi Wever, cual proyecto tawata un deroche di placa di pueblo.

Fundacion Consumidor Arubano Solidario (CAS) a celebra 20 aña di existencia

Minister Michelle Winklaar cu palabra di elogio pa fundacion CAS

ORANJESTAD - Tabata exactamente riba dia 30 di maart pero 20 aña pasa cu Fundacion CAS a keda funda oficialmente, cu e meta pa sali na vanguardia di e consumidornan Arubiano. Enconexion cu esaki, Minister di Asuntonan Economico Michelle Winklaar tin palabranan di elogio pa nan trabou. "Ta masha importante cu consumidornan por tin un organisacion manera Fundacion CAS pa por defende nan interesnan. Ta importante pa por tin un organisacion imparcial cu ta controla productonan riba nan prijsnan", asina Minister Michelle Winklaar a bisa.

"Pero lamentablemente e fundacion no a haña a importancia mereci den pasado. Mi ta kere cu Fundacion CAS mester bay resorta bou di e departamento Huur Commissie an Consumentenbond y haci uso di facilidadnan y recursonan di Gobierno pa logra nan meta mihor ainda", di acuerdo cu e mandatario encarga cu maneho economico di nos pais. Te cu awor nos conoce e departamento aki solamente pa atende cu disputanan di huur, pero nunca no sa tendenan atende asuntonan di consumidornan. E gobierno nobo sinembargo ta kere cu tanto e departamento como Fundacion CAS por hiba e trabou na e siguiente nivel dor di bay traha hunto. "Mi vision no ta pa Departamento di Asuntonan Economico controla prijs so, sino mi kier nos cuminsa controla calidad di productonan tambe. Tanto bal e prijs ta bon pero e producto ta expire! Of cu e calidad di e producto ta asina malo of no ta traha pa nos region. E tipo di controlnan asina nos kier mira haci dor di ambtenaarnan hunto cu CAS. Tambe riba higiena y limpieza di supermercadonan of lugarnan cu ta bende productonan cu publico", segun e mandatario. Minister Michelle Winklaar a sigura cu despues di e dianan di Semana Santa lo reuni cu e departamentonan hunto cu Fundacion CAS pa yega na un forma di trabou na beneficio di nos consumidornan. "Pero pa awor mi kier desea e fundacion hopi aña mas di existencia y sigui cu e bon trabou di sali na vanguardia di e consumidornan Arubiano, pasobra ta cu consumidornan critico so lo forsa negoshinan pa mantene nan prijsnan competitivo y pa bende productonan di calidad halto. Y claro den esaki Fundacion CAS ta hunga un rol masha importante", segun Minister Michelle Winklaar a termina bisando.



Minister Michelle Winklaar



LOCAL

Bon Bini na e mundo di Avon

Crecemento nacional a motiva Avon busca su propio sede

L.G. Smith Boulevard ta e lugar escogi

Pagina 2

LOCAL

Top dies erornan cu hende muhe ta haci ora di bisti

Y con pa drecha nan y luci spectacular

Pagina 4

LOCAL

Mundo a manifesta cu nan ta stim'a Ricky manera cu e ta

Pagina 20

The Westin tabatin otro spectacular Bridal & Social Event Show





Pagina 12-13



Arsobispo di New York:

Benedicto XVI ta e lider di purificacion y reforma di nos Iglesia

Pagina 11

Bon Bini na e mundo di Avon

Crecemento nacional a motiva Avon busca su propio sede

L.G. Smith Boulevard ta e lugar escogi





ORANJESTAD - Como e compania pa hende muher y algun hende homber, Avon ta kere cu e manera mas efectivo pa mehora sociedad y cambia e mundo ta pa yuda drecha e bida di hende muher mundialmente. Avon su mision ta pa engrandece hende muher.

Avon a wordo funda na aña 1886 y tin mas cu 5 million representante independiente rond mundo. E productonan cu Avon ta brinda no ta productonan desconoci riba mercado ya cu ta productonan di calidad halto y na un prijs accesible. Avon tin un facilidad multi-miyonario na Merca unda tur producto tin cu pasa testnan halto pa asina por brinda tecnologia mas avansa y lo ultimo den e mundo di beyeza. Avon no solamente ta un compania cu ta bende producto pero ta duna bek na comunidad pa organizacionnan na Merca manera Cancer di Pecho y Violencia Domestico.

Avon Aruba a cuminsa dia 27 di Mei 2006 unda Aruba Trading Company NV a bira e consultant pa Aruba den un Renaissance Conference Room completamente yen, unda e prome representantenan a inscribi nan mes, cual mayoria di nan te dia di awe ta forma parti di e famia di Avon Aruba.

Na Januari 2009 Aruba Avon a lansa e programa di liderazgo cual un biaha mas tabata un exito unda awendia nos tin un total 9 lider cu titulo di "Unit Leader" y 14 candidata den e proceso pa bira lider y keto bay brindando tur e representantenan e oportunidad y training pa sigui desaroya nan ekipo y asina gana te cu 12% riba e benta di nan ekipo y avansa den e programa aki cu Avon ta brinda tur su representantenan.

Unda na mundo cu solamente Afl.25,- bo por inicia bo propio negoshi unda abo ta doño propio, traha bo orarionan desea, tuma vakantie ora bo ta desea, no ta rekeri inventario pa cuminsa, cu tin entrenamento disponibel online y via oficina di Avon pa guia bo, y mas importante cu tur ganashi sin limite unda abo ta dicidi unda bo kier yega cu bo negoshi?

Cu Avon Aruba bo soñonan por bira realidad! Pasa awe mes na nos oficina local situa na L.G. Smith Blvd # 58 (banda di Cas di Gobernador) of yama 582-1717 pa tur detaye y cuminsa awe mes cu bo propio negoshi.









Gradiciendo Interprint pa nan bon trabou

Office Systems Aruba ta introduci su catalog nobo

Servicio y calidad ta keda nan prioridad



ORANJESTAD - Algun aña pasa Office Systems Aruba como e unico compania den su ramo a facilita su clientenan cu un exitoso catalog.
Un catalog cu a wordo bon usa door di nan clientenan pa añanan largo. Cu hopi orguyo y placer, Office Systems Aruba ta presenta nan catalog nobo pa tur nan clientenan y tur oficina en general.Un catalog sumamente atractivo, colorido y cu ilustracion amplio cu 162 pagina completamente na color. Office Systems Aruba tambe kier a enfatisa cu nan ta sostene Aruba su comercio local door di escoge Interprint pa print nan catalog nobo.

Director di Office Systems, Sr. Jaime Maduro a ricibi e promer ehemplar di Interprint y a gradici nan pa nan bon trabou y servicio. Tur loucal tin den e catalog aki ta den stock na Office Systems Aruba, pues obtenibel mes ora. E catalog nobo aki ta obtenibel na Office Systems Aruba y naturalmente tur cliente lo ricibi nan catalog.



Office Systems Aruba kier sigui brinda su bon calidad y servicio na Aruba. Yama nan pa bo pedido of bishita nan na Frankrijkstraat 10 y laga nan yuda bo cu tur bo articulonan, mueble di oficina y entrega ta completamente gratis.

PARTICIPACION



EN CONEXION CU SEMANA SANTA





LO NO TA RIBA MERCADO

DIA 2 -3 Y 5 DI APRIL 2010
PROXIMO EDICION
DIAMARS 6 DI APRIL 2010

TUR AVISO Y COMUNICADO PA DIAMARS 6 DI APRIL 2010
MESTER TA ENTREGA DIAHUEBS 1 DI APRIL, 2010 PROME CU 4:00PM

GERENCIA Y PERSONAL TA DESEA ARUBA UN SEMANA SANTA YENA DI REFLEXION SPIRITUAL.

Top dies erornan cu hende muhe ta haci ora di bisti

Y con pa drecha nan y luci spectacular

ORANJESTAD – Kico ta haci bo estilo bon? Algun hende definitivamente ta pensa cu esaki ta depend di cada persona su interpretacion di estilo, si claro pero esaki no por bay den extremo tampoco. Pero ta importante pa por lo menos bo ta pas un poco den e estilo regular cu tin rond di bo. Bo mester por lo menos mustra mas miho posible pa bo mesun estilo.

*Mal fit

Si bo no tin e forma corecto pa e paña fit, bo no ta den e estilo corecto y esey ta e final di e storia. No preocupa bo mes tanto cu size. Un carson por ta demasiado grandi of demasiado chikito pero di tur dos manera e lo keda bo hopi malo mes. Semper hiba dos size ora cu bo ta bay pas y relaha bo mes. Corda cu paña no ta traha pa fit bo perfectamente for di e reki. Cumpra cosnan cu ta fit e parti mas grandi di bo curpa y e resto bo por laga drecha. Esaki ta nifica cu bo tin cu busca un cocedo. No spanta pa e prijs, corda cu di e forma aki bo tin e fit perfecto pa bo curpa esaki mes ora lo haci bo sinti mucho mas miho di bo mes y con bo ta luci.



*Jeans di mami

Henter e concepto ta un poco insultante di mamanan. Djis paso cu bo ta druk ta hiba bo yiunan school, haci nanishi limpi y laga stift for di fn tapijt henter dia no kiermen cu bo mester luci masha mahos. Para pa boso mes damanan! No tin ningun motibo pa boso bisti jeans halto, den color suave y sera na e pianan. Un color di jeans mas scur, pianan tret ta algo cu ta funciona pa tur hende. Kizas bo lo tin cu pas varios prome cu bo haya esun pa bo pero bo lo haya e.





*Colornan solido semper

No tin nada malo cu colornan solido, pero un cashi yen di esaki tambe lo duna bo soño. Patronchi y diferente color lo haci bo estilo mas impresionante y mes ora mucho mas interesante. Lubida riba loke cu ta pas of bay cu otro y cuminsa cu bo top. Scoge un blusa cu patronchi y par di djis nechi y combina esaki cu un bunita blazer traha pa bo curpa den un color mas suave. Bo lo keda sorprende con bunita e lo keda, lo bo keda vibrante y bunita.

*Keds blanco

Un keds of zapato atletico ta destina pa yuda bo den actividadnan atletico y core bay supermercado den bo auto no ta conta como uno. Manera cu cosnan pa gym no a malo suficiente si bo djis hala for di e treadmill, e ta ainda mas pio si bo tin keda blanco grandi na bo pisa. Busca uno cu un poco mas estilo cu no ta mustra asina atletico pa bo bay gym cu style. Si bo ta haci uso di nan te hasta cu bo no ta bay gym, anto busca sandalia of keds na moda cu lo por pas cu bo estilo di bisti y tambe di biba.



*Sweatshirts

Si bo ta pafo ta ruim op den un dia frieu cual no tin aki na Aruba of bo a pasa bo dia malo na cama of bo ta planea pa pinta bo salo y no kier susha bo curpa. Esey ta e unico motibonan pa kico bo lo por bisti un sweatshirt. Banda di esey, semper lo bo mester hopi mahos, sin forma y laf.



Sigui lesa pagina 5

Continuacion di pagina 4

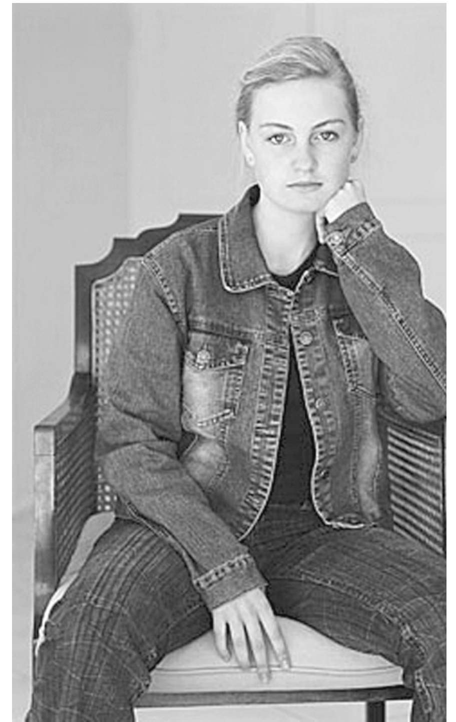
*On size ta sirbi tur

No tuma un shirt cu ta bisa un size pa tur ni si acaso e ta gratis, paso esaki ta nifica cu e ta fit bo super malo. Hende muhe mester di blusa cu ta fit na bon y no ta keda nan manera un caha. Busca un cu tin curva y ta keda bon na bo curpa. Busca esnan cu tin e zoom pa defini y acentua bo forma.



*Denim y Denim

Algun hende ta yama esaki e Texas Tuxedo y algun otro e Canadian Tuxedo. Cual cu sea e no por wordo uza manera algo formal nunca combina bo jeans cu algo otro demasiado di mes material y mes color por haci e impresion cu bo a core Sali di cas sin wak kico bo tabata bisti. E no ta mustra bon y lo por keda hopi mahos.





*Tas chikito yen di logo

Djis paso bo tas ta chikito y ta yena di e logo di e diseñador, no ta nifica cu e ta mustra caro. E ta mustra manera cu bo unicamente por a logra cumpra e tas mas chikito cu tin den e tienda. Mirando cu esey no ta e imagen cu bo kier presenta e lo ta miho pa bo pone bo imagen unda cu bo kier esaki. Inverti den un tas mas grandi sea cu e tin e logo of no.

*Beige

Ningun hende ta mustra bon den beige. Te hasta e palabra ta mustra malo. E ta haci mayoria hende mustra cansa y sin smaak. Ainda mas pio, e ta saca cualkier imperfeccion cu bo piel por tin manera mancha scur of cora. Colornan mas bibo serca di bo cara ta haci bo mustra mucho mas miho.



*Cumpra paña di mucha

Si bo a pasa pubertad cu exito, ta momento pa bo stop di cumpra paña den e departamento di mucha. Ta momento pa bo pasa pa loke cu ta bo size y bo estilo. Si bo kier bo ta scucha e hobennan aki riba bo iPod pero bo no por bisti loke cu nan ta bisti sigur cu no. prome cu tur cos e ta mustra ridiculo y mas importante e no ta bo size. Busca cos moderno, colorido y cu ta den bo size y ta fit bo manera cu mester ta.



E aventura di Catuna, e Pushi cu rabu chikito, riba bispo di Pascu Grandi


Pa: Roland W. Peterson

Catuna ta un pushi chikitin, blanco blanco.
Su cabeinan ta largo y e tin dos wowo blau blau.
Ora Catuna ta drumi e ta parce un bala di catuna blanco.
Asina e a haña su nomber "Catuna".

Pero Catuna tin un problema.
Catuna a nace cu un pida rabo masha chikito.

Mama di Catuna ta hopi preocupa, pasobra
el a ripara cu ora Catuna ta core of bula e ta perde su balans.
Tur pushi tin un rabo largo pa nan por balansa nan mes.
P'esei ora un pushi bula bin abao semper e ta cai riba su cuater pianan.

Nunca Mama di Catuna ta lag'e bai hunga pafo cu otro pushinan.
E tin miedo cu Catuna lo bula, perde su balans y hasi su mes dolor.
Semper Catuna mester keda cas cu e .

Un anochi Catuna y su Mama tabata drumi bao di e mesa den cushina.
Su Mama a pega soño.
Catuna no por drumi. El a lanta y a cuminsa cana rond.
Ata, un hende a laga e porta di cushina habri. Catuna, cu nunca a bai pafor,
ta tribi pa saca su cabes for di e porta. Pafo e ta scur. E dos wowonan blau di
Catuna ta span habri.

Catuna no ta mira ningun otro pushi hungando pafo. E ta Sali for di e cushina. Cu hopi cuidao e ta baha for di e trapi. Catuna sa cu e ta hasiendo un cos cu e no mag di hasi. Si su Mama lanta, sigur e ta bai rabia cune.

Ainda Catuna no ta mira ningun otro pushi. E ta cana y e ta wak y wak pero e no ta mira ni un sombra di un pushi.
Ora Catuna yega patras di e cas, diripiente, riba un pida veld chikito e ta mira tres figura ta core rond. E ta cana mas serca pa e por mira miho.

Oh oh! Increible! E tres figuranan ta tres pushi y nan tambe tin rabu chikito!
Mescos cu Catuna. Catuna no por kere su wowonan. Hup, hup, hup, e pushinan ta bula.

Catuna ta subi riba e veld pa hasi conoci cu e pushinan cu rabu chikito. Nan ta core y hunga masha hopi mes. Hup, hup, hup, nan ta bula. Nan ta core sconde pa Catuna y ora e la haña nan, nan tin masha hopi pret mes. Catuna, cu pa prome biaha ta sali for di cas, ta pasa asina hopi pret cu e ta lubida cu e mester bai su cas bek.

Diripiente Catuna ta tende un gai ta canta. Awor e ta realisa cu e tin cu bai bek prome cu su Mama lanta for di soño. Catuna ta bisa su amigonan nobo, "ayo" y ta core bai bek su cas.

Catuna tin hopi suerte cu e porta di cushina ta habri ainda.
Masha pura e ta subi e trapi y pa su suerte su Mama ta na soño ainda.
Catuna ta bai drumi pega cu su Mama. E ta hopi cansa di tur e coremento,hungamento y hupmento pafo. Den un frega di wowo e ta pega soño.

E mainta ei ora nan ta lanta for di soño, Catuna ta "miauw miauw" su Mama kiko a pasa y con el a hunga cu e tres otro pushinan cu tambe tin rabo chikito.
Mama no ta kere Catuna. E ta bisa Catuna cu nunca e la wak otro pushi cu rabu chikito y e ta kere cu soña Catuna a soña tur e cosnan ei. Ni kiko Catuna ta hasi pa purba conbense su Mama, su Mama no ta kere`.

Catuna ta cuminsa bira un tiki irita, pasobra e sa cu e ta bisando e berdad.
Pa trankilisa Catuna, su Mama ta bisele cu e anochi ei e lo bai cu Catuna na e veld pa mira e otro pushinan cu rabu chikito.

Henter dia Catuna ta puntra su Mama ki ora nan por sali pa bai na e veld. Porfin anochi ta cai aden y e ta cuminsa bira scur pafo. Cu hopi confiansa Catuna ta guia su Mama na e veld. Ata, wak Mama, wak riba e veld! Wak pa bo mes cu mi no ta gaña! Y, berdad, riba e veld tin tres figura cu ta core rond y bula: hup, hup, hup.

E Mama di Catuna ta hala mas serca pa wak mihor. Diripiente e ta bastru den un harimiento: "Mi amor" e ta bisa, " e criaturanan prêt cu ta hup, hup, hup einan no ta pushi. Ta coneeuw nan ta. Coneeuw tambe tin rabu chikito. Pero nan no ta pushi."

E ora ei Mama ta conta Catuna kiko ta un coneeuw y e ta bisa Catuna cu e mag di hunga cu nan. Un ratu despues su tres amigonan ta core bin serca dje y Catuna cu ta hopi contento, ta subi e veld pa hunga cu nan.

E anochi ei Catuna y e coneeuwnan tin un trabao hopi special pa hasi. Nan mester pinta un cantidad grandi di webu cu colornan hopi bunita pa despues sconde nan tur. P' asina, dia di Pascu Grandi, tur mucha na Aruba por busca e webonan y sinti nan mes feliz.

E Mama di Catuna ta keda sinta wak con e amigonan ta hunga, pinta y sconde tur e webonan. E ta hopi contento, pasobra porfin Catuna a hana un grupo di amigo cu rabu chikito pa hunga cu e.

Y asina e coneeuwnan a sigui sconde e webonan di Pascu Grandi pa hopi ana mas. Y semper Catuna ta yuda nan.

Ora Mama di Catuna ta conta Papa y e rumanan di Catuna con Catuna a wak e coneeuwnan pa pushi sin rabu, nan ta hari masha hopi mes.

Y tur aña, prome cu Pascu Grandi, Mama ta conta e storia aki atrobe y tur aña e famia di pushi ta hari masha hopi mes, te cu nan pega soño.

Fundacion Artesania Arubano tabata na Youth Expo!



ORANJESTAD - E fin di siman cu a pasa miembro di directiva a representa Centro Artesania na e evento tan gusta, esta Youth Expo! Tabata un placer pa mustra asina hopi hende y en special e hubentud cu a presenta na nos booth varios obra di man y duna mas informacion tocante nos actividadnan pa e temporada di vacacion.
Masha Danki y alaves nos ta extende un invitacion pa bishita nos Centro, tur hende interesa y cu amor pa artesania, obra di man, arte y nos cultura pa pasa libremente diaranzon 7 April 2010 entre 10.30 am y 2.30 pm na nos Centro Artesania situa na L.G. Smith Boulevard 178 dilanti di oficina di AHATA pasa busca informacion y inscribi pa participa durante nos Festival Artesania, Arte & Cultura cual lo tuma lugar tur ultimo diabierna di luna. Ta pidi cada artesano pa trece un ehempel di boso producto/creacion of un portret di esaki.

Biblioteca Nacional cu workshop pa 60-plussers

Dia 8 di April proximo



ORANJESTAD - Biblioteca ta organiza diahuebs dia 8 di April un workshop combina special pa 60-plussers. Participantenan por scoge entre 1. 'Traha un sign pa riba porta (borchi di indicacion) cu palo recicla', 2. Decora boter, 3. Traha un monoprint, 4. Siña traha Haiku (poesia Hapones). Por inscribi via info@bibliotecanacional.aw of yama Sra. Bea/Gina na biblioteca. Pa cubri gasto di material ta pidi un contribucion di 10 florin.
Biblioteca tin e placer di invita tur 60-plussers pa e actividad special cada di dos diahuebs di luna di 9'or pa 11'or (Sala Diamante). Tur 60-plussers ta bon bini pa bebe un coffie hunto. Pa mas informacion encuanto programa por bishita www.bibliotecanacional.aw.

Noticia di e Coneu di Pasco Grandi for di General Store

CAMACURI – Awe e Coneu di PASCO GRANDI ta duna tur detaye tocante e plannan cu General Store tin riba diasabra 3 di April 2010. Mayornan ta wordo encurasha pa pasa na General Store pa inscribi pa e evento grandi aki prome cu diasabra awor.
Ora cu bin inscribi e participantenan lo haya nan pintura pa e competencia di pintamento.
Segun e inscripcionnan ta drenta, General Store lo sa di antemano con e interes ta y asina por prepara pa tur e sinfin di actividadnan cu tin planea.
E actividadnan lo inicia pa 12'or di merdia riba diasabra. Checkpoint Color tambe lo tey na nos tienda pa saca potret di e muchanan. Pa e clientenan cu cumpra mas cu Awg.50.- na mercancia, e potret aki ta gratis.
Lo tin competencia di pintamento, wega di stoel cu musica, competencia di core cu webo, pintamento di cara, wega di meya cu man y tambe un skina di puito bibo.
General Café lo ta ofreciendo un dushi BBQ di Pasco Grandi cu ta inclui mita galiña, spareribs, aroz special mix, salada di batata y maishi.
E actividadnan lo ser teni den General Store mes, leu for di e calor di pafo, di biento y di e solo cayente. E buscamento di webo lo cuminsa 2'or di merdia ora cu tur e grupo grandi di muchanan lo ser dividi den 3 grupo cu premionan pa cada grupo. Cindy Rios, e persona cu ta organiza y ehecuta e eventonan riba e programa a remarca: " Nos ta hopi entusiasma pa tur hende pasa bon"
General Store tin un espacio aerocondiciona di 25.000 pia cuadra y mas di 4000 articulo den tienda. Maske cu esaki ta e tienda su prome evento di Pasco Grandi, General Store ta sirbiendo Aruba desde 1936.

Chebi Wernet a cumpli 15 aña den funcion na General Store



CAMACURI - Ta trata aki di Sr. Eusebio C. Wernet miho conoci como Chebi. Chebi ta traha incansablemente y ta yega trabao mainta tempran na General Store su Warehouse na Meiveld, y ta prepara su truck pa cuminsa busca y hiba producto nobo pa tanto General Store Camacuri como e tienda na Savaneta, cu lo habri na Juni proximo completamente renoba.
Nada no ta stroba Chebi pa yuda, carga, of hiba. Si ta 1 paki schroef di 10 gram, 10 caha di bombiyo conteniendo 250 bulb cada un, of un haspel di cabel di 3 ton, semper Chebi ta cla pa duna un man subiendo fork-lift of truck.

Chebi no sa kico kiermeen bira malo, mas bien tin biaha sa sosode cu ta mande cas pa e bira miho, y ta e ta nenga esaki, ta pesey nan sa yame Chubato tambe. Pa e motibo ey henter famiya Ponson ta manda bisa Chebi danki. General Store ta masha gradici pa e bon ehempel cu Chebi a y ta demostra pa cu su disciplina, respet, dedicacion, y trabao duro cu e ta haci tur dia. Danki, y hopi 15 mas Chebi!

E miho accesorionan pa e temporada aki

ORANJESTAD – Si bo no cumpra nada mas pa e temporada cu ta na caminda, no ta nada basta bo tin esaki nan cu sigur bo lo por sigui cune te na final di e temporada aki.

*E principal

Un tas pa riba bo schouder colorido. E no tin mester di ta esun mas caro cu bo por haya. E mester ta chikito cu bo por sali cune ki ora cu ta. Facilmente bo por pone tur cos den dje cual ta haci cu bo no tin cu cambia tas cada biaha.





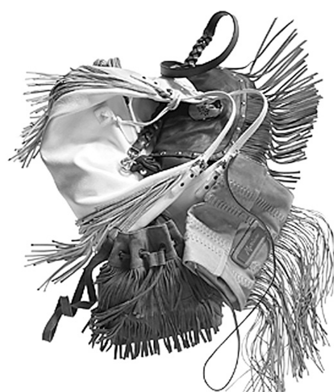
*Trend 1 Platforms

Busca nan awo, e zapato halo colornan fuerte di bubblegum. Mas halto mas miho. Nan ta haci tur bo estilonan mustra mucho mas miho y sexy.

*Trend 2 Cadena di color

Haci manera cu bo ta realesa y bo ta bisa un shimis bunita hunto cu cadenanan cu piedranan di un cantidad di color. Nan ta bin den un cantidad di diferente estilo y color e lo haci bo mustra masha distingui.





*Trend 4 tas cu flecos

Esaki no ta parce nada manera e tas cu bo mama lo a cumpra na vlooienmarkt. E color e forma y te hasta e fleconan extra ta duna e un estilo mucho mas chic.

*Trend 4 Sandalia glamuroso

Unda e stilo a cuminsa? Grecia antiguo? Roma? Egipto? Nos no sa pero si nos por bisa bo cu na e momento nan aki nan ta na moda y tur hende ta gusta nan masha hopi mes. Y den e temporada aki cu un short nan ta mustra mucho miho cu nunca.





*Trend 5 Bril di color vibrante

Bisa ayo nan e rand nan preto y laf. Si bo kier busca bril di solo pa e temporada lo ta un bon idea pa busca esnan di un color mas bibo, vibrante y te hasta loco. Si ta pa awo so bo ta bay bisti nan busca esnan un poco mas barata.

*Trend 6 Holoshi banco

Stop di check e ora riba bo celular! Busca un color menos spera cu esun normal manera preto cu bruin. Busca un holoshi cu un banchi blanco y hala atencion. Nan ta bin decora cu stenchi cual mes ora ta duna nan un dimension nobo.

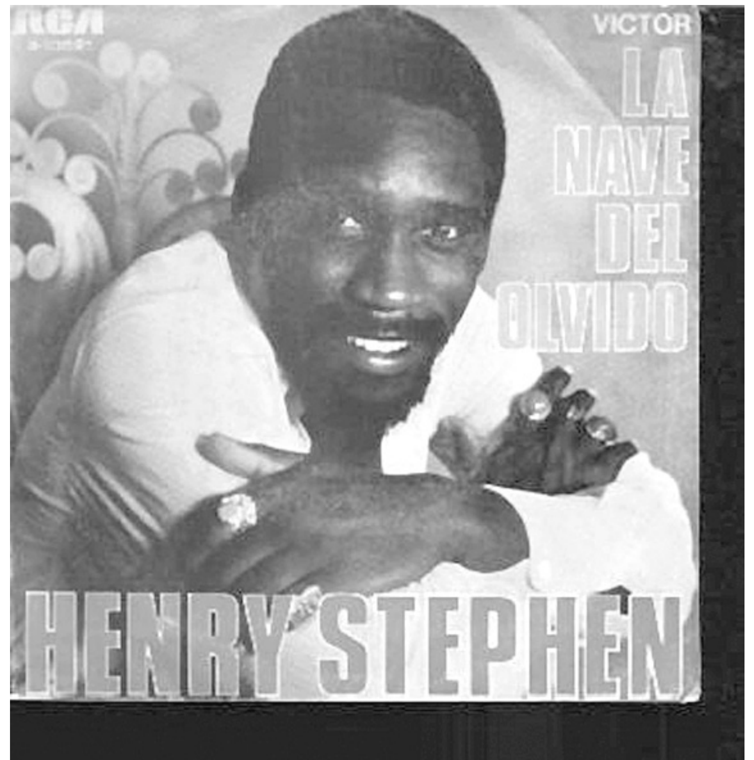


Bo ta amante di e bon musica di añanan 60?

Celebracion historico den Mr. Jazz cu Henry Stephen!



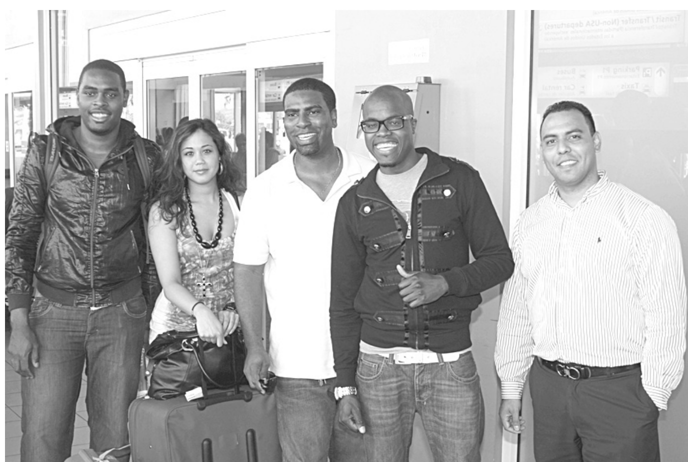




ORANJESTAD - Diabierna dia 9 di April proximo, bo lo rebiba bo hubentud durante e tremendo fiesta cu lo wordo presenta den Mr. Jazz na Paseo Herencia.
Desde 9'or di anochi, musica di decada 60, pero tambe di decada 70 lo wordo resona en bibo pa 2 banda local masha popular y gusta pa hopi fanatico local.
"Reflexion Band" y "The Tramps" lo hiba bo den trans pa e "Golden Era" den cual hopi di nos a biba momentonan masha dushi di nos hubentud.
Confirma for di Venezuela, y pa sera e anochi cu broche de oro, celebrando su 45 aña den mundo musical cu Aruba, lo tey nada mas y nada menos cu e "limonero, voz de oro", Henry Stephen!

Despues di hopi aña, porfin Henry Stephen lo pisa suelo di nos isla bek pa asina presenta tur su exitonan inmortal cu a pon'e gana curazon di miyones di fanatico rond mundo.
Na tur e amantenan di bon fiesta, nos ta recomenda e fiesta unico aki cu sigur ta duna oportunidad na nos musiconan local poniendo no menos cu 2 agrupacion Arubiano, sumamente popular, riba un solo escenario cu lo wordo comparti cu e grandi, Henry Stephen.
Ta obvio cu carchinan di entrada ta masha limita, mirando cu Mr. Jazz lo keda mantene su standard halto di comodidad y tambe di servicio. Pues te cierto cantidad di hende lo wordo permiti den e evento.
Actua trempan! Busca bo entrada pre-benta na balor di Afl 75,- general y pa sinta den e area VIP cu lo ta na di dos piso di Mr. Jazz, e prijs lo ta Afl 125,- pa persona. Carchinan lo ta obtenibel na Cd & More na Cumana of por yama na 5664200, pa reservacion. Na porta sigur e prijs lo bira mas caro.
"Son 45 años", dia 9 di April den Mr. Jazz! Celebra cu Henry Stephen, su 45 añanan den farandula, cantando cune tur su exitonan inmortal, y disfruta di e tremendo repertorio cu nos orguyonan Arubiano di "Reflexion band" y "The Tramps" tambe lo tin prepara!

Comediante Antiyano JANDINO a yega Aruba



Oranjestad – Ayera tardi a yega Aruba for di Hulanda e comediante Antiyano JANDINO. Jandino lo duna dos show diasiabra y diadomingo vendidero den Crystal Theater cuminsando for 19:30. E thema di e show ta 'Buena Vista', e bario na Curacao na unda cu Jandino a lanta. Jandino lo refleha entre otro riba e diferencia di e cultura Hulandes y Antiyano.
Jandino ta un comediante masha exitoso na Hulanda y ta traha pa mesun impresario cu Jorgen Raymann, kende ta su coach.

Pueblo di Aruba ta keda cordialmente invita pa pasa disfruta di un otro comedia presenta pa 4sure Entertainment.
Carchinan ta den caba y ta disponibel na Texaco Wayaca y Linda's Pannenkoekenhuis na Noord.



AWE ARUBA TA CONOCE E JURADO NOBO DI ARUBA MODEL SEARCH 2010 !

Julio Andrews, renombra instructor di pasarela y audaz personaje farandulero, ta ON como AMS2010 judge.

Julio Andrews no ta un nomber desconoci. E ta un personahe farandulero cu a sa di traha un nomber pa su mes den mundo di moda na nos isla. Su carera como instructor di pasarela a cuminsa accidentalmente, durante training di e famoso desfilenan di “STYLE” di Knock Out Model Agency den e decada di 90. Aki eventualmente a reconoce su talento y a bira Runway Instructor oficial di e Agencia desde 1994. Ademas di Instructor di pasarela, Julio a yuda cu entre otro castings Internacional di p.e. “Solo by Ronchi” na Puerto Rico y tambe Republica Dominicana. El a dirigi modelonan pa diferente desfilenan di moda na Aruba manera e.o. Style, Celebration of People, International Female Model, International Male Model, Aruba Model Search, y tambe sessionnan di fotografia pa revistanan local, manera entre otro Island Temptation y Focus. Alavez ta backstage captain di tur Major Events di KOMA models y tambe otro eventonan local y internacional. Despues di un ausencia di algun anja e ta back na Aruba formando parti di e panel di huradonan di AMS cu hopi gana pa sigui yuda destaca modelonan local den diferente areanan di modelahe y stage/scene performance.





Arsobispo di New York:

Benedicto XVI ta e lider di purificacion y reforma di nos Iglesia



NEW YORK/ ORANJESTAD - E Arzobispo di New York, Monseigneur Timothy Dolan, a sali dilanti contra e campaña difamatorio “casi frenetico” contra Papa Benedicto XVI y a resalta cu e Santo Papa ta un lider di purificacion, di reforma y renovacion di Iglesia”.

Den su homilia na e Misa di Domingo di Rama na e Catedral di San Patricio na Manhattan, a invita tur fiel pa resa pa nos Pontifice.

Tocante di e casonan grave di abuso sexual di algun miembro di clero, e Arzobispo a bisa “cada biaha cu e horror aki ta wordo denuncia – ta husto y mester wordo denuncia- e victimanan ta wordo herida atrobe, e gran mayoria di sacerdotenan no culpabel ta baha nan cabes como señal di berguensa, y hopi fiel catolico sincero ta haya un shock, disgusto y hasta rabia”.

E Arsobispo a expresa su tristeza pa cu e atakenan “y insinuacionnan grave – sin fundamento- contra nos Santo Papa mientras cu na cierto ambientenan un campaña pisa casi frenetico cu ta purba di implica un gran persona”.

Pa Monseigneur Dolan, e progresonan den Iglesia Catolico den su lucha contra e problema aki na Merca nunca lo tabata exitoso “sin e insistencia y apoyo di e mesun persona – nos Papa- kende awe a wordo corona cu e corona di sumpiña – acusacionnan- di maldad cu no tin fundamento”.





BON DIA Aruba

The Westin tabatin otro spectacular Bridal & Social Event Show























ORANJESTAD–Diadomingo ultimo na The Westin Aruba Resort, pa di 11 biaha a tene e Bridal & Social Event Show cu a tuma lugar entre 11'or di mainta y 5'or di atardi den e Grand Beach Ballroom. Patrick Leppers, wedding coordinator y Inge van Roon, catering sales manager a haci un trabao extraordinario coordinando henter e evento aki sin ningun fayo. E evento tabata un exito total pa tanto local como turista cu a yega e ballroom pa wak e Bridal & Social Event Show. E evento tabata e exhibicion perfecto pa esnan buscando informacion pa nan futuro bruid, ricibimento, evento special y cualkier cos cu tin di haci cu crea bo mes evento y esaki resulta uno perfecto. The Westin a logra crea e atmosfera perfecto caminda Fernando Mansur a pone tur su tokenan special pa arma un ambiente asina magnifico cu detayenan precioso pa haci di e evento aki uno perfecto.

E show di moda presenta pa Creation Aimee tabata fabuloso mientras tur hende a bati man pa e diseñonan di bruid, ricibimento y quinceañera, cu coreografia di Heidi Munzenhofer.

E participantenan a inclui Creation Aimee, Mosaic Fabulous Event Planners & Decorators, Sweet Fantasy Cake & Candy, Fatum, Motto Hair Salon, Palais Hindu, H.K. Tailors, Checkpoint Color, Koolman Flowershop, Disney Recreation, Super Limousine & VIP transportation, Aruba Trading Company, Videography by George, Be Beautiful Fashion show productions, Elite Productions, Cakes by Phillip, L'Oreal, A Touch of Steel, Tropical Bottling Company, Broulwerij Natinal Balashi N.V., Emperatriz Perdomo Photografia, Tango Tours, Pelican Adventures, Caribbean Food Service, Ish Media & Broadcasting, Luxury Rides Limousine Services y e patrocinadornan tabata Magic F.M , Canal 90 & Interprint.

Manera por aprecia riba e potretnan, e expo aki tabata un evento estupendo cu no mester a perde. Un aplauso pa tur esnan cu a participa y tambe a haci di dje un exito grandi.











BON DIA Aruba

Divi Links Torneo di Golf pa beneficia e Santuario di Burico







EAGLE BEACH -- The Links na Divi Aruba a organiza y sponsor un torneo di recauda fondo na beneficio di e Santuario di Burico. Tabata un scramble di 2 persona y 18 buraco, atrayendo 26 pareha di hungadornan di golf local y turista, kendenan a tee off pa 9'or di mainta riba diasabra. KIA Motors a ofrece un auto pa e hole-in-one riba e cancha di e di 7 buraco, y mientras cu ningun hende a logra di hinca e bala den un tiro, e oportunidad a provee un competencia excelente.

E Santuario tabatin dos di su buriconan na e evento. Ban Ban, kende ta e burico cu a cuminsa e Santuario 13 aña pasa, tabata eynan pa henter e dia. El a pasa bon cu hopi di e hungadornan di golf. Den e parti di atardi el a wordo acompaña pa un di e buriconan mas nobo, Truffles, kende a nace 8 siman pasa. Tur hende a enamora cu e burico femenino chikito, y e santuario tabatin mercancia di su tienda di regalo obtenibel pa benta, pa tur esnan cu a wordo inspira pa contribui mas.

Pa merdia e hungadornan di golf a saboria un tiki awa y saté di galiña, y na final di e competencia di 18 buraco, The Links na Divi Aruba a provee un buffet excelente di BBQ pa e hungadornan, combina cu e bebidanan di nan escogencia.

E premio pa drive mas largo a bay pa John Every, mientras cu Jolande Brinks a gana pa mas serca di e pin. Den e scorenan general, Angela Yanez y Don Quant a keda na prome luga, cu Ron Moser y Giovanni van Wijk na di dos luga.

E Santuario di Burico kier a gradici tur su sponsornan pa nan ayudo den haci esaki un evento sumamente exitoso. Danki na The Links at Divi Aruba, KIA Motors, De Arend, Aruba Wine and Dine, FlavorS, Century 21, Ling and Sons, Super Food, Taste of Belgium, Matthew's Beachside Restaurant, Red Sail Sports y Bingo Restaurant.















Seaport y Crystal ta sigui saca ganador den luna di maart







ORANJESTAD – No ta importa e ora, dia y luna, pasobra e mashinnan ta sigui los na Seaport y Crystal Casino y luna di maart no ta un excepcion caminda tabatin un grupo grandi di clientenan ganador y feliz. Un di e ganadornan den e luna aki na Seaport Casino tabata Dalia Maduro, kende ta un bishitante regular.

Bishitando e casino den oranan di atardi Dalia Maduro, di Santa Cruz a bira un feliz ganador di un suma di mas cu 2 mil dollar. El a gana esaki cu e wega gratis. Pabien Dalia.
Riba e mesun dia cu Dalia otro hungador local a gana riba e mashin di Caribbean Stud, logrando un straight flush. Sheron Henriquez di Savaneta tabatin apenas 30 minuut hungando ora cu el a baha nada menos cu $8.898,-. Riba e foto por mira e feliz ganador cu Swinda Croes y Marian Croes.
Y mey-mey di nos ganador local, tambe tin e siguiente ganador internacional. Ta trata di Carol Fumo, kende tabata feliz cu hungando 10 minuut den Crystal Casino, el a bira ganador di 4500 Dollar. Carol, di Merca, cu alegria a pose cu Carmen Suarez, cage supervisor, Edseline Wouters, host attendant.

Pabien na tur hungador, y abo tambe por ta un ganador na Seaport y Crystal Casino.



Ministro di Salubridad Publico y di Deporte ta anuncia cu entrante **1 april 2010** durante 14 dia lo tin oportunidad pa un y tur tuma conocemento na Departamento di Legislacion y Asunto Huridico, **Macuarima 65**, di un peticion cu a ser haci pa obtene un "koffiehuis- y un restaurantvergunning A" pa e parcela Palm Beach 186 lok.3. E permisonan aki ta concerni e.o. benta di bebida sterki por detal y cuminda pa wordo consumi den e parcela. Durante dicho termino aki tur hende por expresa por escrito na obheccion contra dunamento di e permisonan menciona.

Aki tin e numbernan nan ganador di e gran premio

Aruba danki pa un exitoso Fiesta Rotaria

Ariba su di 30 aniversario







ORANJESTAD - Aruba danki pa a contribui cu Rotary y asina percura pa un exitoso Fiesta Rotaria pa 30 aña consecutivo. Aruba a responde un biaha as y e publico tabata masal diadomingo ultimo dilanti Talk of The Town. For di oranan di mainta trempan e hendenan a aglomera pa drenta y asina haya e mihor deal na Fiesta Rotaria.

Presidente Diego Frankel ta gradici tur persona, instancia, comercio, gruponan social y voluntarionan cu di un forma of otro a yuda hasi Fiesta Rotaria un biaha mas e fiesta di pueblo di mas grandi na Aruba.

Sigui lesa pagina 17





Continuacion di pagina 16







Mas di 20 instancia ta ricibi ayudo di Rotary tur aña danki na Fiesta Rotaria. E biaha aki atrobe por a logra e meta di recauda e fondo necesario pa asina continua cu e bon trabao. Tur e seccionnan a bende bon y e rifa tambe tabata exitoso.

E ganadornan di e rifa ta lo siguiente:
Prome premio #8491: Suzuki 5 doors Grand Vitara 2010
Di dos premio #4054: Crusero pa dos for di Maduro Travel
Di tres premio #6785: 42 inch Panasonic Plasma TV for di AMC Unicon
Di cuatro premio # 7481: 2 tickets Aruba-Amsterdam-Aruba for di KLM
Di cinco premio #1337: Computer y printer for di Boolchand's
Di seis premio #2421: Un gift certificate di Afl.1,500 for di Hagemeyer
Di siete premio #0282: Afl. 1,500 ariba un Kompa Leon Money Card for di CMB
Di ocho premio #2776: Un gift certificate di Afl. 1,500 for di Kooyman
Di nuebe premio #1078: Un gift certificate di Afl. 1,500 for di Boolchand's
Di diez premio #8415: Un gift certificate di Afl.1,000 for di Ling & Sons

Un danki grandi ta bay ta tur medio di comunicacion cu a coopera hopi bon cu Rotary manera semper. Un danki masha grandi ta bay na Real FM y 24 Ora.com cu a transmiti henter dia LIVE for di Fiesta Rotaria. Un danki grandi ta bay na tur grupo di baile y grupo musical cu semper ta contribui y ta entretene e publico den un forma tremendo. Tambe Rotary ta gradici tur nos personahenan cu a yuda y semper ta contribui den dunk tank.

Pabien na tur miembro di Rotary tur instancia y grupo cu a traha hopi duro pa organiza e fiesta di mas grandi na Aruba. Danki pa yuda Rotary yuda Aruba!

Final di Arte di Palabra – ABC





ORANJESTAD - Diasabra 27 di Maart ultimo tabatin final di Arte di Palabra ABC, competencia literario pa alumno di enseñanza avansa di Aruba, Bonaire y Corsow. Esaki a tuma luga na K. Center, na Brievengat.

Despues di pre-seleccion na Aruba, Bonaire y Corsow 37 alumno di scol avansa di Aruba, Bonaire y Corsow a participa cu sea un cuenta cortico of un poesia. E competencia tabata masha emocionante y e hobennan a briya riba escenario.

Grandi tabata e alegria ora a resulta cu Osvaldo Correa di Abraham de Veer School di Aruba a logra conkista e prome luga den e categoria di cuenta original klas 1-2 cu su storia "Un hende mester a bisa mi". Su presentacion a laga e sala den trans. Den e categoria di cuenta original pa klas 3-6, Junella Nicolaas di SGB Boneiro, a gana e prome premio. Despues di su presentacion sala a duna Junella un tremendo ovacion, e tabata realmente spectacular.

Den e categoria di cuenta existente klas 1-2 e prome luga a bay pa Shurendel Luciana di Joseph Civilis cu a duna un tremendo presentacion di e cuenta 'Bunita nomber' di Bernadette Heyligers. Den e categorianan di poesia e premionan a bay pa:

Poesia original klas 1-2: Isaac Brute di PSC cu un tremendo combersacion cu 'Un maribomba'.

Poesia existente klas 1-2 e premio a bay pa Quinten Brunken di SKAIH pa di dos aña consecutivo.

Poesia original klas 3-6 e premio a bay pa Jeffery Tromp di St. Jozef VSBO cu su tremendo dominio di bos y presentacion cu a laga sala keda keto keto.

E seis ganadornan ta ricibi un biahe di intercambio cultural pa Bonaire cu lo tuma luga di 23-25 di April 2010.

Durante di e final a duna alaves un homenahe na algun baluarte riba tereno di nos idioma. Nan a ricibi un Tapushi Literario. E aña aki e homenahe a bay pa:

Aruba: Sra. Munye Oduber;

Bonaire: Sra. Crispina Cicilia-Janga y Sra. Benita Balentien-Janga;

Corsow: Sra. Violet Ravenstein - Sra. Thelma Anthonia – Sr. Eric la Croes

E publico presente a disfruta di creatividat di nos hobennan di Aruba, Corsow y Bonaire. E coordinadornan di Comision Arte di Palabra Aruba, Bonaire y Corsow a enfatisa cu maske kico pasa cu structura estatal nos idioma Papiamento ta uni nos y lo sigui tene nos hunto.



Resultado final di Arte di Palabra ABC 2010

Categoria A – Poesia Existente – Klas 1 y 2

1. Quinten Brunken - SKAIH - Kultura - Autor: Roy Scoop
2. Liliene Martha - Joseph Civilis VSBO - Para bo pensa - Autor: Philip Rademaker
3. Kimberly Delfina - Joseph Civilis VSBO - Den bo pasonan - Autor: Adria Koomen

Categoria B – Poesia Original – Klas 1 y 2

1 Isaac Brute - Peter Stuyvesant College – Maribomba - Autor: Isaac Brute
2. Kayoina King - SKAIH - Para keto un momento - Autor: Kayoina King
3. Raydaniel Petroudis - Gouv Lauffer VSBO - Luna - Autor: Raydaniel Petroudis

Categoria C – Poesia Original – Klas 3-6

1. Jeffery Tromp - St. Jozef VSBO – Rosea - Autor: Jeffery Tromp
2. Angelle Stamper - Colegio Arubano - Garnachi di speranza - Autor: Angelle Stamper
3. Argenis Lourens - St. Jozef VSBO - Corsow, mi patria stima - Autor: Argenis Lourens

Categoria D – Cuenta Existente Klas 1 y 2

1. Shurendel Luciana - Joseph Civilis - Bunita nomber - Autor: Bernadette Heyligers
2. Zea Martha - Maria College - Condena - Autor: Elis Juliana
3. Marjonella Gabriel - Gouverneur Lauffer VSBO - Ami ta keda afo… - Autor: Ashanti Maduro

Categoria E – Cuenta Original – Klas 1 y 2

1. Osvaldo Correa - Abraham de Veer School (Aruba) - Un hende mester a bisa mi - O. Correa
2. Quinten Brunken - SKAIH - Virtut bo tin ku siña - Autor: Quinten Brunken
3. Ruchentley Vicario - Joseph Civilis - Guiambo seku na palu pa falta di pikidò - R.Vicario

Categoria F –Cuenta Original – Klas 3-6

1. Junella Nicolaas – SGB Bonaire - Fiesta di koma warawara - Autor: Junella Nicolaas
2. Zaërick Martha – St. Jozef VSBO - Hende Muhé - Autor: Zaërick Martha
3. Natasha Mondesir – St. Jozef VSBO - Un anochi na kas - Autor: Natasha Mondesir



SHWBIZ KLIP
BON DIA Aruba



Mundo a manifesta cu nan ta stim'a Ricky manera cu e ta







Si Ricky Martin tabata sa cu e reaccion mundial di su salida di e "closet" tabata na su favor, kizas esaki lo a wordo expresa mas tempran. Su cuenta riba e red social "Facebook" ta completamente yen di mensahe di su fanaticonan y mayoria di nan a aplaudi su curashi di bin dilanti y confesa na mundo su homosexualidad. Comentarionan manera "Bienvenido al club y felicitaciones porque lo hizo", "Ricky admiro tu valentía, tu honestidad y sobre todo respeto tu verdad que es tu libertad" y "Se te quiere por lo que sos, no por tus gustos" ta muestra di serca di 1300 comentario cu e tin ultimo actualisa cu tabata antayera, pa awe e suma lo ta mucho mas.

Di e mesun forma, un grupo chikito a lag'e sa nan desaprobacion pa su orientacion sexual y den algun caso, nan a invit'e na sigui e palabra di Dios.

"Ricky no soy quien para juzgarte, pero quiero decirte en el amor de Cristo que la homosexualidad no es aprobada por Dios, pues él mismo hizo al hombre y a la mujer; el modernismo, la fama y exceso de vanidad nos ha metido en un gran engaño", asina aki un persona a skirbi.

Ricky ta gradici masha hopi mes e respaldo, el a gradici diamars e cariño y respaldo cu el a haya.

"Mi gente gracias, Se siente el cariño! Estoy aquí disfrutándome sus mensajes. Yo estoy muy bien. ¡Más fuerte que nunca! Seguimos pa'lante", asina aki Ricky a expresa via di su cuenta riba Twitter.

E muestra di solidaridad na direccion di e astro Puertoriqueño a wordo sinti rond mundo, principalmente su compañeronan artista ta esnan cu a brind'e nan respaldo.





Jennifer López ta bisa:

"Mi bida ta miho awendia, pero mi ta sinti'mi ekilibrista"





E cantante y actriz Jennifer López ta bisa cu despues di su retiro temporal for di escenario door di e nacemento di e morocho, su bida a bira mas "miho", aunke e ta sinti su mes manera un "ekilibrista" ora di purba di ta den ambos sfera.

"Mi vida hoy en día es mejor, pero es difícil compaginar la carrera con el cuidado de los hijos, a pesar de toda la ayuda que tengo", asina aki López a bisa den un entrevista n"e corant Italiano "La Stampa".

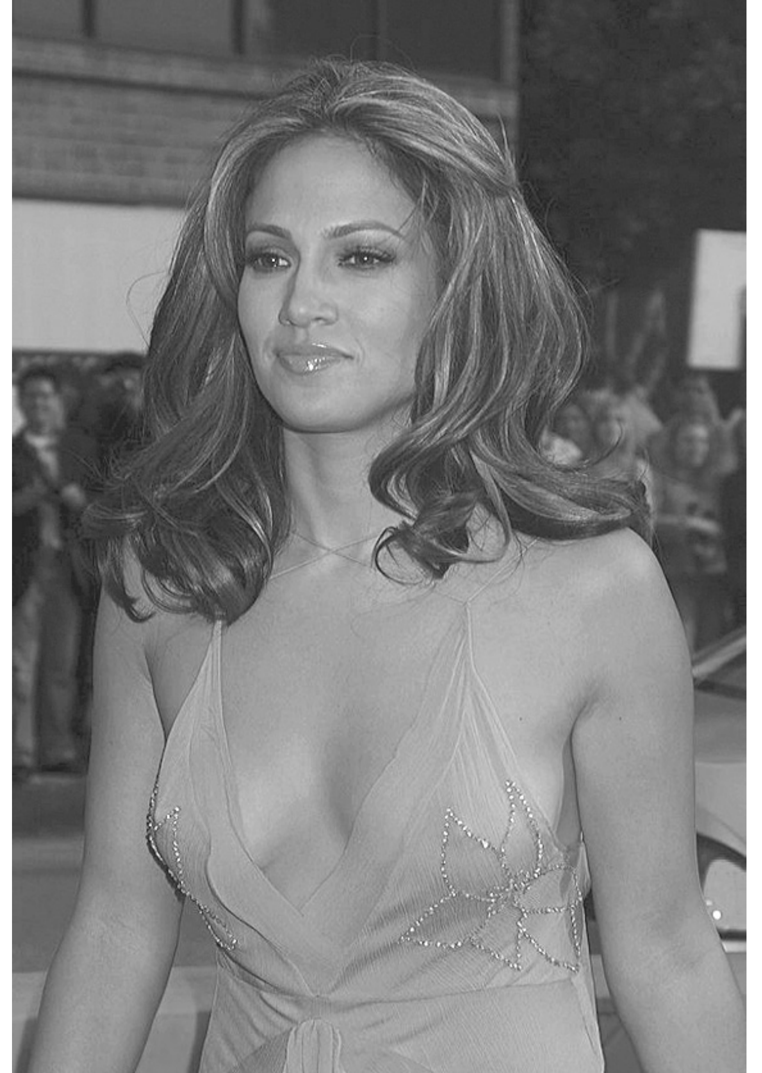
E diva a splica cu ta "masha bunita" di por wak crece "asina uni" su morocho Max y Emme, fruto di su matrimonio cu e cantante boricua Marc Anthony.

"El único problema es que quieres darles a ambos la misma atención y tienes que estar contando el número de besos", asina el a duna di conoce den e entrevista na e corant Italiano.

López tambe a señala cu el a haya e "homber adecua" den Marc Anthony, despues di varios relacion tormentoso, entre nan esun cu e la mantene cu e rapper Sean Puffy Combs y e actor Ben Affleck.

"En el plano sentimental he seguido probando sin desanimarme y, si he encontrado al hombre perfecto casi con cuarenta años, quiere decir que tenía que ser así", Jeniffer ta sigui bisa.

C'un pelicula nobo yama "The back-up plan", dirigi pa Alan Paul y un disco nobo cu lo sali den zomer, e actriz a bisa di sinti su mes cu e ta den un "etapa nobo" y el a sigura di no tin miedo ora ta trata di trabao.



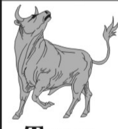
"En el plano profesional no puedes tener un plan B. Tienes que entregarte a lo que quieres con determinación y creer en ello sin dudas".

Despues di e promocion di su ultimo film, cu e ta comparti cu e actor Australiano Alex OLoughlin, Jeniffer López lo baraha varios oferta pa bolbe riba pantaya grandi. "Estoy valorando varias comedias románticas", Jeniffer a duna di conoce esaki.





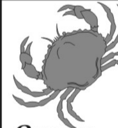
Aries
Trabounan pisa cu ta presenta nan mes na e momento nan aki no mester spanta bo, bo ta cla pa esaki y sa con pa haci e.



Tauro
Bo ta wak e braza apasiona awe, bo sa sigur cu esaki lo ta e ultimo pida di e puzzle.



Gemini
Bo salud ta mas miho cu nunca, pero ta ki dia bo a haci e delaster check completo na docter?



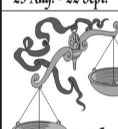
Cancer
Un bon oportunidad ta na caminda pa bo. Pero pensa bo bon si e ta factible pa bo.



Leo
Bo ta mustra bon, pero net bou di e superficie tin confusion. Puntra bo mes kico ta pasando.



Virgo
Kizas nunca lo bo compronde esnan cu ta pensa diferente, pero djis laga nan haci loke cu nan kier.



Libra
No tin espacio pa negoshi awe, apesar cu bo tin hopi ora liber, djis relaha bo mes awe!



Scorpio
Awe bo forza interior lo pasa riba cualkier situacion, stress of oposicion lo cu lo tin bo dilanti awe.



Sagitario
E motibo tras di e soñonan straño cu bo ta hayando na e momento aki lo bira cla bo.



Capricornio
Kico ta bo meta principal placa, salud, alegria, amor? Scoge e caminda cu bo kier awe.



Acuario
Bo emocion y sentimentonan mas profundo mester wordo trata, e no ta facil pero e ta hopi bon.



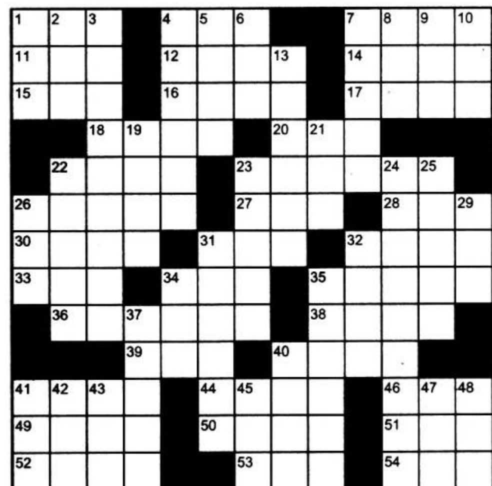
Piscis
No drenta awa awe, no landa cu Tiburon awe lo bo wordo mordi sin duda algun

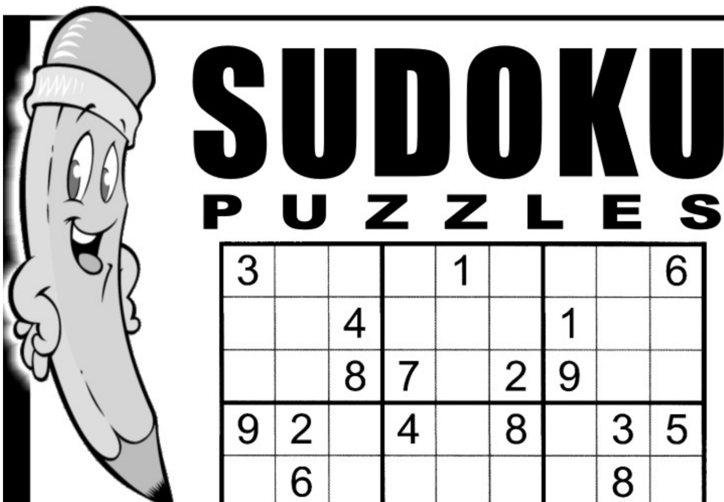
Fill-it-Ins

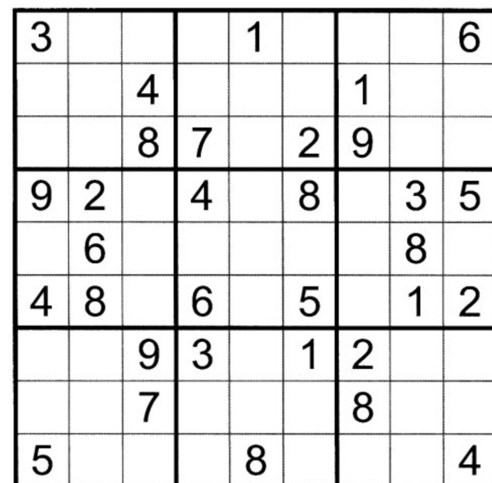
6

ACROSS
1. ___ turning point (2 wds.)
4. Fish eggs
7. Skirt length
11. Ump's kin
12. Shop window sign
14. "___ Karenina"
15. Troll
16. Pedal
17. Morning's beginning
18. A Great Lake
20. ___ annum
22. Look over
23. Cuts in ragged pieces
26. Trails
27. Majors or Marvin
28. Charged particle
30. Purple flower
31. Cut down
32. Norwegian capital
33. Freudian word
34. Wonderland's ___ Hatter
35. Rubbed dry
36. Registers
38. "___ fair…"
39. Clove-studded entree
40. Go up
41. Actor Bridges
44. Give forth
46. Social insect
49. Lacking humidity
50. Show fondness
51. Churchill's title
52. Dames
53. Lump
54. Samuel's teacher

DOWN
1. Common verb
2. Address bk. line
3. Fondness
4. Redbreasted birds
5. Mayberry boy
6. Mouse-sighting shout
7. Juan's mom
8. ___ fix (2 wds.)
9. Wind dir.
10. John, in Aberdeen
13. Sister's son
19. Football cheers
21. Bard's "before"
22. Noncom, familiarly
23. Arctic vehicles
24. Annoy
25. Sandal parts
26. Boston cream ___
29. Be drowsy
31. Injured
32. Certain paintings
34. "Cry ___ River" (2 wds.)
35. Bided time
37. Hollow sounds
40. "Rio ___"
41. Sack
42. Edwardian ___
43. Feel unwell
45. Do yardwork
47. Zero
48. Cycle start







3				1				6
		4				1		
		8	7		2	9		
9	2		4		8		3	5
	6						8	
4	8		6		5		1	2
		9	3		1	2		
		7				8		
5				8				4

- Den cada hoki mester tin un number di 1 pa 9.
- Den cada rij y den cada colom di e cuadra mester tin 9 number, sin ripiti ningun di nan.
- Den cada un di e 9 cuadra chikito mester tin e 9 number, sin ripiti ningun di nan.



SOLUSHON

3	9	2	8	1	4	5	7	6
6	7	4	5	3	9	1	2	8
1	5	8	7	6	2	9	4	3
9	2	1	4	7	8	6	3	5
7	6	5	1	2	3	4	8	9
4	8	3	6	9	5	7	1	2
8	4	9	3	5	1	2	6	7
2	3	7	9	4	6	8	5	1
5	1	6	2	8	7	3	9	4

NO LUBIDA CU TIN DJIS UN SOLUCION UNICO PA CADA WEGA DI SUDOKU

Dockter na Warda



ORANJESTAD

SAN NICOLAAS

Dr. Vis

Botica na warda



Oranjestad:



San Nicolaas:

Police

No. di Polis	581-1100
Oranjestad	582-4000
Noord	587-0009
Sta. Cruz	585-4710
Savaneta	584-7000
San Nicolas	584-5000

Emergency Numbers



Emergencia	911
Polis	100
Brandweer	115
Brandweer II	582-1108
Tipline di Polis	11141
Hospital	587-4300

Oranjestad

Ambulance	582-1234
Warda Polis	582-4000
BGD Oranjestad	582-8877

San Nicolas

Ambulance	584-5050
Warda Polis	584-5000
BGD San Nicolas	584-1606
Valero Security	584-1720

Services

Elmar	583-3000
Informacion	118
Kadaster	582-1311
Serlimar	584-6456
Setar	582-5151
Taxi	582-2116
Web	585-4600
Voogdijraad	582-1262
Taxi- Tas	587-5900
Bureau Sostenemi	588-1010
Profesional Taxi	588-0035
Taxi D.T.S.	587-2300

Cruise Ship



31 Enchantment of the Seas
31 Westerdam
1 Noordam
2 Island Princess

Funeraria's

AD Patres	584-2299
Del Pueblo	582-5622
Mementomori	583-3358
Zepp Wever	582-1612

Foundation Fellowship Clinic
Tel: 584-6440
Alcoholism & Drug Addiction, Anonymity guaranteed

Fundacion Anti-Droga Aruba (FADA) Tel: 583-2999

Fundacion Respetami
Tel: 582-4433

Fundacion Diabetico Arubano
Tel: 583-3808

Narcotics Anonymous
Tel: 583-8989

Fundacion Amor pa Prohimo
Tel: 583-3354 / 586-6976

Fundacion Hende Muher den dificultad
Tel: 583-5400

Richard & Rosanne a casa





















PALM BEACH – Richard Roy, e Gerente General di Westin Aruba Resort a casa cu su amor Rosanne Van Rooij durante e bahada di solo di diadomingo ultimo, riba e playa, durante un ceremonia elegante cu a wordo oficia pa reverendo Greg, den presencia di un grupo intimo di miembro di famia y amigo.

"Mi tabatin e suerte," Richard, un hotelero bon conoci, a bisa, "pa enamora cu un hende muhe local, Rosanne, y su famia a bira esun di mi. Awo mi por wak e berdadero Aruba door di e wowonan di e hendenan local."

Bisti den un shimis di bruid sumamente bunita, cu embordura haci na man, y cu flornan blanco chikito den su cabey, Rosanne tabata mustra briyante ora cu, cu confianza, el a bisa "si" y a duna y ricibi su renchi, for di su comprometido-y-awo-esposo, riba un atardi perfecto, na un luga tan spectacular, na Radisson Aruba Resort Casino & Spa.

Despues di un tiki champaña Frances frieu y hors d'oeuvres sirbi riba e playa, e fiesta di bruid a sigui cu e celebracion cu un fiesta di cena cu a wordo sirbi den e resort su penthouse suite situa na e di 9 piso, cu bista riba Palm Beach. Na nomber di tur bo amigonan, nos ta desea boso un eternidad di amor y felicidad!

BON DIA Aruba

Entre 17 pa 24 di April 2010 den Cas di Cultura

International Aruba Piano Festival ta regresa cu expectativanan grandi



ORANJESTAD – Entre dianan 17 te cu 24 di April, e 4th International Aruba Piano Festival ta bai tuma lugar den Cas di Cultura. Stichting Crescendo, cu ta organiza e evento aki, a invita 14 artista internacional pa duna presentacion na Aruba. Ta trata di musiconan renombra cu a gana varios premio internacional y ta toca den e salanan mas prestigioso na mundo manera Concertgebouw na Amsterdam, Teatro Colon na Buenos Aires, Warsaw Philharmonic Hall y Carnegie Hall na New York.

Aña di Chopin

E festival lo habri riba diasabra 17 di April, cu un homenahe na Frederic Chopin, un di e compositornan mas importante den historia. E musica di Chopin a inspira varios compositor Arubiano y Antiyano, manera Jacobo Palm, Wim Statius Muller y Padu Lampe. E aña aki nos ta celebra e 200 aniversario di e compositor aki.

Recitalnan

Tur anochi e artistanan internacional lo presenta un recital cu un diferente tema: “From Foreign Lands & People” riba dialuna, “Sounds of the World” riba diamars. “An Evening of Romantic music” riba diaranzon, “An Evening of Spanish music” riba diahuebs, “An Evening of French music” riba diabierna, mientras cu e festival mes ta clausura cu “An Evening of German music” riba diasabra 24 di April. E recitalnan ta tuma lugar na Cas di Cultura pa 8 or di anochi y ta dura mas o menos 2 ora. Entrada ta solamente 25 Florin.

Crescendo Piano Competition 2010

Un parti importante di e festival ta e “Crescendo Piano Competition”. Den e competencia aki, pianistanan hoben (entre 8 y 18 aña) di Aruba ta demostra nan talento. E competencia ta cuminsa cu un “preliminary” den dos categoria: 8 te cu 12 aña y 13 te cu 18 aña. Den e “preliminary”, tur participante ta presenta un (1) obra. Di cada categoria, un maximo di tres (3) participante lo avansa pa e finalnan. Den e finalnan no tin diferente categoria mas y e participantenan ta toca dos (2) obra. E obra cu a wordo toca den e “preliminary” no por wordo ripiti den e finalnan mas.

Pa e ganador maximo di e Crescendo Piano Competition 2010, Aruba Scholarship Foundation ta cubri e gastonan di piano-les pa un aña completo (di mei 2010 te cu April 2011) te na un balor di Afl.2400. E runner-up ta ricibi 3 luna di piano-les paga te cu un maximo di Afl.600. E ganador ta liber pa scoge un docente di su preferencia. Na e manera aki, Aruba Scholarship Foundation ta inverti den futuro musical di Aruba y ta demostra nan confianza den e nivel halto di e competencia y e participantenan.

Riba invitacion di “Classical Music Board Bonaire” y “Curacaosche Kunstkring”, e ganador maximo ta haya e tremendo oportunidad pa presenta na Bonaire y Corsow. Tur gasto ta wordo paga door di e organizacionnan aki.

E “preliminary” ta tuma lugar Diadomingo 18 di April y e finalnan ta riba Diasabra 24 di April.

Inscripcion ta sera dia 9 di April. Pianistanan cu kier participa por download un “application form” for di e website: www.arubapianofestival.com y entrega esaki prome cu 9 di April na Cas di Cultura.



Tickets

Tickets pa e evento aki ta obtenibel na Plaza Bookshop y Cas di Cultura pa solamente25 florin. Tin e oportunidad pa cumpra un “Festival Pass” na balor di 150 Florin. Cu e pass aki, por bishita tur e recitalnan, e matinee y e competencia di piano.

Patrocinadornan

Cu e Aruba Piano Festival ta un evento di clase y calidad, ta mustra den e sosten grandi cu e ta haya di e siguiente patrocinadornan: Gobierno di Aruba, UNOCA, Prins Bernhard Cultuurfonds NederlandseAntillen&Aruba, Aruba Tourism Authority, AHATA, Aruba Timeshare Association, Romar Trading y Vertegenwoordiging van Nederland.

Otro sponsors y Friends of the Festival ta: PriceWaterhouseCoopers, Aruba Scholarship Foundation, Garage Cordia, Ling & Sons, ENNIA, Interprint y Sport Caribe.



DEPORTE BON DIA Aruba

DEPORTE

Everardo Janga y Elvis Kock ta gana mayoria premio den Boto Miniatura

C/2

DEPORTE

Exitoso 1, 2 & 3 Km Kids Run organisa pa ARRUWAC

C/3

INTERNACIONAL



Obama, Sarkozy ta pusha UN pa sancion contra Iran

C/13

Dos medaya inespera ta desmostra cu nos por

Delegacion di Aruba a yega mas cu satisfecho for di e Weganan di ODESUR



WAYACA- Diamars atardi a yega cu e buelo di Avianca, un parti di e delegacion Arubano cu a sali pa e Weganan ODESUR, cu actualmente ta den su fase final na Medellin, Colombia.

Nos como unico medio di comunicacion a presenta na aeropuerto pa asina ricibi nos deportistanan den e deportenan di natacion, synchro y bowling.

Por a mira e tres medayistanan di bowling, esta Khamila Dammers, Shari Albertus y Tashaina Seraus, orguyoso hunto cu nan medaya di brons. Hunto cu e delegacion a yega tambe secretaria di COA, sra. Nicole Hoevertsz y presidente di COA, sr. Roy Mezas. Mester bisa cu un publico grandi a bini y jama un bon bini na nos atletanan. Momento sigur emocional tabata ora cu e atletanan a encontra cu familiaresnan y conocirnan, lagrimanan di alegria no por a keda afor, tur presente a aplaudi e hecho aki cu gritonan duro.

Na un ocasion special asina semper por mira nos dignitarionan, kendenan tambe a haci acto di presencia, por a mira su excelencianan parlamentarionan sr. Paul Croes y sr. Juan David Irausquin, kendenan a saluda y alabez felicita nos atletanan.

Porcierto awe diaranzon, e resto di delegacion lo yega for di Colombia, cu e otro medayista di bronz esta e taekwondista, Stuart Smit.



Everardo Janga y Elvis Kock ta gana mayoria premio den Boto Miniatura





ORANJESTAD- Riba nos gran dia Nacional Stichting Aruba Miniature Sailingboat a start sali cu su caredanan di boto Miniatura y asina juda aporta cu un actividad mas riba e dushi dia di nos Himno y Bandera pa e bunita ocacion aki nos tabatin coredornan di Bonairo cu a bin pa e caredanan pa asina hunto cu nos celebra nos dia Nacional en grande.

Nos ta jama danki na tur cu a pone nan confiansa den e deporte aki y mas cu claro na tur e partisipantenan di Aruba cu Bonairo cu a bataya cu otro durante e caredanan.

Un danki tambe ta bai na Minister Richard Visser cu tabata presente un rato pa mira parti di e actividad y cu awo cu e tabata presente e por duna nos mas apoyo durante nos actividadnan venidero, paso pa realisa un actividad asina tin su gastonan cune cu e Stichting so no por carga cune.

Un peticion tambe ta bai na e Minister di Infrastuctura pa hasi todo lo possibel pa e hutje dilanti Cas di Gobernardor por ser renoba paso ta hopi jammer pa lage bai perdi y ta algo cu un y tur por hasi uso di dije.

Aki na sigi nomber di e ganadornan den e tres categorianan di boto miniatura

Categoria 30 Inch
Campion – Mojito cu su capitan Elvis Kock
Sub Campion – Dushi Dimes cu su capitan Everardo Janga
3-Lugar – Dushi Yui cu su capitan Elvis Kock

Categoria 35 Inch
Campion – Melisa cu su capitan Jerry Domacasse (Bonairo)
Sub Campion – Extreme cu su capitan Everardo Janga
3-Lugar – Men cu su capitan Genaro Anthony (Bonairo)

Categoria 40 Inch
Campion – Lil cu su capitan Everardo Janga
Sub Campion – Double Trouble cu su capitan Roy Winklaar (Bonairo)
3-Lugar – Queen Shasha cu su capitan Everardo Janga.

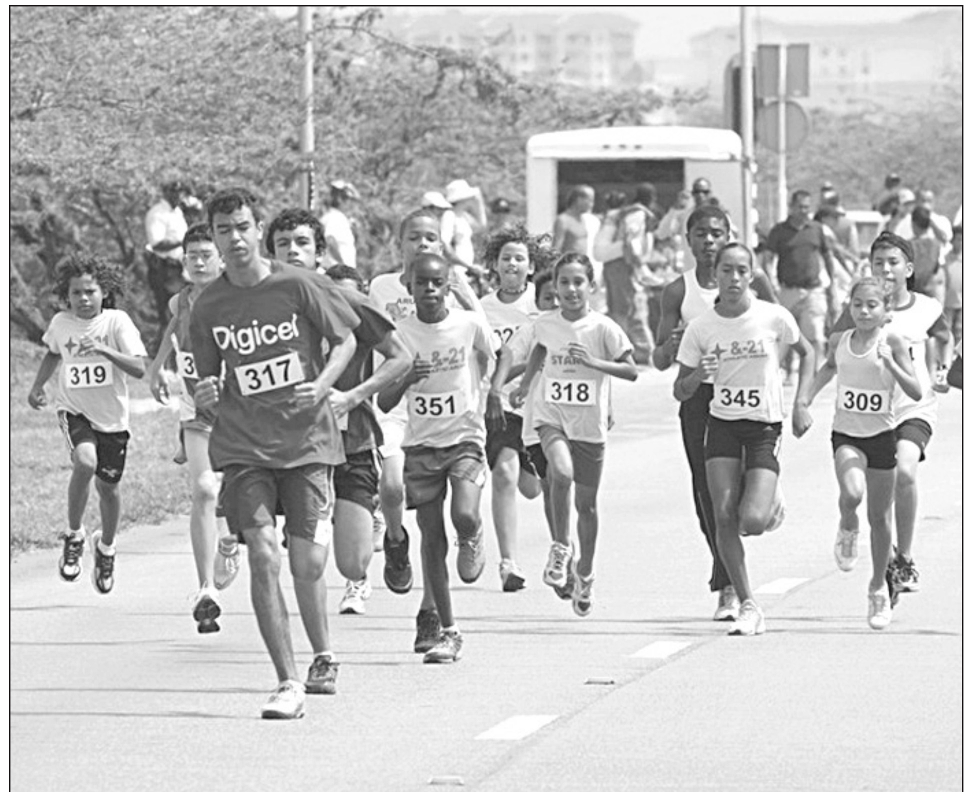






Exitoso 1, 2 & 3 Km Kids Run organisa pa ARRUWAC





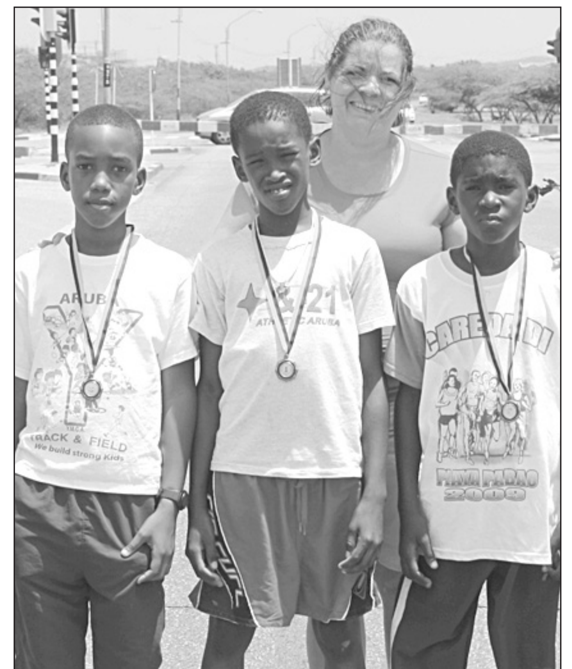
ORANJESTAD- Diadomingo ultimo a tuma luga e 1, 2 & 3 Kids Run organisa pa ARRUWAC. E evento aki a wordo organisa durante di e evento di Ciclo Salud.
Muchanan a partisipa den diferente categoria y a core distancianan di 1, 2 y 3 km. Den e prome categoria di 6 pa 8 anja Nerizje Polanco ta sali ganador den mucha muher y den e mucha hombernan, Zhyon Harms ta sali na prome lugar, sigui pa Aimar Erasmus y na di tres luga Jason Farro.

Den categoria mucha muher di 9 pa 10 anja Licielle Hoek ta sali na prome luga, Shadee Lucas na di dos luga y Yasmine Arrindel na di tres Luga y di mucha homber, Wuil Vrolijk ta sali na prome luga sigui pa Rashid Dawson y na di tres luga Dion Baarh. Categoria 11 pa 12 aña mucha muhe, Julianne Dorothal na prome luga, Siljee Feliciana na di dos luga y Saraih Sierra na di 3 luga y mucha homber, Madoqueoos Sinmeus na prome luga, Axel Tromp na di dos luga y Albert Pop na di tres luga.

Categoria 13 pa 14 anja mucha muher Iraida Dorohtal na prome luga y mucha homber, Justin Quandus ta sali na prome luga, Brighton Boekhoudt na di dos luga y Eugene Bouwer na di tres luga.

Categoria 15 pa 17 aña mucha muher, Jennelaine Vrolijk na prome luga, Shantal Sephens na di dos luga y mucha homber, Dyron Irausquin na porme luga y Ashwin Tromp na di dos luga. Mucha homber riba 17 anja Arion Maduro. ARRUWAC ta gradici tur e mayornan y entrenadornan di diferente club cu a trece e muchanan pa bin partisipa na e careda aki.
Nos muchanan ta nos futuro di manjan y treciendo nan na eventonan asina ta stimula nos muchanan pa practica deporte. Tambe ARRUWAC ta gradici tur e voluntarionan y mayornan cu a juda durante e careda. Danki tambe na e organisadornan di e evento di Ciclo Salud cu a duna nos e espacio pa por a organisa e careda aki.
Un DANKI hopi special pa personal di Ambulance, AMA y Cuerpo Policial, boso ta tremendo !
Pa e resultado completo por bishita nos website www.arruwac.com.









Resultado di BMX "Himno y bandera 2010" organiza pa Aruba Wieler Bond





ORANJESTAD- Diahuebs 18 di maart Aruba Wieler Bond seccion BMX a organisa un tremendo exitoso "BMX Bike-Tour " y riba Diasabra 20 di maart a tuma lugar e prome careda di BMX pa aña 2010 riba e pista remodela di Street Wise.

E careda tabata un exito mirando e cantidad di inscripcion y un publico cu a asisti na a careda.

Aruba Wieler Bond seccion BMX ta gradici tur club, coredor y fanatico pa nan participacion den e evento aki y un danki special na tur voluntario cu a hasi e evento di Bike-Tour y BMX race aki posibel.

Tambe un DANKI special na Sr. Ian Lejeuz di Johnson's Enterprises & Heavy Equipments y tambe na Nildo Kock cu tabata e motor nan GRANDI pa cu e remodelacion di e pista di Street Wise pa cu entrenamento y caredanan pa TUR nos miembronan di AWB seccion BMX.

Tambe un danki na GO FAST sports Energy drink cual ta un patronisador nobo pa cu e deporte di BMX , De Veer & Sons, Tropical Botteling Co., Cuerpo di Police, IDEFRE, Instituto di Cultura.

E resultadonan completo tabata como lo siguiente:

BMX Himno y Bandera 2010
Final 12- Open Class
1st Ranzino Thijzen
2nd Randon Koolman

3rd Ingmar Boekhoudt
Final 13-15 Open Class
1st Endy De Jesus
2nd Brandon Wouters
3rd Zaithyel Soekandar
Final 16+ Open Class
1st Bryan E. Elisabeth
2nd Feddison Flanders
3rd Jeanno Madura
Final 7- Girls
1st Alisha de Windt
2nd Ju-Ann Martis

Final 7- Boys
1st Dquon Mc Bean Courtar
2nd Dervin Kock
Final 8 Boys
1st Jadrick Koolman
2nd Shawn Kock
3rd Juanrig Martis

Final 9-10 Boys
1st Jay-z Scott

2nd Dustin Perez
3rd Erison Quant

Final 9-10 Novice
1st Patrick Geerman

2nd Ella Boekhoudt
3rd Chaquille Danker
Final 11-12 Boys
1st Randon Koolman

Final 13-14 Boys
1st Brandon Wouters
2nd Joshua Wouters
3rd Michiel Boekhoudt

Final Elite Men
1st Bryan E. Elisabeth
2nd Feddison Flanders
3rd Endy de Jesus

Proximo Competencia di BMX.
E proximo evento lo ta dia 30 di april y 1 mei 2010 riba pista di Street Wise.
E caredanan aki ta un preparaccion pa cu e UCI Pan Americano 2010 cu lo tuma lugar na Quito, Ecuador dianan 28-29 di mei 2010.
Scol di BMX na San Nicolaas cu programa special pa BMX.
Tur mucha cu ta interesa pa practica y sinja e fundamentonan di e deporte di BMX por pasa riba pista di Street Wise BMX riba Diamars y Diahuebs for di 5:30 te cu 7:30 di anochi. E pista ta situa na Weg Sero Preto pariba di e tennisbaan di Arupro.

Receta di MAMA

MMM

• BON APPETIT • BON APPETIT • BON APPETIT • BON APPETIT •

CHINA
GINGER-GARLIC SHRIMP

You can add some diced red bell pepper to give this full-flavored dich a splash of color.

4 SERVINGS

Ingredientenan:

1 pound uncooked shrimp, peeled, deveined
1 tablespoon Oriental sesame oil or vegetable oil
1 tablespoon minced garlic
1 tablespoon minced fresh ginger
¼ teaspoon dried crushed red pepper
3 tablespoons soy ssauce
2 teaspoons cornstarch
½ cup canned low-salt chicken broth
¼ cup rice vinegar
2 tablespoons sugar
6 green onions, cut into ½-inch pieces
1 cup snow peas, Cooked rice

Preparacion:

Combine first 5 ingredients in medium bowl. Add 1 tablespoon soy sauce and toss coat. Let stand 15 minutes. Meanwhile, place cornstarch in small bowl. Gradually add broth, stirring until cornstarch dissoloves. Mix in vinegar, sugar and 2 tablespoons soy sauce.
Heat wok or heavy large skillet over high heat. Add shrimp mixture, green onions and snow peas and stirfry until shrimp are pink and almost cooked through, about 3 minutes. Add cornstarch mixture; stir until sauce thickens, about 1 minute. Serve with rice.

Bon Appetit!

BON DIA Aruba bondia.aruba@gmail.com

Casi 900 Computervidente a sintonisa wega di Bubali vs Britannia

Via di Sport TV Aruba



DAKOTA- **Si ainda bo tin** duda cu Sport Tv Aruba ta e web-site deportivo number uno aki na Aruba y mas cu claro e uniconan den tur sentido, ata otro prueba.
Diasabra ultimo casi 900 Computervidente a sintonisa wega di Bubali vs Britannia via di nos web-site Sport TV Aruba. Si bo multiplica esaki cu tres persona, manera e expertonan di internet a sinja nos, ta casi 2700 persona a mira e partido. Esaki ta mas hende cu tabatin den stadion Guillermo Trinidad diasabra ultimo. Sigur algo hopi bon mirando cu ta trata di internet y hopi biaha hendenan tin e idea cu esaki no posibel pa bo sigui un wega di futbol.
Pero e team di Sport TV Aruba, un grupo di hoben cu traha voluntariamente ta haciendo un hopi bon trabou pa trese un calidad di producion halto.
For di master control, comentarista te na nos grupo di camaramen, cu porcierto ta consisti di entre otro dos mucha homber di 15 y 16 anja,
ta hasi nan maximo esfuerzo tur dia pa trese cada bes un mihon procucion. Sin duda nos kier jama un danki na tur nos Computervidente nan y boso keda pendiente pa nos Live Stream Calendar pa tur e siguiente eventonan cu nos lo bai stream.

Curso "bestuurs- en managementontwikkeling' organiza conhuntamente entre AVB, KNVB y S4S



ORANJESTAD- Diasabra 27 maart 2010 a cuminza cu un curso di "bestuurs- en managementontwikkeling" cu ta wordo organiza conhuntamente entre Arubaaanse Voetbal Bond, KNVB y "Support for Sport (S4S), cu ta un organisacion cu ta traha directamente cu KNVB, na unda cu e grupo aki ta duna diferente seminario y cursunan rond di mundo cu e tarea di yuda den e mehoracion di futbol den su totalidad. ctualmente di S4S ta na Aruba sr. Peter Fossen; ex-Algemeen directeur di PSV(actual consehero general di PSV), sr. Hans Schreudering cu ta ex-Algemeen directeur di Vitesse. Conhuntamente nan lo percura pa duna un curso, na unda cu e meta di e curso lo ta:

- conocimiemto y un bista ariba e maneho di un club di futbol pa cu su miembronan,
- drecha e calidad di maneho pa cu e structura y proceso den futbol,
- bista y adaptacion di e principionan di bon maneho pa cu planificacion, guia y monitoria e procesonan aki
- drecha e nesecidad basico di e abilidad cu un dirigente lo mester tin.

Lamentabelmente tawata tin cupo solamente pa 20 persona y pues sigur no ta tur e club/teamnan na Aruba lo por a manda un dirigente, e idea ta pa den futuro sigur e informacion y /of curso aki yega tur team, pa asina aki futbol di Aruba haya un structura completo y di calidad. Diasabra, diadomingo y dialuna mainta tawata tin combersacionan individual cu tur e cursistanan, na unda cu sr. Fossen y sr. Schreudering ta purba di haya un bista completo di tur e cursistanan y na unda cu nan por saca afor kiko ta e nesecidadnan mas grandi pa cu futbol aki na Aruba y kiko tur hende ta expect di e curso venidero.
Pa dialuna 12or merdia e ultimo combersacion lo mester tuma lugar pa despues cuminza e curso den grupo cu lo ta di 2or di merdia pa 8;30 di anochi y lo sigui y termina e dia siguiente. Sigur esaki ta un aporte na nos futbol y en especialmente na e dirigentenan cu ta traha den e mundo di futbol. Por ultimo Arubaanse Voetbal Bond kier agradeci tur e instancianan cu a co-opera pa e curso aki bira realidad y sigur ta desea tur e cursistanan tur clase di exito y spera cu despues di e prome mission aki, cu ta parti den 3 mision, cu por cierto e proximo ta planea den luna di mei, pero cu sigur e cursitanan lo wordo notifica na tempo.

BON DIA Aruba

S.V. Estrella Lifida a perde y gana contra Dakota





SANTA CRUZ- Durante fin di siman, Estrella tabata di bishita na tereno di Dakota, na unda e naranjadanan di Santa Cruz a topa cu e abehanan di Dakota den 4 categoria.

E prome encuentro tabata diabierna na unda cu Estrella den categoria B a cai venci cu score di 4-1. David Dubero a percura pa e unico gol di Estrella.

Diasabra mainta den un partido masha anima, Estrella Minibaby a gana Dakota cu score di 3-0. Esnan cu a score ta Ronald Roekiman, Wesley Illes y Joep Bastiaans. Den categoria Baby, Estrella Vasquez Contractors despues di tabata perdi 6-0, a sa di anota 2 gol batayando fuerte den e ultimo minuutnan di wega. Brandon Roos y Trevor Faro a percura pa e golnan di Estrella.

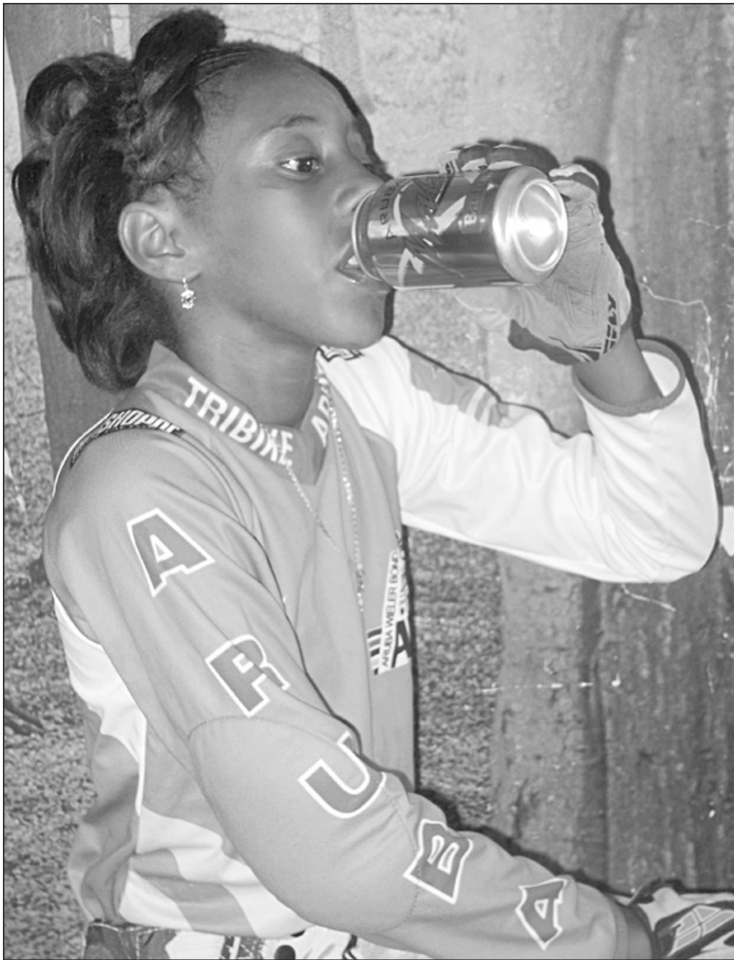
E ultimo wega di dia, tabata den categoria A, na unda cu ambos equipo a bataya fuerte mentalmente y fisicamente, pa asina bai cas cu victoria. Un partidaso cu bunita toke di bala di ambos banda, pero ta den un pifia di keeper, Estrella Valero Santa Cruz por medio di Leandro Tromp, ta anota e unico gol di e partido y asina Estrella ta sali vencedor.

Pabien Estrella.









Shanayah Howell a sali pa dos competencia na Merca

WEST PALMBEACH- Nos orguyo nacional ta cla y prepara pa dos competencia grandi na Merca. Shanayah lo subi avion e siman aki un biaha mas, cu destino West Palm Beach Florida.
Na West Palm Beach Shanayah lo competi den e evento grandi yama Christmas Classic. E siguiente siman Shanayah lo biaha pa Tampa Florida pa un otro compermiso grandi. E compentencia na Tampa jama Gator Nationals.
Meta di Shanayah ta logicamente pa sali campeon den tur dos evento. Maske cu e competencia na Tampa lo ta mucha mas fuerte debi cu Shanayah lo caba di cumpli 11 ana, 4 dia prome cu e evento y lo mester competi den e mucha muhenan cu ya tin 11 aña caba.
Shanayah a logra gana ana pasa tur dos evento sin perde ningun careda. E aña aki Sahanayah lo purba di ripiti e hazaña aki un biaha mas. Shanayah lo mester core un total di por lo menos 14 careda sin perde niun, pa por core un perfect race den tur dos evento. Cual ta dificil pero ya Shanayah a demonstra den pasado cu no ta imposibel. Shanayah ta den gran forma y hopi entusiasma pa yega Merca y saca cara di Aruba un biaha mas.

Alaves tin cu menciona cu Shanayah a haña su di dos rapport di scol. Cual ta den un solo palabra ta tremendo. Awor cu Shanayah tin su di dos rapport di scol tras di lomba, ta momento pa subi avion y hasi su cos na Merca.
Nos ta desea Shanayah hopi exito na Merca y sigui haci su best na scol.

Resultado di e prome wega di Aruba Center Little League T-Ball Division





PIEDRA PLAT- Dialuna atardi a start un wega di T-Ball na Piedra Plat. E dos equiponan cu ta Caprisun y Benjamin Security (5-6) a enfrenta otro. Aki nan ta considera cu tur dos a gana, pasobra ja participando den e wega di baseball tur ta ganador. Majornan for di tempran a jega veld.
Den e teamnan aki nos mester remarca cu nos ta mirando personagenan grandi di baseball arubano cu ta dedicando nan tempo pa e chikitin nan, nos ta referi na Sr. Elias “Eli” Kock cu ta e manager di e equipo di Benjamin Security, cu porcierto tin un nieto tambe hungando baseball. Eli Kock ta conoci como un tremendo pitcher y no tin mester di introduccion. Ta hopi great pa mira e apoyo di majornan y asta tin tambe abuelonan ta riba veld ta guiando e muchanan. Pa e equipo di Caprisun bo ta mira e jovennan cu tambe ta jegando veld pa duna nan aporte na baseball, e manager di Caprisun cu ta Srta Alethe Wernet cu ta hasi un tremendo trabao cu e chikitonan. Aruba Center Little league a disidi cu na tur wega lo toca nos himno nacional cu asina desde chikito ta hasi e muchanan sinti orguyoso di nan pais. E ta hopi importante pa na chikito caba sinja e muchanan duna respet y honor na nos himno nacional.

E wega mes a caba cu e score di 16 pa 4 na favor di Benjamin Security (5-6). Pa diamars atardi lo tin un wega di categoria 7-8 aña cu lo bai entre Benjamin Security (7-8) y Giants (7-8), Diaranson atardi pa 4 or e equipo nobo di Infinity Sport (5-6) lo ta enfrenando un otro equipo nobo di Rockets (5-6), pa 5 or di atardi lo sigi cu e otro categoria cu ta 7-8 aña y aki ta e teamnan nobo pero di edad 7-8, cu ta Infinity Sport y Rockets. Aruba ta keda invita pa pasa wak e weganan aki y gosa cu e muchanan.

BON DIA Aruba

Torneo di tennis, Eagle International Finals Team Tennis super exitoso





ORANJESTAD- Riba canchanan di Eagle International Tennis Club a tene lugar diaranson ultimo e finalnan di torneo anual di Team Tennis, organisa pa E.I.T.C.
Cu partisipashon di alrededor 180 participante den diferente categoria.
Tabata un anochi hopi ameno, cu varios amante di e deporte blanco disputando di bon partidonan di Tennis. Ja pa 10:30 pm tabata conoci e resultadonan di e segundo Torneo Anual di Team Tennis.
Gerente di Eagle International Tennis Club kier a gradici tur e sponsornan cu a contribui cu e torneo,di cual tabata un "exito". Na Aruba Airport Authority Triple A, na Tropical Botling, na Aruba Trading, na Fatum, Danki.
Aki ta sigui e resultadonan di final di Torneo Anual Eagle International Tennis Club 2010.
Categoria 50plus
1st place: Team Fatum , Richard Wout, Raj Missier, Elsje Lacle, Leonora Lee, 2nd place: Team Triple A, Benny Vrolijk, Willem v/de Kort, Andrea v/Reek, Harette de Kool
Categoria D-Class
1st place: Team Triple A, Mark Figaroa, Mario Bikker, Gail Henriquez, Onno Jeuman
2nd place: Team Fatum, Ronald van Holland, Alex Verschoor, Shohai da Silva, Lyann Angela
Categoria C-Class
1st place: Team Triple A, Marcel Zievinger, Patrick Maduro, Aisha Anthony, Marylynne Maduro
2nd place: Team Fatum, Marcel Croes, Quentin Win Chung, Illienne Pieternella, Ashley Paulina
Categoria B-Class
1st place: Team Fatum, Remi Ramirez, Cesar Lugue, Jimena Boja, Stephanie Jose
2nd place: Team Triple A, Cedric Croes, Andy Young, Nohani Chan, Keyla Jermain
Categoria B1-Class
1st place: Team Tropical Botling, Erka Missier, Hugo Gina Jie S Foek, Gwen Jie S Foek
2nd place: Team Fatum, Ricardo Zambrano, Javier Andrade, Sheena Quandt, Chantalle Giel
Categoria A-Class
1st place: Johny Goitia, Ferdi Fluni, Dhayenne Tromp, Stephanie Marchena
Un torneo cu a ser patrosina pa: Aruba Trading, Fatum, Tiple A, Tropical Botling.





SV Britannia Lifida a enfrenta Deportivo Nacional na Noord









NOORD- Diasabra siman pasa e muchanan di Britannia Lifida tabata tin otro compromiso serie ora nan a enfrenta e muchanan di Palm Beach esta Deportivo Nacional. E encuentronan tur a ser hunga ariba tereno di Nacional na Noord.

E prome encuentro tabata den e categoria di Mini baby, aki e muchanan di Britannia ta gana 4-0, for di Deportivo Nacional.

Den e categoria di Baby, Britannia ta gana Deportivo Nacional cu e score di 4-2, e golnan a bini di Thionne Oduber (2), Terrance Mathilda(1), Shair Lubo(1).

Den LIFIDA A, e muchanan di Britannia no ta tene compasion y ta suta mahos ganando cu e score di 11-1, e golnan di Britannia a bini di Croes Ericson(3), Kock Chajon(1), Keano Maduro(1), Rendrick Lampe(2), John Cicila(2), Robert Solognier(1), Hernadis J. Carlos(1).

Awe diasabra cuminsando pa 8.30 di mainta na veld di Britannia, e equipo di Piedra Plat lo ta enfrentando Sp Washington den varios encuentro super interesante.

Big League Billiards @ Classic

Hut Predators ta bai pa titulo di campeon di biljart

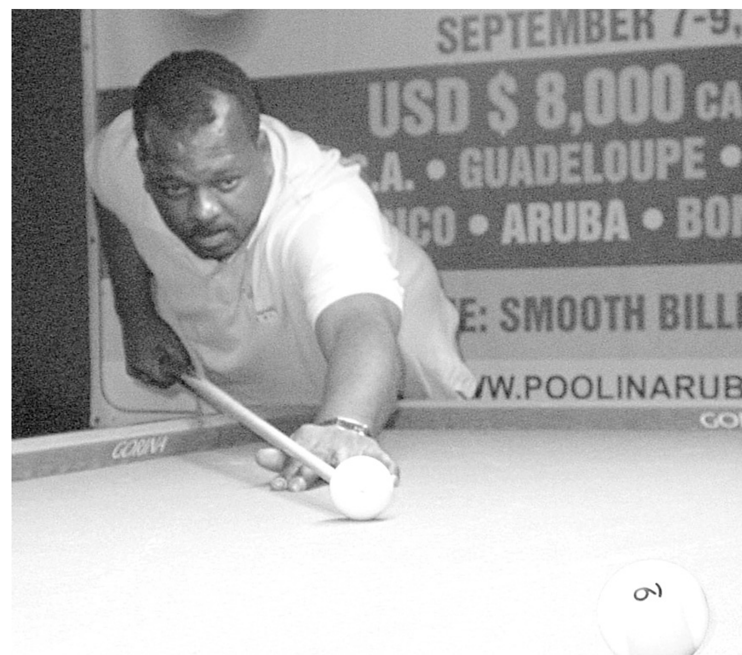


ORANJESTAD- Despues di varios torneo di Barionan y tambe "huis toernooi's", a yega ora pa e teamnan mes bai topa otro en preparacion pa locual ta campeonato 2010. Campeon di Aruba BARRACUDA, King of the Caribbean HUT PREDATORS, home-team CLASSIC JOHNSON, from Pool Palace CUERVO, e dos grupo y rasa di cacho nan mas famoso na Aruba; MADDOGS y BADDOGS, revelashon 2009 from JJ "THE BOB CAT MASTERS" last but not least; artista nan for di St Cruz TECHNICO'S La Moderna. Diahuebs anochi pa exactamente 9'or lo Captain's meeting y sorteo. Wega nan lo start diasabra pa 5'or di atardi. Segunda buelta lo ta diasabra mes pa 9'or di anochi y torneo lo continua diadomingo, e gran final lo ta dialuna.

Torneo ta eliminacion dobbel, race to 5, best out of three sets. Inscripcion ta Awg 100,00 pa ekipo y lo tin placa adicional na premio's pa asina campeon y sub-campeon por bai cas cu bon premionan cash. Tambe lo tin caha di BUDWEISER na premio.

Amante nan di biljar esaki ta e fin di siman grandi promer cu nos campeonato ranca sali na Mei. Durante die accion di biljiart lo tin riba mesa di domino, diasabra anochi e final nan di domino individual y diadomingo pa 5'or di atardi CMB Knights lo topa Stone Strikers den un revancha di kita sombre.

Diadomingo pa 9'or di anochi Hut Stones lo haya su revancha cu Bow Palo y e dos ganadornan di diadomingo lo hunga e final di Domino dialuna atardi pa 5'or.



San Luis Deportivo ta di luto

SAVANETA- San Luis Deportivo actualmente ta di luto pa motibo di fayecimento tragico di su hungador Arnold Jarvis v/d Linde mihor conoci como Notty. Na bida hungador di San Luis Deportivo di Lifida te cu Division di Honor. Notti tabata den preparacion pa e equipo di San Luis Deportivo 35 + cu ta bay participa den campeonato di FEDEVETA e aña aki.

Notti a train cu nos diasabra 20 februari 2010 y diahuebs 18 maart 2010 Dia di Himno y Bandera Notti a hunga un wega amistoso cu nos na veld di Estrella den e Copa 18 Maart 2010 organiza pa FC Barcelona.

Te ainda tur hende ta den shock Gilbert ta conta:" Mi ta corda su palabranan despues di wega diahuebs " Morocho mi no ta hunga bala mas" refiriendo na e penalty cu el a benta afo. Manera cu e tabata sa cu esey tabata su ultimo wega."

Nos ta cu un sentimiento mixto pasobra Notti a bay laga nos y di otro banda orguyoso di por a comparti cu Notty den su ultimo wega di futbol y hungando pa nos di San Luis Deportivo. Notti ta bin di famia di futbolista.

Su difunto tata Nazario (Chaly) v/d Linde tabata hungador y miembro di e prome Directiva di San Luis Deportivo escohi 7 januari 1967. Notti tambe a representa San Luis den exterior na 1988 contra Centro Hispano na Punto Fijo, Venezuela

Palabranan di condolencia ta bay na su mama Chim, su Rumanan Chevrey y Juliette, su jui Emma-Eliza, mamadi su Jui Shahaira van Ammers y su jui Luke, su primonan Marlon v/d Linde & Robert Koolman di 40+, Elbert Koolman di 35+, su prima Yvette Herrera, casa di Dario Herrera di 40+, su tanta & su omonan, su primo & su primanan, sobrino & sobrinanan, cunanan, bisina y conocirnan y e henter e famia di San Luis Deportivo.

En Colombia

Militar Moncayo se reúne con su familia tras 12 años como rehén de FARC

FLORENCIA, Colombia (AP) - El sargento colombiano Pablo Emilio Moncayo llegó libre el martes a esta ciudad y protagonizó un emotivo encuentro con su familia tras permanecer 12 años cautivo de la guerrilla de las FARC.

Moncayo llegó a bordo de un helicóptero militar a las 5.40 de la tarde (2240GMT). Había sido entregado en la jornada en las selvas colombianas a una comisión del Comité Internacional de la Cruz Roja (CICR), a la senadora Piedad Córdoba y al obispo católico Leonardo Gómez.

El suboficial fue secuestrado el 21 de diciembre de 1997 en un remoto puesto militar ubicado en el cerro de Patascoy, suroeste de Colombia, por las rebeldes Fuerzas Armadas revolucionarias de Colombia (FARC). Vestido con traje militar camuflado y botas negras, Moncayo descendió de la nave e hizo señas a su familia para que no corriera y luego todos se unieron en un abrazo.

Gustavo Moncayo, padre del uniformado, María Stella Cabrera, la madre, le entregaron margaritas blancas, mientras las cuatro hermanas le daban besos abrazos en medio de las sonrisas de Moncayo.

También abrazó a un montón de niños, entre ellas su hermana Laura Valentina, de seis años, y los hijos de sus hermanas mayores.

Moncayo también dirigió un saludo marcial a militares de Florencia, capital del departamento de Caquetá y a unos 380 kilómetros al suroeste de Bogotá, presentes en el aeropuerto. El ex rehén, actualmente de 32 años, no formuló declaraciones de inmediato, pero sí saludó a la prensa desde lejos. Córdoba dijo a los reporteros en el aeropuerto que debieron hacer dos paradas, una para esperar la entrega y la segunda donde se hizo efectiva la liberación.

Reiteró que en el primer sitio estuvieron una hora y escucharon quejas de algunos rebeldes sobre supuestos sobrevuelos. Al segundo lugar llegaron después, también en la nave, y esperaron más de una hora, mientras recibían y escuchaban un comunicado del máximo comandante de las FARC, Alfonso Cano.

El mensaje indica que "con este gesto unilateral, las FARC consideran que el camino quedó desbrozado para el inmediato canje de prisioneros de guerra como única forma viable para que sin menoscabo de integridad física regresen a la libertad los prisioneros que están en la selva, lo mismo que los guerrilleros presos en las mazmorras de Colombia y en las de Estados Unidos".

Además hicieron un llamado internacional y a colombianos para que "se sumen voluntades y dirijan sus esfuerzos concéntricos encaminados a alcanzar el canje". La guerrilla agradeció al pueblo de Brasil y al presidente de ese país Luis Inacio Lula da Silva por el apoyo prestado al operativo. La congresista y el obispo Gómez dijeron que ni se dieron cuenta de cámaras de televisión y que sólo vieron guerrilleros. Fue una referencia a una queja hecha más temprano por el gobierno del presidente Alvaro Uribe porque la televisora Telesur, con sede en Caracas, divulgó imágenes de Moncayo con la congresista en algún lugar de la selva. La congresista dijo además que no traían ninguna carta ni prueba de supervivencia de al menos otra veintena de uniformados que siguen cautivos.

Destacó además que ya tiene en su poder las coordenadas del lugar donde le serán entregados los restos óseos del mayor Julián Guevara, muerto en cautiverio en el 2006.



El sargento del ejército Pablo Moncayo, es abrazado por sus familiares a su llegada al aeropuerto Florencia al sur de Colombia el martes 30 de marzo de 2010 después que fuera liberado por las FARC tras más de 12 años de cautiverio. (AP Photo/William Fernando Martinez)

BON DIA Aruba

Insulza de OEA insta a Cuba a evitar muerte de otro disidente

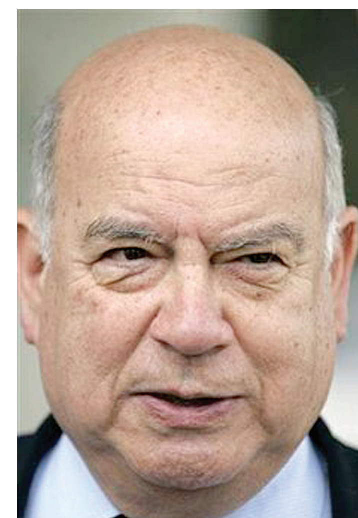
SANTIAGO (Reuters) - El secretario general de la OEA, José Miguel Insulza, pidió el martes a Cuba buscar una "solución humanitaria" para evitar la muerte de un segundo disidente en huelga de hambre que, de suceder, pondría otra vez a la isla de Gobierno comunista bajo escrutinio internacional.

El diplomático llamó a que el Gobierno de Raúl Castro acceda a liberar a 26 presos enfermos, como reclama con su ayuno voluntario el disidente Guillermo Fariñas, quien rechazó el lunes por tercera vez ser trasladado a España para atender su débil estado de salud.

"Lo que uno tiene que hacer es pedirle a las autoridades cubanas que definitivamente resuelvan esta crisis.

Lo que no les conviene, desde luego, es que esta persona muera igual que como sucedió con el anterior", dijo Insulza tras reunirse con el presidente chileno, Sebastián Piñera.

Fariñas ha perdido unos 13 kilos de peso durante los 35 días que lleva de huelga de hambre y está internado en un hospital de Santa Clara, a unos 270 kilómetros al este de La Habana.



Secretario general de la OEA, José Miguel Insulza, durante una charla con la prensa en Santiago, mar 2 2010. REUTERS/Sebastian Escobar

El antiguo militar y sicólogo de 48 años inició su ayuno el 24 de febrero para pedir la liberación de 26 presos por motivos políticos que están enfermos y motivado por la muerte en cautiverio tras 85 días de huelga de hambre del dirigente Orlando Zapata.

El fallecimiento de Zapata fue duramente criticado por Europa y Estados Unidos.

"Pido formalmente a las autoridades cubanas que dejen salir a las personas que están enfermas y, con eso, es una solución humanitaria a la crisis. Creo que el hacer un gesto de este tipo no debilita a nadie", afirmó Insulza.

Cuba fue suspendida de la Organización de Estados Americanos (OEA) en 1962 por presiones de Estados Unidos debido a su sistema comunista.

El año pasado, el organismo abrió de nuevo las puertas a un eventual retorno de Cuba, lo cual fue rechazado por el Gobierno de Castro.

SEMANA SANTA Y PASCO DI RESURECCION 2010.

Dialuna, 29 maart 2010.

Caminda di Cruz : 6.30 p.m. Paradera.
Celebracion di Penitencia : 6.30 p.m. San Nicolas, sigui pa confesion priva;.
6.30 p.m. Noord, Misa sigui pa confesion;
7.00 p.m. Paradera.
Na Brasil durante henter Semana Santa ocasion pa confesa di 5p.m. – 7 p.m.

Diamars, 30 maart 2010.

Celebracion di Penitencia : 6 p. m. O'stad ;
7 p. m. Savaneta y Sta. Cruz.
Caminda di Cruz : 6.30 p.m. Paradera.
Na Savaneta ocasion pa haci un confesion personal segun cita cu Pastoor.
Na Madiki (O'stad) no tin S.S. di Misa

Diaranson, 31 maart 2010.

Eucaristia Concelebra di Crisma :
7 p.m. na misa di Noord.

No tin Misa na otro parokianan.

Huebs Santo, 1 april 2010.

Santo Sacrificio di Misa : 7 p.m. na **TUR** parokia.
Adoracion : - Paradera y Savaneta :
despues di Misa te 12 a.m.
Brasil : 8.30 – 10.30 p.m.
Adoracion Noord : te 10'or p.m.
O'stad : Adoracion te 11.30 p.m. 12.00 a.m.
Caminda di Cruz pa Alto Vista.
Na Dakota e Kapel di Santisimo Sacramento ta keda habri henter anochi di Huebs Santo pa Bierna Santo y di Bierna Santo pa Diasabra Santo.

Bierna Santo, 2 april 2010 : dia di ayuno y abstinencia.

Caminda di Cruz :
12 a.m.: di Paradera pa Alto Vista.
4 a.m. : di Sta. Cruz pa Alto Vista.
5 a.m. : Brasil, den barionan.
8 a.m. : Cap. Emanuel – Ser'i Noca (Sta.Cruz)
10 a.m. : **TUR** parokia, pa mucha.



Recordamento di Morto di Señor. 2 april 2010

2.30 p.m. : Sta. Teresita – Paradera;
3 p.m. : O'stad- Sta.Cruz- Savaneta- Brasil-Dakota – Noord.
7.00 p.m. : Dakota (spaño).
(Tur ta pa Collect ta pa Tera Santo)

Diasabra Santo, 3 april 2010 : Vigilia di Pasco.

7 p.m. : Savaneta – Noord : 8 p.m. : Sta. Cruz- O'stad
10 p.m. : Dakota – Brasil – Sta. Teresita- Paradera.

Pasco di Resureccion : 4 april 2010.

Mainta :
6.30 : Sta. Cruz – O'stad .
7.30 : Noord .
8.00 : Cap. Sta. Famia- O'stad – Dakota
8.30 : Sta. Teresita
9.00 : Sta.Cruz-Tanki Leendert-Brasil
10.00 : Savaneta – Paradera – O'stad – Dakota.
11.00 : Noord (English)
12.00 p.m. : Dakota (Spaño).
Atardi :
5.00 : Brasil (Spaño)
5.30 : Savaneta – Paradera.
6.00 : Dakota – Noord
6.30 : Sta. Teresita – Sta. Cruz
7.00 : Brasil – O'stad .

Dialuna di Pasco, 5 april 2010.

8.45 a.m. : O'stad ; 9 a.m. : Sta. Cruz – Noord - Brasil.
10 a.m. : Cas di anciano na San Nicolas – Maris Stella.
6.30 p.m. : Sta. Cruz.
7 p.m. :Paradera – O'stad.

Awa bendita :

8.30 – 11.30 a.m. : Paradera;
9 a.m. : Noord.
10 a.m. : Brasil;
10.30 : Sta. Cruz;
8 a.m. : San Nicolas.
Henter dia : Savaneta y Dakota.
10 a.m. – 1 p.m. : O'stad.





Obama, Sarkozy ta pusha UN pa sancion contra Iran

WASHINGTON – Cu Presidente di Francia na su banda, Presidente Barack Obama a declara ayera cu e ta spera di por logra sancionnan internacional contra Iran den "algun siman", no lunanan, debi na su continuo desaroyo di e programa nuclear. Pero el a reconoce cu ainda e no tin e apoyo completo di Naciones Uni.

"Nos tin unanimidad den comunidad internacional? No ainda," Obama a bisa. "Y esey ta algo cu nos mester traha riba dje."

Obama a bisa cu e y e Presidente Frances Nicolas Sarkozy ta "inseparabel" den nan pensamento riba e tema aki.

Di su banda, Sarkozy a bisa reporteronan, "Iran no por sigui cu su careda di loco" pa logra haya armanan nuclear.

"E momento a yega pa tuma decisionnan," el a bisa.

Den e Conseho di Seguridad di Naciones Uni, e miembronan permanente cu tin derecho di veto Rusia y China a expresa reservacionnan pa bini cu un set di sancionnan mas pisa, manera otro miembronan cu no tin e poder di veto a duna di conoce.

Obama a bisa cu e ta compronde cu paisnan cu tin relacionnan cu Iran, specialmente snan cu ta depende riba Iran pa importacion di petroleo, lo por tin nan reservacionnan.

Pero Obama a bisa cu, mientras "e porta ta keda habri pa si e Iraninan scoge pa cana den esaki", no tabatin señal cu nan ta cerca di dal un paso atras den nan programa nuclear – y e pasenshi ta casi caba.

"Mi speranza ta cu nos ta bay caba cu esaki den algun siman. Mi no ta interesa den spera lunanan largo pa yega na un regimen di accionnan. Mi ta interesa den mira cu e regimen keda dicidi den simannan."

Obama y Sarkozy a topa den priva den Oval Office y despues a planea un cena na Cas Blanco cu nan casanan, Michelle Obama y Prome Dama Frances Carla Bruni-Sarkozy.

Obama a bisa cu e Presidente Frances el a discuti un varicion grandi di temanan globalm incluyendo e regulacion financiero nobo y negociacionnan di paz na Medio Oriente.

Bahamas: Tornado a mata al menos tres persona ora grua a cay

FREEPORT, Bahamas (AP) - Un tornado dialuna a mata tres persona y a herida al menos cuater mas na Bahamas ora cu el a toca tera firme durante un tormenta feroz y a basha un grua di haf abou.

E grua a cay den un haf di container na Freeport riba e parti occidental di Gran Bahamas, unda cu matanan a wordo ranca di nan reis y bentananan di hotelnan a kibra ora cu al menos un tornado a haci un pasada di destruccion atrabes di e isla, ubica na casi 96 kilometer (60 miya) na oost di Florida.

Dos personas tabata den e grua ora cu el a cay y ambos persona a muri, asina e capitan Stephen Russell, director di Agencia Nacional di Atención di Emergencia di Bahamas a duna di conoce.

Russell a bisa cu un di tres persona a muri y cuater mas a sufri lesionnan na e haf, aunke cu e no a duna detayes.

Godfrey Smith, director di e compania Haf di Container Freeport, a nenga di revela e nombernan di e victimanan y a splica cu e directivonan mester a informa e famianan prome. E tormenta a ranca e base di e grua for di suelo. E metal dobla a cay na awa y riba e malecon di piedra.

Un comunicado di Gobierno a bisa cu e tornado a daña seis di e gruanan di e haf.

Na otro partinan di Gran Bahamas, e poderoso tormenta a ranca bentananan y panchi, y algan dak. E biento e tira e restonan riba algun mata. Funcionarionan tabata evaluando e daño.

Despues di golpea Gran Bahamas, e tormenta a sigui direccion di isla Abaco y capital di Nassau na New Providence.



Vaticano preparando un defensa legal pa e pontifice

CIUDAD DI VATICANO (AP) – Persigui mas cu nunca pa e escandalo di abusonan sexual di parti di religiosonan, Vaticano ta preparando e defensa legal cu cual Iglesia Catolico ta spera di protege Papa Benedicto XVI di un demanda na Kentucky cu ta busca pa e wordo destitui.

Den documentonan di corte cu Associated Press a haya ayera, e abogadonan di Vaticano ta planeando un strategia triple, pa presenta formalmente den e proximo simannan, pa deshaci di e demanda prome cu Benedicto por wordo interoga of ordena presentacion di documentonan secreto.

E abogadonan tin intencion di argumenta cu e pontifice tin inmunidad como hefe di estado, cu e Obisponan Mericano cu ta supervisa e religiosonan abusivo no tabata empleado di Vaticano, y cu un documento di 1962 no ta e prueba decisivo di un encubrimento, segun e documentonan ta revela.

Tres homber kendenan ta bisa di a wordo abusa door di Pastornan a entrega un demanda contra Santa Sede na 2004, acusando Roma di negligencia pa no a alerta polis of publico riba e pastornan cu a mishi cu menornan na Kentucky.

E copia di e defensa legal, entrega na AP door di un persona ayega na e caso, a wordo presenta luna pasa den un corte di Louisville. E dignatarionan di Vaticano a nenga di duna comentario.

E caso ta significativo pa ta e prome di varios na Merca cu ta na yega na e fase pa determina si e victimanan tin en efecto un reclamo valido contra e mesun Vaticano.

E casonan anterior cu tabata trata di implica Vaticano a faya of ta pendiente den etapanan preliminar.



Den e demanda di Kentucky, e hombernan a argumenta cu e Obisponan diocesano tabata empleadonan di Santo Sede, y cu por lo tanto nan tabata responsabel pa nan supuesto faya den denuncia e abusonan. Nan ta bisa cu un documento di Vaticano di 1962 a ordena e obisponan pa no raporta na e polisnan e casonan di abusonan sexual. Vaticano a afirma cu e documento no ta stroba e obisponan di denuncia e pedofilonan na Polis.

ONU ta retrasa informe di investigacion riba asesinato Bhutto

NACIONES UNI (Reuters) – Secretario General di ONU, Ban Ki-moon, a acepta un peticion urgente di Pakistán pa retrasa e presentacion di un informe riba e asesinato di ex prome minister Benazir Bhutto, asina e organizacion mundial a duna di conoce ayera.

E informe riba un investigacion di nuebe luna door di un panel di Naciones Uni di tres persona, originalmente mester a wordo presenta diarason, pero e Presidente Pakistani Asif Ali Zardari a pidi pa e wordo retrasa te cu 15 di april, asina bosero di Naciones Uni Martin Nesirky, a duna di conoce.

Nesirky no a duna e motibonan pa e peticionnan Pakistani.

E panel, lidera pa e Embahador Chileno na Naciones Uni Heraldo Muñoz, a analisa e circumstancianan rond di e atake cu a causa e morto di Bhutto despues di un reunion di su campaña electoral na e ciudad di Rawalpindi dia 27 di december, 2007.

Nesirky a bisa periodistanan cu e informe tabata completo y cla pa wordo entrega. Pero el a bisa ni e Secretario General Ban ni Gobierno pakistaní a mire. Ban a crea e panel riba peticion di Gobierno di coalicion di Pakistan, lidera door di Partido di Pueblo di Pakistán na cual Bhutto tabata pertenece.

E gobierno anterior, lidera door di aliadonan di ex Presidente y hefe di Ehército Pervez Musharraf, a culpa e tempo ey e lider Taliban Pakistani y aliado di Al Qaeda Baitullah Mehsud pa e asesinato di Bhutto.

Mehsud a muri den un atake Mericano cu avionnan no tripula na augustus ultimo.



Nissan lo bende auto eléctrico pa 25.000 dollar

NEW YORK (AP) - Nissan Motor Co. a anuncia ayera cu su auto electrico nobo lo costa un poco mas di 25.000 dollar na Merca, loke cu por obliga su competidornan pa baha nan prijsnan.

E Leaf, un sedán di cuater porta cu lo aparece den e concesionarionan na final di aña, lo tin un prijs basico di 32.780 dollar, pero e cumpradornan lo por haya un credito di di 7500 dollar como cu ta trata di un auto electrico, asina Nissan a bisa. E prijs aki ta nifica cu e Leaf lo ta na alcance di mayoria di e cumpradornan. E auto por wordo carga for di un plug na cas y tin un autonomia di 160 kilometer, (100 miya).

General Motors Co., cu lo cuminsa bende su auto electrico recargabel Chevrolet Volt e aña'ki, a bisa cu e lo studia e prijs di Nissan prome di anuncia esun di Volt, cu lo sali na venta na december. GM a pensa cu e Volt, cu un autonomia di 65 kilometer (40 miya) te ora cu cuminsa funciona e motor chikito di gasolin, lo tin un prijs di di 35 mil dollar o sea 27.500 dollar cu e reduccion. Otro competidornan, manera Ford Motor Co. y Chrysler Group LLC, tambe ta pensa di fabrica autonan electrico, pero esakinan lo sali na venta despues di e Volt y Leaf.



Hamas a confisca 270.000 dollar gefreeze den fondo bancario

GAZA (AP) - E grupo Hamas a confisca dialuna 270.000 dollar di un banco di Gaza cu tabata gefreeze door di e Gobierno Palestino di Cisjordania, loke cu a causa pleitonan nobo entre e milicianonan di Gaza y su rivalnan di Fata apoya door di Occidente.

Segun Hamas, e confiscacion tabatin e apoyo di un orden di un corte, cual ta controla door di e organizacion. E operacion ta un maniobra nobo di e grupo islamico radical cu den forma violento a kita e control den Gaza Strip di e forzanan leal na e Presidente Palestino Mahmoud Abbas na 2007. For di e tempo ey Autoridad Palestino di Abbas a goberna solamente na Cisjordania y e intentonan pa e dos bandanan aki haci paz cu otro a fracasa. E fondonan tabata destina pa un asociacion yama Amigonan di Esnan Malo, cu ta opera un centro medico na Gaza durante mas di un decada.

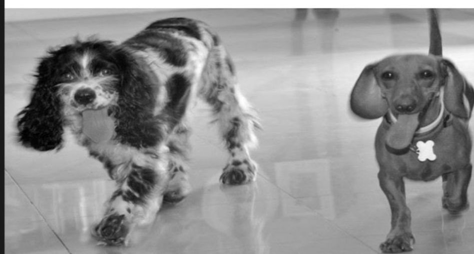
Autoridad Palestina, cu tabata financia e asociación, a freeze e placa despues cu e organizacion a eligi na juli 2009 un Hunta di Gobierno domina door di Hamas, asina e grupo a señala. Casi 10 polis di Hamas dialuna a drenta Banco di Palestina na Gaza y a exigi un miyon di shekels Israelí (aproximadamente 270.000 dollar), asina empleadonan di banco, kendenan a pidi pa no wordo identifica debi na miedo pa represalia, a duna di conoce.

Ehab Ghussein, bosero di Ministerio di Interior di Hamas, a confirma cu e placa a wordo tuma y a bisa cu un corte a determina cu e blokeo di e fondo tabata ilegal. Diez banco tin sucursal na Gaza, aunke tur su fondonan ta wordo transferi di e sucursalnan na Cisjordania bou hurisdiccion di Autoridad Monetario Palestino, cual a critica e confiscacion di Hamas y a anuncia cu nan lo sera nan banconan di Gaza diamars "pa protesta contra e atake brutal na cual un di e banconan y nan empleadonantabata exponi."

Clasificado

Bon Dia Aruba Weststraat 22 - Tel:827800 - Fax:827044/827093

LOST DOGS



Please help us find our family Dogs. One is a black and white 1 year old Cocker Spaniel and the other is a 3 year old Dachshund. They both went missing together in Noord. We miss them both so much. Please call 568-7534



CLASIFICADO ECONOMICO



PERSONAL GRATIS MAX 20 PALABRA - TA ACEPTA AVISO FOR DI 9:00AM - 4:00PM

PASA LAGA BO AVISO NA OFICINA DI BON DIA ARUBA WESTSTRAAT #22

TA BENDE
Mitsubishi Lancer 2004, good condition, black, a/c, automatic. Afl. 16.500,= for more information call: 592-6140

TA BENDE
Toyota Yaris '02 std, top condicion prijs Afl. 8500,- Tel: 593-7548

TA BENDE
Toyota Corolla '03 automatic, a/c, Afl. 12.000,- bon condicion Tel: 565-5048

TA BENDE
Mitsubishi Pick-up L200 diesel, std, radio tinted glas, doble cabina, p.s. gekeur Afl. 3.400,- Tel: 748-8185

TA BENDE
Dodge Stratus '01 25.000mileage magnum engine, drive smooth and in perfect condition, Adfl. 9000,- Tel: 592-1139

TA BENDE
Toyota Camry 1994 autom. Afl. 3700,- scooter Konfor 150S 2006, Afl. 1500,- o/b offer Tel: 742-9199 / 744-7756

TA BENDE
Un Mazda 323 HB 1995 color cora Tel: 748-3330

TA BENDE
SUV Daewoo 2000 blanco std, full equipped Afl. 16.500,- Tel: 593-7692

TA BENDE
Mitsubishi Lancer 1999 kibra dilanti autm, airco Afl. 2500,- Tel: 744-6660

TA BENDE
Un Toyota Hi-Lux dobble cabine preto 1994 Un Toyota Tercel 1999 Tel: 593-6147

TA BENDE
Mitsubish black lancer, automatic, power windows Afl. 3500,- Tel: 740-9577

TA BENDE
Hayundai '02 automatic cu airco bon condicion Tel: 744-7501

TA BENDE
UN Dodge Caravan '99 Afl. 4500,- prijs discutible por yama Tel: 567-5522

TA BENDE
Un Mitsubishi Lancer '05 pa Afl. 16.000,- Tel: 593-6621 - 561-5551

TA BENDE
Mustang LX coupe '80 automatic, 302, 5.0L '93 Mustang GT H.B. '84 std, 302, 5.0L overhauled crysler lx '02 convertible Tel: 593-8683

TA BENDE
Mercedes Benz C200 compressor '01 automatic Mitsubishi Lancer GT '09 std, full equipped,sunroof Tel: 593-8683

TA BENDE
Daewoo Racer GTI '97 automatic, a/cm, bon pa drecha of pa piesa Afl. 500,- Tel: 660-2749 / 742-9478

TA BENDE
Mazda 626 Hatch back '94 bumper, hood, damage prijs Afl. 1999,- or best offer, car drives Tel: 742-9478 / 561-0154

TA BENDE
Un Daihatsu Terios, bon condicion, blauw, standard, Afl. 9.500,- Tel: 593-8486

TA BENDE
Dos Ford Pick-up longneck bon prijs interesado serio yama Tel: 562-1960

TA BENDE
Cashi sala eik bunita, set di comedor di 4 Stoel di eik bruin, set di cama bunita pa 1 of 2 persona cu cashinan y su toilette cu spiel di eiken bruin Tel: 562-2920 / 565-6876

TA BENDE
1 cama queen size completo pa Afl. 500,- Tel: 660-1181

TA BENDE
set di comedor cu 4 stoel di palo bon condicion Afl. 700,- Tel: 660-1181

TA BENDE
2 drawer Alto shaam food warmer Afl. 1000,- cook hold and smoker oven Afl. 3750,- y salad bar on wheel Afl. 550,- Tel: 582-3053

TA BENDE
Un altinator 1 starter di Toyota Yaris 2005 Tel: 567-1559

TA BENDE
Verhuizing sofa set 3 sofa + 3 mesa, tur hunto Afl. 200,- Tel: 739-8634

TA BENDE
Motor y transmission pa Mazda Miata '91 Afl. 3000,- Tel: 567-0610

TA BENDE
Radio JVC cu 2 speaker cu remotc. 3cd changer, mp3, ipod, aux Afl. 350,- tv 29" sanyo, flat screen Afl. 350,- wand mueble preto di palo Afl. 150,- Tel: 568-1187

TA BENDE
Frigidaire 25cuft double doors cu ice maker Afl. 500,- 1 king size bed completo Afl. 500,- set di sala di tela dos pida un di tres berde Tel: 660-1181

TA BENDE
Set di sala pa 6 hende, good condition Afl. 1000,- y tambe un sofa bed blue& beige Afl. 200,-, un baby high chair graco, very good condition. Tel: 592-6140

TA BENDE
Cas na Patiastraat 8 di 5 camber, 2 baño, tereno erfpacht Texatie Afl. 315.000,- ta bende pa Afl. 265.000,- Tel: 593-6318

TA BENDE
Stainlees steel beverage sink Afl. 250,- un salad bar on wheel Afl. 650,- Tanki gas 120 gal. Afl. 800,- Tel: 566-4320 / 742-5040

TA BUSCA

TA BUSCA
Un hende pa hiba mi 2 yiunan skol na Colegio Ura Abao yama despues di 4'or Tel: 747-8593

TA BUSCA
Trabao Zeeman diploma pa mantinimento di yate experiencia international of pa crew Tel: 742-5845

TA BENDE
Un set di comedor cu mesa di glas cu 3 stoel pa Afl. 150,- un sofa conner preto Afl. 600,- 3 mesa di glas Afl. 250,- Tel: 742-0857

TA BUSCA
Parts pa auto Daewoo Cielo 2000 Tel: 560-9430

TA BUSCA
Un persona masculino huben y fuerte pa traha y mester tin rijbewijs. Horario di trabao 8-1 2- 5pm diasabra 8am - 1pm pa mas informacion yama Tel: 732-3752 / 592-3836

TA BUSCA
Pa Un frigidaire mediano den bon condicion. Pa mas informacion yama Tel: 962-9799

TA HUUR

TA HUUR
Apartment full muebla na Pos Chiquito #223 of yama Tel: 569-4661

TA HUUR
Apartment full furnished, a/c, 2 bedr with fencing, walking distance from hotels inclui cable, gas, internet. Afl. 1800,- + 1 month deposit Tel: 595-9359

TA BENDE
Un camber den centro di playa, awa, cable, coriente gas inclui. Pa un persona of 1 pareha Tel: 742-5173

TA HUUR
Un apartment pa un of dos persona cu awa y luz. Pa mas informacion yama Tel: 583-1039

TA HUUR
Un apartment na Bubali no muebla studio pa Afl. 550,- plus Afl. 300,- deposito. Pa mas informacion yama Tel: 560-7319

TA HUUR
Un apartment chiquito na Playa ful equipa cu entrada priva Afl. 750,- (inclui awa y coriente, cable). Pa mas informacion yama Tel: 745-7525

TA HUUR
Na Seroe Blanco apartment di 2 camber - 2 baño sala comedor un bunita cushina, cable gas inclui. Tel: 746-8058 / 582-5535

TA HUUR
Un apartment pa un pareha serio na Montaña Noord Afl. 800,-p/l. + Afl. 500,- borg, awa coriente no ta inclui Tel: 567-0405

FOR RENT
Apartment grandi na Sta. Cruz Afl. 700,- gas y cable deposit Afl. 350,-. Pa mas infromacion yama Tel: 736-1687

Apt. Tarabana Res. caya Lana #26 1 camber, cushina, comedor apart Afl. 900,-p/l. 1 luna deposio cable inclui. Tel: 730-4951

FOR RENT
Nice 1 bedroom apartment at Ponton full furnished, 9 month contract 1month deposit Afl. 950,- ex: electric Tel: 747-0503 preferiblemente yama adespues di '5 or

TA HUUR
Un cas nobo di 3 camber 1 baño na Tanki Flip Afl. 1500,- pa luna plus borg. Pa mas informacion yama Tel: 564-3934 / 587-6754

SERVICIO

SERVICIO PUBLICO
Ta mantenimiento di hardin, chapi, drecha systema di irrigation y tur cos cu tin cu hasi cu hardin Tel: 565-1587

SERVICIO PUBLICO
Ta hasi trabao chiquito di coriente pega luz, switch, stopcontact etc. pa mas informacion yama Tel: 567-9509

SERVICIO PUBLICO
Les di landamento nos ta train bo yiu pa diploma A te cu F beginner 6 aña bai ariba. Tel: 594-9069

SERVICIO PUBLICO
Ta duna les di Piano pa adulto, mainta 1 x pa siman na oranjestad. Tel: 745-7525

SERVICIO PUBLICO
Carpinte cu hopi aña di experiencia pa tur sorto trabao di cas, negoshi, construction, entre otro traha blafon, tambe ta pega porta, kozijn. ect Tel: 565-6876

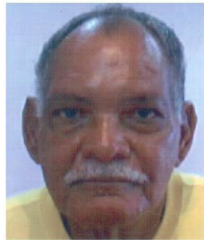
SERVICIO PUBLICO
Manicure y pendicure Acrylic gell full set Afl. 70,- y refill Afl. 40,- nos por bin tur dia, Tel: 747-8066

SERVICIO PUBLICO
Les di landamento pa mucha 5 aña bai ariba y pa adukltо riba diasabra merdia. Tel: 594-9069

SERVICIO PUBLICO
Ta ofrece mantencion di Jardin, tambe drecha sistema di iragation Tel: 565-1587

Gradicimento / Invitacion

Nos kier grtadici tur esnan cu di un of otro manera a mustra nan atención durante fayecimento y entiero di nos defunto stima



Leopoldo "Ro" Ras

Gradicimento ta bai na tur cu a yama of manda flor. Na personal di Ad Patres pa nan bon servicio, na e personal di ambulance, Centro Medico San Nicolaas y na Dr. van Leeuwen. Na tur famianan, conocirnan y bisiñanan cu a compañe te na su ultimo lugar di descanso.
Boso atención ta un gran consuelo pa nos.

Alaves nos kier a invita pa 3 Santo Sacrificio di misa cual lo tuma lugar na Misa Cristo Rey na brazil.
Dialuna 29 di Maart 2010 pa 7'or di anochi
Diamars 30 di Maart 2010 pa 7'or di anochi
Diahuebs 1 di April 2010 pa 7'or di anochi despues di misa tin un Rosario na cas Brazil 28
Boso presencia ta altamente aprecia
Na nomber di su esposa y jiu y demas famia



Oración para el trabajo

Pidan por un nuevo trabajo para alguien que lo necesite o para que los ayude a conservar el que ya tienen. **SAN JUDAS TADEO** es el santo del trabajo pidámosle con mucha fe que nos conserve el nuestro. Es también el santo de los casos difíciles y desesperados.

ÉSTA ES LA ORACIÓN PARA EL TRABAJO:
San Judas Tadeo, intercesor en todo problema difícil, consígueme un trabajo en que me realice como humano y que a mi familia no le falte; lo suficiente en ningún aspecto de la vida. Que lo conserve a pesar de las circunstancias y personas adversas. Que en él progrese mejorando siempre mi calidad y gozando de salud y fuerzas. Y que día a día trate de ser útil a cuantos me rodean. Asocio tu intercesión a la Sagrada Familia, de la cual eres pariente y prometo difundir tu Devoción como expresión de mi gratitud a tus favores.
Amén.





Gradicimento

Pa medio di esaki nos ta gradici tur esnan cu di un of otro manera a demonstra nan atención durante enfermedad, fayecimento y entiero di nos defunto stima

Andres Francisco Gomez



Gradicimento ta bai na tur famia, bisiña, conocirnan, amistadnan cu a jama, manda mensaje y cu a haci un donacion na Wilhelmina Kanker Fonds. Gradicimento special ta bai na Jack y Icha Geerman-Dorothal, Mena Geerman,Verpleegsternan Patsy, Magriet y Andre. Tur cu a juda nos den e momentonan difícil. Boso atención y cariño ta un gran consuelo pa nos famia.

Alaves nos kier a invita pa 3 Santo Sacrificio di misa cual ta tuma lugar na misa Cristo Rey na Brazil
Diahuebs 1 di April 2010 pa 7'or di anochi
Diasabra 3 di April 2010 pa 7'or di anochi
Diadomingo 4 di april 2010 pa 7'or di anochi

Nobena na honor di Hesus Misericordioso

Diabierna Santo dia 2 di April 2010 despues di caminda di cruz na **misa di San Francisco na playa** lo cuminsa e nobena na honor di Hesus Misericordioso.
E nobena lo sigui diasabra dia 3 di April **pa 7'or di anochi** y e otro dianan e novena lo ta **6'or di atardi.**
Tur hende ta wordo cordialmente invita pa haci e nobena aki, principalmente su debotonan.
E fiesta grandi di Hesus Misericordioso lo ta **diadomingo 11 di April 2010 pa 10'or di mainta cu un procesion chiquito.**

Invitacion

En Conexon cu Celebracion di Pasco Grandi Ann's Choir kier a invita Henter Pueblo di Aruba pero specialmente pueblo di Dakota pa bin celebra E Santo Sacrificio di Misa

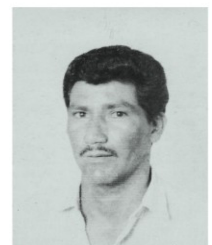
Diadomingo April 4 , 2010

Pa 10 or di Mainta na Papiamento
Na Misa Birgen di Fatima Dakota
Bini uno Bini Tur, pa nos pidi Paz y Amor pa Henter Mundo y pa nos dushi isla Aruba

Ann's Choir

Gradicimento y invitacion

Pa medio di esaki nos kier a gradici tur famia, amigonan, bisiña y conocirnan cu a comapaña nos durante enfermedad y entiero di nos defunto stima:



Robert Francisco "Bèbè"
"Roberto" de Cuba

Un gradicimento di curazon ta bay pa dokternan, staf y personal di Hospital Dr. Horacio Oduber, piso dos.
Gradicimento ta bay tambe na tur cu a manda krans of telegram of a haci yamadanan di telefoon. Un danki special na Theo y Joseph Hondong, Marieta, Marène, y Marisa de Cuba, Mena Tromp, Wilhelmina Kankerfonds, Zr. Bareño, Zr. Marval, Mementomori Funeral Home y Yolanda Wever, Pastoor Santiago Tomasic, Jack, Juan, Rudy Tromp. Boso atencion ta un gran consuelo pa nos.

Alavez nos ta invita tur, pa tres santo sacrificio di misa pa descanso di alma di nos defunto stima, cual nan lo tuma lugar:
Diahuebs 1 april 2010 pa 7'or di anochi na Misa Santa Anna na Noord
Diasabra 3 april 2010 pa 7'or di anochi na Misa Santa Anna na Noord
Diamars 6 april 2010 pa 5:30 di atardi na Kapel di Maria, Reina di Santisimo Rosario na Alto Vista.
Boso presencia ta altamente aprecia.

Na number di rumannan y demas famia

Aurora Funeral Home
Tel: 593-0857 / 588-6699 / 560-1403
Fax: 588-6698

Gradicimento/Invitacion

Nos kier gradici tur esnan cu di un of otro manera a demostra nan atencion durante malesa, fayecimento y entierro di nos defunto stima



CHESTER LE ROY ALEXANDER

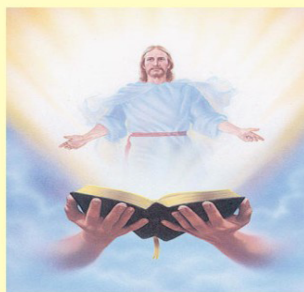
Gradicimento ta bay na tur esnan cu a manda flor, krans, telegram, e-mails, message y tambe yamadanan. Na dokternan Rene y Juan de Cuba, Heinze, Dennert, Caceres, Daryanani y Wassenaar, tambe na personal di Dr. Horacio Oduber Hospitaal, specialmente di e departamento di Oncologia, un danki special pa tur loke boso a purba, pero nos mester conforma nos mes cu boluntad di Dios. Pastoor Rochi Maduro y miembronan di Iglesia di Dios di Hooiberg, pa e bunita oracion y alabansa na momento di su despedida y entierro.
Na tur su famia-, bisiña-, amistad- y conocirnan cu a duna nos nan sosten y forsa den e momentonan dificil.
Tambe nos kier a gradici staff y personal di Aurora Funeral Home pa nan excelente servicio y assistencia.

Alaves nos kier a invita pa 3 Santo Sacrificio di Misa pa sosiego eterno di nos difunto stima na Misa La Birgen di Fatima Dakota riba dianan dialuna 5 di april 2010 pa 9 or di mainta, diabierna 9 di april 2010 y diasabra 10 di april 2010 pa 7 or di anochi. Acepta esaki como un invitacion personal y boso presencia lo ta altamente aprecia.





HESUS CRISTO



ORACION
PA MISHON DIOSESANO
2008-2011
Señor Hesus-Cristo
caminda, berdad y bida,
Bo a bini pa pueblonan
haña bida na abundansia
den Bo.
Yena nos cu amor
pa nos bida den comunion
cu Bo y cu otro y den
solidaridat cu esnan
cu ta den nesecidat.
Bo ta yama nos pa forma
un comunidat di bo
disipel y misioneronan
pa sigui e tarea di
evangelisacion.
Bini na nos encuentro
Bendiciona nos Miscion
Diosesano.
Guia nos pasonan pa sigui
Bo pa nos mira, husga y
actua segun bo deseo
Manda nos bo Spirito Santo
pa lusa nos mente y lanta
den nos e deseo ardiente
pa cumpli cu e Mishon aki,
e zelo pa persevera
Señor Hesus, bini y manda
nos! Maaria Inmaculada,
pidi pa nos.
AMEN.





DIVINO NIÑO

Rece 7 Padre Nuestro,
7 Ave Marias,
7 Credos durante 7 dias.
Pida un imposible y sera favorecido.
Mandar a publicar al 7o dia . **C.I.F.**

Aurora Funeral Home
Tel: 593-0857 / 588-6699 / 560-1403
Fax: 588-6698

Señor ta mi wardador , mi n' tin falta di nada: Den cunucu di yerba berde,e ta pone mi Sosega.E ta hiba mi na fuente di awa fresco,Pa Mi bolbe haya forsa . PSalmo 23.1

Cu inmenso tristeza na nos curazon pero agradecido na Dios, pa tur locual cu el a nifica pa nos, ta participa fayecimento di nos Yui, Esposa, Mama, Wela, Ruman y Tanta stima:

Maria Petronia Laclé-Ridderstap

*** 02-08-1950 † 24-03-2010**



Na nomber di su:
Esposo: Rafael Laclé
Mama : Elizabeth (Isha) Ridderstap-Croes
Tata: Juan Ridderstap
Yuinan: Mervelin y Ricky Figaroa
† Ethline Kock-Laclé
Robert Laclé
Randy Laclé
Mescos cu yui: Sharin Geerman
Nietanan : Riane, Mervylaine, Ethline Figaroa
Jaydah Laclé
Nieto : Edmar Laclé
Mescos cu nieta y nieto: Yrline, Jair
Rumannan : Angela y Roque Croes na Hulanda
Freddy Ridderstap y Manita Croes
Mirto y Mariela Ridderstap
Jolanda y Ramiro Kock
Edwin y Sonia Ridderstap
Sonia y Frido Werleman
Swa y cuñanan : Fichi y Violeta Laclé y famia
Otilio y Juana Laclé y famia
Mena y Alberto Dijkhoff y famia
Vda. Frida Werleman y famia
Jolanda Laclé y famia
Elviro y Monica Laclé y famia
Ludwina y Michael Drumm y famia na Inglatera
† Glenda y Frank Cornelie y famia
Miranda y Hubert Kock y famia
Tantanan: Graciela Ridderstap
Vda. Maria Croes-Werleman
Vda. Francisca Ridderstap-Ras
Vda. Ruby Ridderstap-Lopez
Madrina: Sra. Vda. Cornea Croes-Werleman
Ex-suegro: Raymond Kock y famia
Ex-suegra: Joandra Stamper y famia

Amiganan di cas: Emilu Tromp y Eta Wernet y famia
Carmen Boekhoudt
Su sobrina stima: Gaudy Riddertstap

Prima stima Rita Maduro y famia
Sobrino y sobrinanan, Sobre sobrino y sobrinanan
Primo y primanan, Comer y compernan y demas famia, bisiñanan y conocirnan.
Famia: Laclé, Ridderstap, Croes, Figaroa, Henriquez, Kock, Dania, Werleman, Lampe, Dijkhoff, Torres, Drumm, Cornelie, Geerman, Ras, Stamper, Everon, Koolman, Wernet, Winterdaal, Tromp, Lopez, de Cuba y demás famia.

Acto di entiero lo tuma lugar Diaranson 31 di Maart 2010 di 2or pa 4or na Misa Santana Filomena na Paradera, for di 2or e restonan mortal lo ta reposa den Misa y después saliendo pa Santana Catolico na Paradera.

Enbez de flor of krans nos tin un box disponibel den Misa pa un donashon pa un bon causa.



Tel: 593-0857 / 588-6699 / 560-1403
Fax: 588-6698

Señor ta mi wardador, mi n' tin falta di nada; den kunuku di yerba berdè E ta ponemi sosegá.E ta hibami na awa trankil, pa mi bolbe haña forsa. Salmo 23:1-3

Cu imenso tristeza na nos curazon pero conforme cu boluntad di Dios, nos ta anuncia



Maria Teresa Thijsen- Kock

Mihor conoci como "Marian"
***01-11-1933 †29-03-2010**

Na nomber di su:
Rumannan:
Vda. Rosalinda Maduro- Kock
Vda. Sixta Thijzen- Kock

Tanta:
Agnes Kock

Sobrino y sobrinanan:
David de Kort y famia
Marlene Maduro y yiu Roseidys
Dyane Thijzen
Anthony Thijzen

Swa y cuñanan:
Vdo. Edwin de Kort
Ninita Kock- Thijsen y famia
Fanny Thijsen y famia
Rosa Henriquez- Thijsen y famia
Placida de Cuba- Thijsen y famia
Rosimbo Thijsen y famia
Vda. Cleana v/d Linden y famia
Vda. Tecla Thijzen y famia

Amiganan di cas: Marcia, Frida, Josette, Bertha, Cosma, Norma, Lina, Carmen y Angelica.
Primo y primanan y demas famia, bisiñanan y conocirnan.

Famia: Kock, Thijsen, de Kort,M aduro, Thijzen, Henriquez, de Cuba, v/d Linden, Primera, Wever y demas famia.

Acto di entiero lo tuma lugar Diahuebs 1 di april 2010 na Aurora Funeral Home di 9'or pa 11'or di mainta despues saliendo pa santana na Sabana Basora.

Adres pa condolencia: Aurora Funeral Home Cumana # 76 Diaranson 31 di maart 2010 di 7'or pa 9'or di anochi

SAINT ANTHONY



St. Anthony, perfect imitator of Jesus, who received from God the special power of restoring lost things, grant that I may find [*name the item*] which has been lost. At least restore to me peace and tranquility of mind, the loss of which has afflicted me even more than my material loss. To this favor, I ask another of you: that I may always remain in possession of the true good that is God. Let me rather lose all things than lose God, my supreme good. Let me never suffer the loss of my greatest treasure, eternal life with God. Amen.



ORACION AL ESPIRITU SANTO

Espiritu Santo, tú que me aclaras todo, que iluminas todos los caminos para que yo alcanse mi ideal, tú que haces que en todos los instantes de mi vida estes conmigo, yo quiero en este corto diálogo agradecerte por todo y confirmar una vez mas que nunca quiero separarme de ti, por mayor que sea la ilusion material. Deseo estar contigo y todos mis seres queridos en la gloria perpetua. Gracias por tu misericordia para conmigo y los mios. (La persona deberá resar esta oracion 3 dias seguidos sin decir el pedido. Dentro de tres dias será alcanzada la gracia por mas dificil que sea. Publicar en cuanto se reciba la gracia).

Gracias por el favor recibido.



Berhardstraat 134-136
San Nicolas, Aruba

telephone: (297) 584.8888
fax: (297) 584.0300

Invitacion

Na nomber di su rumannan y demas famia, nos ta invita famia, amiga(o)nan, bisiñanan y conocinan pa compaña nos na un Santo Sacrificio di misa **awe diamars 30 di Maart 2010 pa 6:30 di atardi na misa Santa Theresita na San Nicolaas pa sosiego di alma di nos defunto stima:**



Carol Vincent Fortin

Diaranson 31 di Maart pa 7:30 di anochi nos tin un rosario na cas Bernhardstraat 25 C

Boso presencia ta altamente aprecia.

Famia Fortin.





Lo honra nos cu bo (so) presencia



INVITACION PERSONAL

Considera esaki invitacion personal na bo(so) pa e Caminda di Cruz Bibo

Dia: 2 di April 2010

Lugar: Misa La Birgen di Fatima Parokia di Dakota

Oracion di Mama ne Salbador Misericordioso



Misericordioso curason di **Hesus**, na **Bo** mi ta confia mi yiunan y nietonan. **Abo** ta compronde miho mi necesidad y mi preocupacion, ningun hende por yuda mi mas cu **Bo**.
Concede mi e gracianan necesario y abundante pa educacion di mi yiunan.

Mi ta consiente cu mi esfuerzonan lo no keda enbano si **Abo** ta yudami cu **Bo** gracianan. Guia mi trabaonan y inspirami y influencia mi palabranan pa e bienestar di mi yiunan stima. Warda nan for di tur pika y malicia y siñanan pa bai dilanti riba e bon caminda mientras **Abo** ta wardanan manera **Bo** popchi-wowo pa tur mal ehempelnan.

Laga cu nan por biba y crece den sabidoria y conocemento, den gracia y salud. Mare nan por bira e legria y apoyo pa nan mayornan. Laga cu nan por sirbi comunidad y duna hopi **Gloria.** Y si un dia **Bo** yama mi cerca **Bo**, **O Juez Supremo**, concede di duna nan E **Mama** di **Bo** como nan protectora pa resto di nan bida. Mi sa cu e bon **Mama** aki lo cumpli cu su responsabilidad miho cu nan. Pa tur esakinan **O Hesus Misericordioso**, **Abo** cu ta stima muchanan asina tanto, mi ta priminti **Bo** di keda fiel den **Bo** sirbishi y di bida, den bida deboto pa asina cu mi oracion y trabaonan mi por alababo infinito misericordia henter mi bida, pero specialmente na ora di mi morto mi pone mi confiansa den **Bo so**.

AMEN

Krus Kora Korsou ku uniform nobo





WILLEMSTAD -- Resientemente a tuma lugá entrega di unifòrm nobo na e organisashon di voluntarionan di Krus Kora Korsou. Na aña 2008 a start ku un proyekto pa generá fondo pa unifòrm nobo pa ku e organisashon aki. No tabata fásil pa logra haña donashon. Pero ku positivismo i motivashon a sigui traha riba e proyekto aki ku a bira un logro grandi. Esaki danki na e siguiente instansianan: Digicel, Salas Foundation, Giro Bank N.V., ING. Bank N.V., Price Water House Coopers i Citizens Insurance. Motornan tras di e proyekto aki tabata Sra. Marlene Celestina, sekretaris i bosero di direktiva di Krus Kora Korsou i Sr. Jardino Ricardo ku ta forma parti di e kuerpo di boluntario di Krus Kora Korsou. Pueblo di Korsou lo por mira e miembronan di Krus Kora dia di 5 di aprel proximo durante e gran Marcha di Seú den nan unifòrmnan nobo. Krus Kora ta yama danki di kurason na e instansianan ku a koperá ku e gran logro aki. Sigui yuda Krus Kora pa Krus Kora por sigui yuda.



Veterano politiko i komentarista Donny Hernandez a bai sosegá

WILLEMSTAD – Ayera mainta a drenta informashon, ku e eks miembro di Konseho Insular i komentarista radial Donny Hernandez, a bai sosegá. Hernandez a bin ta hiba un lucha tenas den último añanan kontra di un enfermedat teribel. Famianan a informá, ku Hernandez a bai sosegá ayera nochi mitar di 12, hustamente riba e dia ku el a kumpli 75 aña di edat.

Hernandez a militá pa hopi aña den polítika. E tabata den e grupo ku a djòin URA na 1970 (despues di 30 di Mei), pero despues ku e partido no a hasi masha den polítika, nan a bai bèk Partido Nashonal, di kua su tata Coco Hernandez, tabata un lider di bario prominente di e área di Domi Abou den Otrobanda.

Durante 13 aña, Hernandez tabata miembro di Konseho Insular i un periodo e tabata lider di frakshon. El a bai den guera ku partido na kuminsamentu di dékada 90 despues ku e no a haña chèns di bira diputado di e partido. Huntu ku dos otro miembro disidente e tempu ei a pone preshon riba direktiva di partido, pero sin éksito.

Hernandez a traha pa hopi aña na radio. E tabata komentarista na Radio Caribe. Despues el a sigui ku su trabounan na Radio Éksito huntu ku su ruman Eithel Hernadez i kasá di Eithel, Saida Hernandez. E tabata konosí pa su bos krítiko i skèrpi.

Dia ku e bende e lisensia ku un grupo lokal, a hasi esei sin inform'é i e tempu ei el a tuma e desaroyo aki masha na malu, manera el a bisa LA PRENSA na e okashon ei.

Últimamente e tabata laborá na Radio Fiesta, kaminda tur mainta e tabata duna notisia i komentario. Sinembargo den último simannan e kurpa no tabata duna mas pa motibu di su enfermedat ku tabata kabando kuné. Ayera mainta a drenta informashon ku el a bai sosegá.



Insel Air a hanja e di 7 avion di su flota

WILLEMSTAD – Djadomingu tabatin alegria na yegada di un avion Banderante nobo ku lo bai forma parti di e flota di e kompania Insel Air ku ta ekspandiendo su alanan mas i mas. Miembronan di gerensia i akshonista tabata presente pa duna un bonbiní kaluroso na e avion. Ku e avion aki awor e flota di Insel Air ta konta ku 7 avion. Ku e avion aki lo ekspande e rutanan riba Aruba i Boneiru. E kompania ku e anja aki ta kumpli 4 anja di eksistensha ta bayendo hopi bon. Anke den prensa kompetidornan ta menshonando ku esei no ta e kaso, e kompania ta sigui skor serka e publiko. Djabierne awor e kompania lo kuminsa buelonan riba Bogota, Colombia. Riba e pòtrètnan por mira e alegria ku tabatin pa yegada di e avion nobo.

Carlos Monk, susesor di Nelson Pierre komo lider nobo NPA



WILLEMSTAD – Carlos Monk ta e susesor di Nelson Pierre komo lider di Niun Paso Atras (NPA). Den un asamblea den fin di siman a elegi Monk for di un lista di 3 kandidato. No a revela e otro kandidatonan. "Nos lucha pa preis di kombustibel mas hustu ta bai sigui. Pueblo mester por disponé di awa, koriente, gasolin i disel na un preis mas hustu den nos pais". Esei ta un dje resolushonnan di e lider nobo di Niun Paso Atras Carlos Monk. Monk a resultá e mihó kandidato den tur esnan ku tabata aspirá e puesto aki, segun e partido.

E lider saliente Nelson Pierre a anunsiá den pasado, ku e ta bai retirá komo lider polítiko di partido NPA na diferente okashon, pero e biaha aki si a bisa ku e ta determiná pa hasi esei. "Mi edat ta subi. Ami semper a bisa, ku mi no a bin den polítika pa keda semper. Semper mi tabatin otro kos ku mi kier a hasi un momentu den mi bida. Awor a yega e ora ei i mi ke traha lugá pa otro hende," Nelson Pierre a deklará bisando na momentu ku el a anunsiá e hecho ku ta bai tuma un desishon ken ta bira e lider nobo di NPA. Esaki ta sosodé despues ku 8 aña largu el a dirigí e partido. Ademas, asina el a bisa, e no ta na fabor pa un persona keda demasiado largu na e puesto di lider polítiko. E kos ei no ta bon pa nos pais, e no ta sano pa nos demokrasia, asina Pierre a indiká mas aleu. Djasabra a resultá, ku e kandidato ku mas potensial, despues di a evaluá tur kandidato, a resultá Carlos Monk. Monk a bisa di ta kontentu ku el a resultá esun eskohí i a bisa ku ta un honor pa dirigí e partido.

Segun Monk, su liderato lo ta bisa riba loke semper partido Niun Paso Atras a para p'e, esta un partido ku ta partidario pa un repartishon mas hustu di entrada. Pa e simannan benidero, e partido lo bai prepará pa elekshon, esta e elekshon pa e promé parlamentu pa Pais Kòrsou. Esei lo inkluí tambe un reorganisashon interno di e partido, segun Monk. Ademas e partido ta sigui e liña di tarifanan mas hustu di awa, koriente i preis mas faborabel di kombustibel, e kabai di bataya ku semper e partido tabatin. Den esei nos ta sigui kere den nos konvikshon ku preis mester baha, Monk a agregá. No ta un sekreto ku NPA semper a lucha kontra di e strukturanan eksistente pa logra ku e tarifanan aki ta baha. No ta un sekreto ku NPA semper a lucha kontra di e strukturanan eksistente pa logra ku e tarifanan aki ta baha. Pero no opstante un ouditoria ku Nelson Pierre a laga hasi den e kompanianan Aqualectra i Curoil tempu e tabata diputado, esaki no a konkluí pa produsí un resultado positivo. Dia 30 di yüni awor, Pierre ta bandoná Konseho Insular. El a bisa, ku ta su intenshon pa mas lihé posibel traha espasio pa e lider nobo di partido haña e posishon ku e meresé. Por lo pronto Monk lo bai fungi komo kolaboradó di frakshon di Niun Paso Atras den Staten.

Den último kaso ta detené hòmber di 60 aña;

Polis mester atendé vários kaso di maltrato

WILLEMSTAD – Resientemente Ministerio Públiko a duna di konosé, ku ta bai aktua ku man duru ku e problemátiko di violensha doméstiko. Por kòrda ku den e aña anterior tabata vários kaso ku a bin kulminá den desenlasenan fatal. OM a asta instalá un departamentu spesial pa pone mas atenshon riba e fenómeno di violensia i maltrato doméstiko. Den e siman tras di lomba por a tuma nota, ku polis a duna asistensia i asta bai over na detenshon di vários sospechoso ku a hasi nan mes kulpabel na e tipo di violensia aki.

E mas resiente kaso a tuma lugá den e fin di siman tras di lomba ora ku polis a detené na un kas na Kaya Kanchi e hòmber H.J.M., nasé na Kòrsou, di 60 aña di edat. Ta sospechá M. di a maltratá su kasá na vários okashon. A present'é dilanti un fiskal ouksiliar ku a ordená su enkarselamentu pa mas investigashon.

Fraccion di MEP cu palabra di pabien na Fundacion Angel Conciente





ORANJESTAD - Miembronan di fraccion di MEP, Mervin Wyat-Ras, Xiomara Ruiz-Maduro y Evelyn Wever-Croes, tawata presente na e caminata organisa pa Fundacion Angel Conciente, pa demostra solidaridad y sosten na e causa di e fundacion aki.
Fraccion di MEP ta keda critico riba maneho na Aruba riba seguridad den trafico, y ta apoya iniciativanan priva. E fundacion tin hopi meta cu nan kier logra, pa por aumenta seguridad den trafico. Pa por logra esaki nan mester di fondo y sosten.
Por a nota bastante hende den e caminata diasabra ultimo. Tur a aglomera dilanti di DOW y e grupo a sali poco despues di 6'or. E clausura di e caminata a tuma lugar dilanti di Cas di Cultura cu un momento di reflexion y oracion hopi bunita. E sosten demostra na e Fundacion aki ta algo hopi bunita y ta un bon sosten pa e trabow importante di e Fundacion aki. Pabien na organisadornan cu e exito di e evento.

Por entrega nominadonan pa Copa Hubenil Gobernador Felipe B. Tromp

ORANJESTAD - Por cuminsa entrega nominadonan pa Copa Hubenil Gobernador Felipe B. Tromp pa aña 2010. E ultimo dia pa entrega tur proposicion ta dia 20 di april proximo. E copa ta destina pa un hoben of organisacion hubenil cu a destaca durante e ultimo aña, esta durante e periodo di 30 di april 2009 pa 31 di maart 2010. E hoben of e miembronan di e grupo no mag tin mas cu 18 aña di edad.
E lidernan cu ta contribui na formacion di e hoben(nan) si por tin un edad mas halto.
E logronan di e hoben of e grupo por ta ariba tereno di baile, musica, teatro, arte, deporte, tereno social etc. Na prome luga lo balora logronan obteni localmente.

Aruba, un comunidad chikito pero talentoso, conoce un gran cantidad di hobennan cu ta pasa nan tempo liber na un manera sano sea ariba tereno cultural, deporte, social of pastoral. Esaki hopi biaha bou guia di lidernan adulto boluntario.
E comision organisador ta invita tur organisacion social, cultural of deportivo pa manda nominadonan pa e premio Copa Hubenil Gobernador Felipe B. Tromp.
Entrega di e premio lo tuma luga dia 30 di april, Aña di La Reina.
Por entrega tur proposicion cerca señora Nilda Koolman na Zoutmanstraat 1.

Remitido

Reflexion tocante construccion di hotel na Arashi

E realidad di Aruba ta, cu nos ta un isla sobrepobla y den un continuo crecemento/desaroyo economico. Un di nos patrimonionan natural cu ta nos beachnan, ta nos principal balor agrega, paso e ta e motor di nos economia den e caso aki pa turismo. E beachnan ta nos carta di invitacion den mundo, paso Aruba ta na varios parti di mundo conoci pa su beachnan.
Turismo a trece cun'e construccion di hotelnan y otro establecimentonan turistico cu practicamente ta ocupa e beachnan na e parti zuid-west di Aruba.
E realidad tambe ta cu Arashi ta e ultimo pida lama/beach liber na e parti Pabao/Panord di Aruba cu ainda no a sufri e impacto di construccion di hotel. Hopi habitante di Aruba, ta usa Arashi pa recrea, relaha y haci actividadnan fisico y social.
E pida naturaleza of biodiversidad cu tin den e zona di ArashI ta uno di hopi balor pa nos isla. E ta un biodiversidad den harmonia pero fragil. Como serhumano y habitantenan di Aruba nos ta forma parti di e biodiversidad aki tambe, pero cu un diferencia fundamental. Nos ta dispone di e poder pa conserv'e of destruy'e.
Ta nos responsabilidad como habitantenan di Aruba, pa decidi esey. Sea nos ta conserva loke nos tin ainda na Arashi of nos ta lagu'e bira otro construccion di hotel.
Habitantenan di Aruba, para un rato y reflexiona, di berdad mester bin un hotel of mas hotel na Aruba? Den kico lo e beneficia nos? No ta importa nos e tiki naturaleza cu ainda nos tin na Arashi? Abo cu ta sintibo Arubiano y ta forma parti di e isla aki, si di berdad bo ta stima Aruba, e ta den bo man pa bisa un no na mas construccion di hotel.

Jose Miguel Donata

Nota di Redaccion: E remitido aki ta wordo publica riba peticion di un lesado di Bon Dia Aruba. Bon Dia Aruba no ta responsabel pa e contenido.

Parlamentario sra. Mervin Wyatt Ras(MEP)

Cu BBO cifra di inflacion tabata mas faborabel pa pueblo cu despues cu a elimina BBO

No por bisa cu prijs di productonan a baha

ORANJESTAD – E ponencia di Minister di Economia sra. Michelle Winklaar, caminda cu e ta bisa cu e prijs di mas di 1500 producto a baha y tambe a bisa cu e poder di compra tambe a baha den nos comunidad, no ta cuadra según parlamentario Wyatt Ras. E ta bisa cu si papia cu amanan di cas cu ta haci compra tur dia, bo ta haya un diferente opinion, dus nan no ta sinti cu e prijs a baha. Tur hende ta haci compras y e miembronan di fraccion di MEP tambe ta haci compra y nan no ta sinti cu e prijsnan a baha.

Informacion cu tin ta cu e cifra di inflacion aña pasa, esta net prome cu a baha e BBO cu 1.5 porshento, tabata mas faborabel na Aruba cu na januari. Pues e tabata na januari 1.6 porshento, mientras cu na december e tabata -2.6 porshento. Si compara, ora cu tabata tin BBO e tabata mas favorable pa e poder di compra di nos hendenan cu awor aki. Fraccion di MEP ta cuestiona e cifranan aki.

E miembro di MEP ta kere cu ta importante pa Minister Winklaar duna un splicacion. Tambe sra. Wyatt Ras a splica algo cu AVP a campaña cune ta, cu mester bin prijs riba e productonan, pero esey te awe ainda no a tuma luga.

Si tende loke e Minister a trece dilanti, e ta bisa cu e ta kere den e mecanismo liber di mercado. Caminda cu e prijsnan ta regula nan mes segun e pedida y esaki tambe e mester duna splicacion, pasobra si introduci e canasta basico cu lo mester keda amplia, cu ta algo cu gobierno di MEP tambe tabata kier a bin cune, bo por controla e prijsnan y ey ta caminda cu e mester duna e pueblo splicacion.

Mientrastanto cu a campaña cu tin pobresa na Aruba sin a describi exactamente kico ta pobresa, mester traha riba esey prome.

Prijs di comestibel y prijs di awa y coriente mester baha y esey ta metanan cu gobierno mester cuminsa enfoca riba dje y ta spera esey tambe di Minister Michelle Winklaar pa e traha riba e parti aki nan tambe.



Parlamentario sra. Mervin Wyatt Ras(MEP)